

# **PHILIPS**



#### INHALTSVERZEICHNIS

Bezeichnung	Seite
Inhalt	CS30701
Einleitung	CS30702
Ausbauen des Cassetten-Recorders	CS30702
Technische Daten	CS30702
Bedienung der Potentiometer	CS30703
Funktionen der Schalter	CS30703
Bezeichnung der Töne	CS30704
Stimmyorschrift	CS30704
Beschreibung der Schaltungen	CS30705-CS30708
Detailbilder der Schaltungen	CS30709-CS30710
Beschreibung des Blockschaltbilds	CS30710
Blockschaltplan	CS30581
Explosivzeichnung	CS30582
Liste mechanischer Teile	CS30711
Liste elektrischer Teile	CS30712-CS30714
Verdrahtungsplan	CS30587
Prinzipschaltbild - Oszillator - Clipper - Frequenzteiler	CS30588
Prinzipschaltbild - Durchführungsschaltung des oberen Manuals	CS30589
Prinzipschaltbild - Durchführungsschaltung des unteren Manuals	CS30590
Prinzipschaltbild, 1. Teil	CS30591
Prinzipschaltbild, 2. Teil	CS30592
Einheit A. Durchführungsschaltung des oberen Manuals	CS30593
Einheit B. Durchführungsschaltung des unteren Manuals	CS30593
Einheit E, Regelungen, Vibrato und Nachhallvorverstärker	CS30594
Einheit F. Regelungen und Vorverstärker	CS30594-CS30595
Einheit G, Oszillator und Frequenzteiler F ÷ B	CS30596-CS30597
Einheit H. Oszillator und Frequenzteiler C ÷ F	CS30598-CS30599
Einheit J. Endverstärker und Speise	CS30600-CS30601
Einheit K. Endverstärker	CS30602-CS30603
Einheit L. Sustain	CS30604-CS30605
Einheit M. Perkussion	CS30605
Einheit M, Register des oberen Manuals	CS30606-CS30607
Einheit V. Sustain Hilfsschaltung	CS30607
Einheit V, Sustain Hirsschaftung Einheit O, Register des unteren Manuals, Rotating Sound und Pedale 8'-16'	
Einheit C, Register des unteren Mandais, Rotating Sound and Pedare 8 - 10	CS30608-CS30609
	CS30610
Einheit U, Geräuschunterdrückung	CS30611
Recorder	
Liste Gehäuse-Teile	CS30715
Liste elektrischer Teile	CS30715
Explosivzeichnung	CS30613
Verdrahtungsplan	CS30614
Prinzipschaltbild	CS30615
	C200010

CS30701



Das Instrument 22GM761 ist eine volltransistorisierte zwei-manualige Philicorda mit Pedalen, Beleuchtung für die Partitur und einem eingebauten Cassetten-Recorder. Die Endverstärker und die Lautsprecher sind eingebaut.

Der Tonbereich umfasst 6 Oktaven und 1 zusätzliches c<sup>5</sup>.

Der Frequenzbereich der Manuale beträgt 33...4186 Hz und der des Pedals 33...262 Hz. Die Orgel ist mit 7 Registern für das untere Manual und 13 Registern für das obere Manual ausgestattet. Die sogenannte Fussbezeichnung auf den Registerschaltern gibt an, in welchem Tonbereich der Oktaven dieses Register arbeitet. Das Instrument ist Nachklang auf den Pedalen ausgelegt, der sich in zwei Stellungen, und zwar kurz und lang, benutzen lässt; weiter ist er ausgestattet mit einem kontinuierlich in Intensität regelbaren Nachhall, einem sowohl frequenz- als auch amplitudenmässig kontinuierlich regelbaren Vibratogenerator, einem kontinuierlich in Frequenz regelbaren "rotating-sound" der dem Ton eine räumliche Wirkung verleiht, einer Perkussion die in 3 Stellungen zu benutzen ist, und zwar kurze, lange und kontinuierlich-regelbare wiederholte Perkussion. Beide Manuale können gekoppelt werden, während für das obere Manual ein "preset"-Schalter vorhanden ist; dieser umfasst drei Register-Kombinationsschalter, einen "reset"-Schalter und einen Mischschalter für Zufügung der anderen Register des oberen Manuals.

Auf dem Recorder befinden sich, ausser dem Mono-Knopf, der Cassetten-Auswerftaste und dem Niveaumesser, auch ein Lautstärkeregler und ein Bandgeschwindigkeitsregler (± 5 %), die nur bei Wiedergabe tätig sind, für Anpassung an die Philicorda. Bei Aufnahme liegen die Niveaus fest.

Mit einem Schalter neben dem Schweller kann das Recordersignal mit dem Fuss ausgeschaltet werden.

Es gibt einen zusätzlichen Eingang für Tonabnehmer oder Tonbandgerät mit einem gesonderten Lautstärkeregler rechts unter den Manualen; auch gibt es einen Ausgang für einen Aussenverstärker und einen Kopfhörerausgang, mit denen die Lautsprecher nach Wunsch ausgeschaltet werden können.

#### AUSBAUEN DES CASSETTENRECORDERS (Abb. 14)

Ausbauen des Cassettenrecorders aus der Philicorda geschieht wie folgt: Entferne die Transportschraube (Pos. 143, Abb. 14) die zum Spielen bereits gelockert war. Entferne alsdann die 5 Schrauben (Pos. 137), wodurch das obere Manual hochgeklappt werden kann. Entferne die beiden Deckelstossnocken (Pos. 501). Ziehe den Stecker (Pos. 141) aus dem Gegenstecker (Pos. 142); der Recorder kann jetzt von den

Gummitüllen genommen werden.

Für elektrische Daten und Gehäuseteile siehe den Anhang zu dieser Dokumentation; für das Laufwerk siehe die Dokumentation des N2204.

: 58 weisse Tasten 40 schwarze Tasten

: Plattenspieler - Tonbandgerät - Verstärker -

: 13 : + 5 %

#### TECHNISCHE DATEN

: 110 - 127 - 220 - 240 V Netzspannungen : 50 - 60 Hz Netzfrequenz Leistungsaufnahme : 140 W : 2 x 20 W (d < 10 %) Ausgangsleistung Wiedergabe-Frequenzbereich des : 20 - 15.000 Hz (-3 dB) Endverstärkers Lautsprecher : 2 x 4822 240 60043 (8 Ω) 2 x 4822 240 50057 (8 Ω) : 985 x 630 x 900 mm Abmessungen Gewicht : 65 kg : 0,5 - 8 Hz Vibratofrequenz "rotating-sound"-Frequenz : 0.5 - 8 Hz:  $2 \times 400 \Omega$  getrennt Kopfhörer  $: C_1 - c^5 (Do1 - do^5)$ Tonbereich Frequenzbereich der Töne:  $16' : C_1 - c_2^2$ : 33 - 524 Hz 8': C - c<sup>3</sup> 4': c - c<sup>4</sup> 2': c<sup>1</sup> - c<sup>5</sup> : 65 - 1047 Hz : 131 - 2093 Hz : 262 - 4186 Hz Pedalbereich: : 33 - 65 Hz  $16' : C_1 - C$ 8' : C - c : 65 - 131 Hz  $4': c - c^{1}$ : 131 - 262 Hz : kurzer Dauerton ("sustain") "sustain"-Schalter langer Dauerton : kurze Perkussion Perkussionsschalter lange Perkussion wiederholte Perkussion

CS30702

Tastenzahl

Pedaltastenzahl

Bandgeschwindigkeitsregelung

Anschlussmöglichkeiten

## BEDIENUNG DER POTENTIOMETER

R780 R737 R827 R840	: HALL : REPEAT : VIBRATO : VIBRATO	<ul><li>: Nachhalltiefenregler</li><li>: Frequenzregler für wiederholte Perkussion</li><li>: Frequenzregler für Vibrato</li><li>: Vibratotiefenregler</li></ul>
R844 R825 R763 R784	: ROTATING SOUND : PEDAL : BALANCE : LAUTSTARKE	: Frequenzregler für rotating sound : Lautstärkeregler für Pedaltasten : Balance-Regler : Lautstärkeregler
R761	: Lautstärkeregler für Plattenspiele	er oder Tonbandgerät
Recorder	:	

: Lautstärkeregler für Cassetten-Recorder : Geschwindigkeitsregler bei Wiedergabe : LAUTSTÄRKE **R47** : TEMPO

### FUNKTIONEN DER SCHALTER

SK1	: Netzschalter	SK20	: Registerschalter Clarionet 8'
SK2	: Pedalschalter 16'	SK21	: Registerschalter Trompete 8'
SK3	: Pedalschalter 4'-8'	SK22	: Registerschalter Viola 8'
SK4	: Pedalschalter "sustain"	SK23	: Registerschalter Flöte 4'
SK5	: Pedalschalter "sustain" kurz-lang	SK24	: Registerschalter Salicet 4'
SK6	: Nachhallschalter	SK25	: Registerschalter Quinte 2 2/3'
SK7	: Vibratoschalter	SK26	: Registerschalter Nazard 2 2/3'
SK8	: "rotating-sound"-Schalter	SK27	: Registerschalter Flöte 2'
		SK28	: Registerschalter Violine 2'
SK9	: Registerschalter Flöte 16'	SK29	: Registerschalter Violine 2'
SK10	: Registerschalter Flöte 8'	DIXZO	: Registerschafter Piccolo 2
SK11	: Registerschalter Diapason 8'	SK30	: Perkussionsschalter kurz
SK12	: Registerschalter Fagott 8'	SK31	: Perkussionsschalter lang
SK13	: Registerschalter Flöte 4'	SK32	: Perkussionsschalter repeat
SK14	: Registerschalter Prinzipal 2 2/3'	SK33	: Recordersignal
	: Registerschalter Tibia 2'	SK34	: Schalter von Kopfhörer
		SK35	: Schalter für Beleuchtung
	: Manualkoppler		0
	: Registerschalter Flöte 16'	SK P1	: PRESET-Schalter
	: Registerschalter Dulcian 16'	SK P2	: PRESET-Schalter
SK19	: Registerschalter Flöte 8'	SK P3	: PRESET-Schalter
		SK Reset	: RESET-Schalter
Recor	<u>rder</u>	SK P4	: Schalter für Mischung mit Registern
Δ	· Cagattanaugwarftagta		des oberen Manuals

: Cassettenauswerftaste Α В : Aufnahmeschalter C : Mono-Knopf

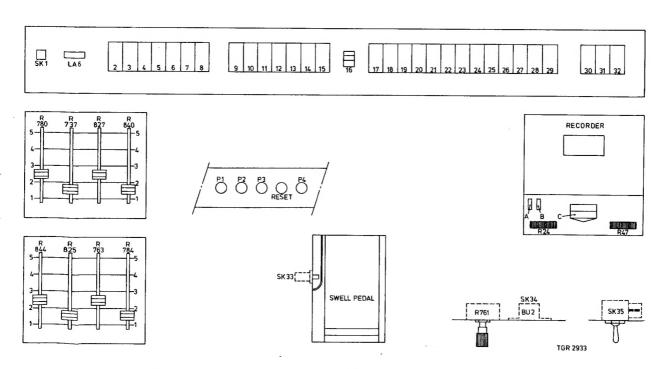


Fig. 1

Fig. 2

Bezeichn	ung der	Töne

$\mathbf{c}$	c erhöht	d	<sup>d</sup> erhöht	e	f	f <sub>erhöht</sub>	g	g <sub>erhöht</sub>	a	a erhöht	b
c	c#	d	d#	e	${f f}$	f #	g	g#	a	a #	b
do	do#	re	re#	mi	fa	fa#	sol	sol₩	la	la#	si
do	${ m re}^{ m b}$	re	mi <sup>b</sup>	mi	fa	$sol^{b}$	sol	$1a^{\mathbf{b}}$	la	$\mathbf{si}^{\mathbf{b}}$	si
c	cis	d	dis	e	$\mathbf{f}$	fis	g	gis	a	b	h

Obige Tabelle gibt die Bezeichnung der zwölf vorkommenden Töne einer chromatischen Tonleiter.

#### STIMMVORSCHRIFT

#### 1. Stimmen mit einer Stimmpfeife

- . Gib über die Lautsprecher wieder
- . Schalte den Vibratogenerator, den Nachhall, den "Rotating-sound" und die Perkussion aus
- . Schalte einen derartigen Registerschalter ein, dass die Klangfarbe der Philicorda jener der Stimmpfeife entspricht
- . Die einzusetzende Stimmpfeife muss 12 Töne enthalten (chromatische Tonleiter)
- . Blase auf der Stimmpfeife einen bestimmten Ton und schlage den gleichen Ton auf der Philicorda an
- Verdrehe nun den Kern der damit übereinstimmenden Hauptoszillatorspule bis keine Schwebungen mehr wahrnehmbar sind

#### 2. Stimmen mit dem Quintenzirkel

- . Schalte den Nachhall, das Vibrato, den "rotating-sound", die Perkussion und sämtliche Register aus, ausgenommen SK13 des unteren Manuals oder SK23 des oberen Manuals, die beide Flöte 4' sind
- Gib über die Lautsprecher wieder
- Stimme den Ton al (440 Hz) mit einer 440 Hz Stimmgabel
- Schlage nun die Töne  $a^1$  und  $e^1$  gleichzeitig an und gleiche den Hauptoszillator für das E derart ab, dass die beiden Töne rein erklingen, das heisst, dass keine Schwebungen mehr wahrnehmbar sind
- . Drehe nun den Kern der Spule E so weit hinunter, dass die Zahl der Schwebungen die wahrnehmbar werden, der in nachstehender Tabelle angegebenen Zahl entspricht
- Gehe dann in gleicher Weise mit den Tönen  $\mathrm{e}^1$  und  $\mathrm{b}^1$  vor
- . In untenstehender Tabelle ist die richtige Folge der Töne und die Schwebungszahl enthalten.

Töne	$egin{array}{c} a^1 \\ e^1 \end{array}$	e <sup>1</sup> b <sup>1</sup>	b <sup>1</sup> fis <sup>1</sup>	fis <sup>1</sup>	cis <sup>1</sup>	gis <sup>1</sup>	dis <sup>1</sup>	ais <sup>1</sup> f <sup>1</sup>	$f^1$ $c^1$	$c^1$ $g^1$	$^{\mathrm{g}^{1}}_{\mathrm{d}^{1}}$	$a^1$
Zahl d. Schweb. innerh. 10 s	14	10	14	14	10	14	10	14	14	10	14	10

## 3. Stimmen mit dem Stimmgenerator "Wandel und Goltermann"

- . Schalte einen der Registerschalter ein
- . Schalte den Vibratogenerator, den Nachhall, die Perkussion und den "rotating sound" aus
- . Stelle den Stimmgabelgenerator in Position "Kammerton" Stellung 440 Hz

"Verstimmung" - Stellung 0

- "Lautstärke" wahlweise
- . Wenn nach Gehör gestimmt wird, muss die Philicorda mit den entsprechenden Tönen des Stimmgabelgenerators auf 0 Schwebungen eingestellt werden
- . Wenn mit einem Oszillografen gestimmt wird, muss der senkrechte Eingang an den Kollektor von TS46 angeschlossen werden
- . Schliesse den Stimmgabelgenerator an den waagerechten Eingang des Oszillografen
- . Gleiche die Hauptoszillatoren nun so ab, dass die Bilder auf dem Oszillografen stillstehen

#### 1. Hauptoszillatoren (Abb. 3)

Die 12 höchsten Töne dieses Instruments ( $c^4 \# - c^5$ ) werden durch 12 transistorisierte Hartley-Oszillatoren erzeugt (siehe Abb. 3).

An dem Ausgang des Transistors TS1 ist der abgestimmte Kreis L1-C2 gekoppelt. Ein Teil dieses abgestimmten Kreises bildet einen Spannungsteiler, nämlich C2-L1b, Abb. 4 und dem Zeigerdiagramm in Abb. 5 ist zu entnehmen, dass ein Signal,  $V_{\rm L1b}$ , über C1 der Basis von TS1 zugeführt wird.

Dieses Signal ist  $180^{\circ}$  phasenverschoben zur Ausgangsspannung  $V_{L1a}$  von TS1 und in Phase mit der Eingangsspannung von TS1.

Das in dieser Weise vom Ausgang zum Eingang zurückgeführte Signal lässt die Schaltung oszillieren; dabei wird die Frequenz durch die Werte des Kondensators C2 und der Spule L1 bestimmt. Durch Verdrehen des Kerns der Spule L1 ist die Abstimmfrequenz regelbar.

Um die Frequenz dieses Oszillators stabil zu halten, ist die Speisespannung, +7, stabilisiert. Durch die negative Temperaturabhängigkeit des Kondensators C2 und die positive Temperaturabhängigkeit der Spule L1 wird die Frequenz ebenfalls konstant gehalten.

#### 2. Clipperschaltung (Abb. 6)

Das sinusförmige Signal von dem Hartley-Oszillator ist nicht dafür geeignet, einen bistabilen Multivibrator zu steuern. Deswegen wird es über den Kondensator C3 zunächst einer Clipperschaltung zugeführt.

Während des positiven Teils der zugeführten Sinusspannung leitet Transistor TS2 und während des negativen Teils der Sinusspannung leitet Diode D1.

Da die Kniespannungen des Transistors und der Diode nahezu gleich sind, wird die Ausgangsspannung dieser Schaltung die Form einer symmetrischen Rechteckspannung haben. Dieses Signal wird den Tastenkontakten zugeführt. Diese Tastenkontakte sind für die höchste Oktave  $(c^4\#-c^5)$ . Daraus lässt sich folgern, dass die 12 höchsten Töne mit den Ausgangsspannungen der Clipper übereinstimmen und als Rechteckspannung zu den Registern geführt werden. Die Ausgangsspannung der Clipperschaltung wird ebenfalls den bistabilen Multivibratoren zugeführt.

## 3. Multivibratoren für Frequenzteilung (Abb. 7)

Als Frequenzteiler werden in diesem Instrument bistabile Multivibratoren verwendet. Wenn die Speisespannung eingeschaltet wird, sind beide Transistoren stromführend. Die Kollektorströme sind dann, u.a. wegen des Rauschanteils, kleinen Fluktuationen ausgesetzt. Vorausgesetzt, dass der Strom durch TS25 ein wenig langsamer ansteigt als der Strom durch TS26, dann wird die Spannung an R61 sofort kleiner als der an R64. Die Kollektorspannung von TS25 steigt demzufolge, wodurch die Basis von TS26 positiver wird. Der stets zunehmende Strom durch TS26 löst eine grössere Spannung an R64 aus.

Die Kollektorspannung von TS26 wird mithin geringer und dieBasis von TS25 negativer. Die geringe Senkung des Stroms durch TS25 wird in dieser Weise sprungweise vergrössert. Der Transistor wird nun sehr rasch völlig gesperrt. Gleichzeitig nimmt der Strom durch TS26 dermassen zu, dass die Spannung an R64 fast den Wert der Speisespannung erreicht. TS26 ist völlig aufgesteuert.

In diesem Augenblick hat die Schaltung eine stabile Lage eingenommen, die sich ohne Beeinflussing von aussen her (Ausfall eines Einzelteils oder der Speisespannung oder Zuführung eines Steuerimpulses) nicht mehr ändert.

Es ist dem Zufall überlassen, welcher von den beiden Transistoren aufgesteuert und welcher gesperrt wird.

Die Diode D14 leitet also etwas, während D13 durch die hohe positive Spannung an der Katode stark abgekniffen ist.

Die Rechteckspannungen der Clipperschaltung gelangen als steile negative Impulse von TS2 über C38 und C39 an die Dioden D13 und D14. Diode D13 ist gesperrt und lässt diesen Impuls nicht durch. D14 leitet und lässt diesen Impuls an die Basis von TS26 durch; der Kollektorstrom verringert sich und die Kollektorspannung steigt an, wodurch die Basis von TS25 positiv wird.

TS25 wird leitend, und TS26 wird gesperrt. Die Schaltung klappt also um und hat ihren zweiten stabilen Zustand erreicht. Auf diese Weise klappt die Schaltung jeweils um wenn ein negativer Stromstoss zugeführt wird; wir finden an Punkt 2 die halbe Frequenz bezogen auf Punkt 1 vor. Die Spannung an Punkt 2 hat die Form einer Rechteckspannung die zu den Tastenkontakten und zum nächsten Multivibrator geführt wird, der dieses Steuersignal wieder zu einer niedrigeren Oktave halbiert.

#### 4. Vibrato-Oszillator (Abb. 8)

Die Vibratofrequenz wird durch einen Oszillator erzeugt der aus einem zurückgekoppelten Verstärker besteht. Die Ausgangsspannung wird durch die VDR-Eigenschaften von LA3 konstant gehalten. Ein Teil dieses Ausgangssignals wird über ein frequenzbestimmendes Netzwerk, bestehend aus C164 - R827a - R828 und R827b - R829 - C166 zum Eingang des Verstärkers zurückgeführt. Der Frequenzbereich ist mit R827 zwischen 0,5 und 8 Hz einstellbar. Mit R832 wird die Verstärkung der Schaltung und dadurch die Verzerrung eingestellt. Über das Potentiometer R840 und den Schalter SK7 wird das Vibratosignal über R1 an die

Hauptoszillator-Transistoren geführt (siehe Abb. 3). Durch Änderung der Basisspannung wird der Arbeitspunkt dieser Transistoren im Rhythmus

der Vibratofrequenz verlagert.

Da die Hauntoszillstorfrequenz v. a. auch durch die Finstellung des Transistoren im Rnythmus

Da die Hauptoszillatorfrequenz u.a. auch durch die Einstellung des Transistors bedingt ist, wird nun die Frequenz im Rhythmus des Vibratosignals variieren.

#### 5. Perkussionsschaltung (Abb. 9)

Die Perkussionsschaltung besteht aus 6 Transistoren. Davon dienen die ersten zwei Transistoren als Verstärker für Pulsspannungen, die an einer zusätzlichen Kontaktschiene des oberen Manuals abgegriffen werden.

Der dritte und vierte Transistor bilden einen monostabilen bzw. astabilen Multivibrator, der durch die verstärkten Impuls gesteuert wird.

Die Ausgangsspannung dieses Multivibrators wird über eine Diode einem RC-Netzwerk zugeführt. Über zwei Emitterfolger gelangt die Spannung über das RC-Netzwerk an eine Lampe. Mit dieser Lampe wird ein lichtempfindlicher (LDR-) Widerstand beleuchtet, der in einer Potentiometerschaltung des NF-Verstärkers aufgenommen ist. Wegen der besonderen Form der Spannung, die der Lampe zugeführt wird, entsteht ein Perkussionseffekt. Zur Verdeutlichung des Funktionierens wird jede Stufe einzeln beschrieben.

#### 1. Stufe TS34

Transistor TS34 ist als Verstärkerstufe geschaltet. Über Widerstand R728 wird TS34 eingestellt. In der Ruhelage (keine einzige Taste gedrückt) beträgt die Spannung am Knotenpunkt R726/R727 - 4 V (halbe Speisespannung).

Angenommen, man drückt eine Taste, dann schliesst sich nur ein Schalter, wodurch ein Widerstand von 100 k $\Omega$  parallel zu R727 geschaltet wird.

Die Spannung am Knotenpunkt R726/R727 fällt dann auf 50/150 x 8 V = 2,6 V.ab. Drückt man noch eine Taste, so sinkt diese Spannung wiederum bis auf etwa 2 V. Es stellt sich also heraus, dass die Spannung durch Drücken mehrerer Tasten, am Knotenpunkt immer weiter abnimmt und dass der Abfall ausserdem nicht linear ist. Die Spannung am Knotenpunkt R726/R727 wird über Kondensator C128 differenziert der Basis von TS34 zugeführt. Also entsteht für jede Taste die gedrückt wird, eine differenzierte Pulsspannung an der Basis von TS34. Die negativen Impulse an der Basis sperren TS34. Dadurch wird die Kollektorspannung von TS34 positiver. Am Kollektor von TS34 entstehen also positive Impulse.

#### 2 Stufe TS35

Über Kondensator C129 gelangen die positiven Impulse an die Basis von TS35. Durch Zuführen der positiven Impulse wird die  $V_{\rm BE}$  von TS35, die ohne Steuerung gesperrt ist, grösser als 0,7 V, wodurch dieser Transistor völlig aufgesteuert wird. Am Kollektor von TS35 entstehen also negative Impulse, deren Amplitude die der Speisespannung entspricht. Die Amplitude dieser Impulse ist infolge der zwei Verstärkerschaltungen TS34 und TS35 unabhängig geworden von der Zahl der Tasten, die gedrückt werden.

#### 3. Stufe TS36 - TS37

In der Stellung "Perkussion Kurz" oder "Perkussion Lang" werden TS36 und TS37 als monostabiler Multivibrator geschaltet.

Nach Einschalten der Speisespannung führen beide Transistoren Strom. TS37 wird jedoch über R733 (180 k $\Omega$ ) eingestellt, während dies für TS36 über R739 (560 k $\Omega$ ) erfolgt. Der Kollektorstrom von TS37 nimmt daher schneller zu als der von TS36. Daraus lässt sich schliessen, dass der Spannungsabfall über R740 zunimmt, wodurch das Kollektorpotential von TS37 sinkt. Diese Senkung wird über C133 an die Basis von TS36 weitergeleitet, wodurch die VBE dieses Transistors abnimmt.

Der Kollektorstrom von TS36 verringert also ebenfalls. Das hat einen Anstieg des Kollektorpotentials von TS36 zur Folge, der seinerseits über C131 das Potential an der Basis von TS37 erhöht. Hierdurch nimmt der Kollektorstrom von TS37 weiter zu, wodurch das Kollektorpotential dieses Transistors noch mehr abnimmt, was wieder an die Basis von TS36 weitergeleitet wird, so dass der Kollektorstrom von TS36 noch weiter sinkt usw. usw. Es entsteht auf diese Weise ein Lawineneffekt, wodurch einerseits TS37 in die Sättigung gesteuert und andererseits TS36 gesperrt wird. Die Schaltung hat nun eine stabile Lage eingenommen.

Werden eine oder mehrere Tasten angeschlagen, so gelangen negative Impulse über C130 und C131 an die Basis von TS37. Dadurch wird TS37 gesperrt und wird das Kollektorpotential von TS37 plötzlich sprunghaft ansteigen.

Gleich nachdem der labile Zustand eingetreten ist, entlädt sich Kondensator C131 über R733 und über den Basis-Emitterübergang des leitenden Transistors TS36, der in Sättigungsposition als ein Kurzschluss betrachtet werden kann. Die Zeit, in der TS37 gesperrt bleibt und TS36 nach wie vor leitet, wird durch das Produkt R733 x C131 bestimmt.

Wenn sich der Kondensator C131 entladen hat, steigt die V<sub>BE</sub> von TS37 (wieder) selbsttätig bis zu 0,7 V, wodurch die Schaltung wieder in ihre stabile Lage zurückkehrt. Auf diese Weise kippt jeder negative Steuerimpuls die Schaltung um, aber die Schaltung wird jedesmal automatisch in ihren einen stabilen Zustand zurückkehren, in dem TS37 leitet und TS36 gesperrt ist

In der Erläuterung zur Wirkungsweise des monostabilen Multivibrators TS36-TS37 ist die Funktion von C132 absichtlich ausser Betracht gelassen, weil dieser Kondensator nicht für das Funktionieren dieses Multivibrators wesentlich ist. Der Kondensator C132 ist nur eine Sicherung für TS37, weil die negative Spannung an C131 den Transistor TS37 beschädigen könnte, wenn TS36 plötzlich leitend wird.

Die negative Spannung wird nämlich auf diese Weise auf die Reihenschaltung von C131 und C132 verteilt.

Die Zeit, in der TS37 gesperrt bleibt und TS36 leitet (25 ms), wird mithin nicht durch das Produkt R733 x C131, sondern durch R733 und die Parallelschaltung von C131 und C132 bestimmt.

Die Ausgangsspannung des Multivibrators gelangt über den Kollektorwiderstand von TS37 und hat die Form einer Rechteckspannung.

#### 4. Stufe TS38 - TS39

Die Transistoren TS38 und TS39 sind beide als Emitterfolger geschaltet, um die niedrigohmige Lampe LA vom hochohmigen RC-Glied R742 - R743 - R744 - C134 - C135 zu trennen. Über Diode D16 werden die vom monostabilen Multivibrator erzeugten Rechteckspannungen dem RC-Glied zugeführt.

Indem man eine oder mehrere Tasten des oberen Manuals in die Stellung "Perkussion" drückt, kippt der Multivibrator und wird TS37 gesperrt. Die Kollektorspannung von TS37 nimmt zu, und über Diode D16 werden die Kondensatoren C134 und C135 geladen. Während ca. 25 ms bleibt die Ladespannung konstant; danach führt TS37 wieder Strom, wodurch die Kollektorspannung dieses Transistors auf 0 Volt sinkt. Diode D16 sorgt dafür, dass die Ladung der Kondensatoren nur über die Widerstände R742 und R744 ggf. R743 abfliessen kann. Dadurch entsteht an der Basis von TS38 eine bestimmte Spannungsform, die über TS39 der Lampe LA zugeführt wird.

Mit dieser Lampe wird ein lichtempfindlicher Widerstand (LDR-Widerstand) R747 beleuchtet, der mit R748 eine Potentiometerschaltung bildet.

Dadurch wird erreicht, dass die Amplitude des Orgelsignals als Funktion der Zeit schnell zunimmt und wieder langsam abnimmt.

#### Wiederholte Perkussion (Repeat percussion)

Wiederholte Perkussion hat die gleiche Wirkung wie das regelmässige Drücken einer Taste. Mit dieser Wirkung erreicht man, wenn die Transistoren TS36 und TS37 durch Einschalten von SK32b einen astabilen Multivibrator bilden. Widerstand R734 liegt in der Stellung "wiederholte Perkussion" nicht mehr an Masse, sondern führt über R735 zu dem Potentiometer R737. Nach Einschalten der Speisespannung ziehen beide Transistoren Strom. Die Kollektorströme sind dabei (u.a.) wegen des Rauschanteils kleinen Fluktuationen ausgesetzt. Angenommen, der Kollektorstrom von TS36 nimmt kurzfristig zu, dann vergrössert sich der Spannungsabfall an R732 und sinkt das Kollektorpotential von TS36 ein wenig. Diese Senkung wird über C131 an die Basis von TS37 weitergeleitet, wodurch die VBE von TS37 und der Kollektorstrom dieses Transistors abnehmen. Das hat eine Erhöhung des Kollektorpotentials von TS37 zur Folge, die ihrerseits über C133 an die Basis von TS36 weitergeleitet wird.

Hierdurch steigt der Kollektorstrom von TS36 weiter an, wodurch das Kollektorpotential von TS36 noch mehr sinkt, was wieder an die Basis von TS37 weitergeleitet wird, so dass der Kollektorstrom von TS37 weiter abnimmt, usw.

So entsteht ein Lawineneffekt, wodurch einerseits Transistor TS36 mehr Strom zieht und andererseits Transistor TS37 gesperrt wird. Transistor TS37 bleibt jedoch nicht gesperrt, da sich der geladene Kondensator C131 über R733 entladen wird.

In einem bestimmten Augenblick erreicht die  $V_{\rm BE}$  von TS37 also den Wert von ca. 0,7 V, wodurch TS37 Strom zieht.

Dadurch kommt der Lawineneffekt in umgekehrter Richtung in Gang, wobei TS37 mehr Strom und TS36 weniger Strom zieht. Durch die grosse Spannungsänderung an R740, die über C133 an die Basis von TS36 weitergeleitet wird, wird nun Transistor TS36 seinerseits gesperrt, während TS37 viel Strom zieht. So werden TS37 und TS36 wechselweise viel Strom ziehen und ist TS37 gedrosselt.

Die Wiederholungsfrequenz wird durch die Stellung des Potentiometers R737 bestimmt. Durch eine grössere oder kleinere Einstellspannung wird die Basisspannung bei der TS36 leitend wird (0,7 V) früher oder später erreicht.

Die Wiederholungsfrequenz ist mit R737 zwischen 4 und 12 Hz einstellbar.

#### Bemerkung

Wenn keine Perkussion eingeschaltet ist, werden – durch Drücken der Tasten – die positiven Impulse am Kollektor von TS34 den Betrieb des astabilen Multivibrators TS36-TS37 nicht beeinflussen, weil diese Impulse dann über D15 zur Erde abgeführt werden.

#### 6. Rotating-Sound (Abb. 10)

Rotating-sound ist eine in Phase verschobene Variation in Lautstärke, mit der Raumwirkung erreicht wird. Das Tonsignal wird dazu zwei gleichen Kanälen zugeführt, dessen Verstärkungsgrösse in Gegenphase zueinander geregelt wird. Das wird dadurch erreicht, dass die Entkopplungskondensatoren C184 und C190 der Emitterwiderstände R864 und R874 über eine veränderliche Impedanz der Feldeffekttransistoren TS61 und TS63 mehr oder weniger an Masse gelegt werden. Die Varibilität der Leitfähigkeit der Feldeffekttransistoren wird durch das Signal auf die "gates" bestimmt, das von Transistor TS58 des rotating-sound-Oszillators kommt

Die Spannungen des Emitters und des Kollektors von TS58 steuern die beiden FET in Gegenphase, wodurch also erreicht wird, dass die Verstärkung der Stufen TS60 und TS62 in Gegenphase schwanken.

Die Frequenz des Oszillators ist mit R844 von 0,5 bis 8 Hz regelbar. Bei eingeschaltetem rotating-sound wird das Ausgangssignal dieses Oszillators über SK8c und R857 als Vibratosignal angewandt; dadurch wird die Raumwirkung gesteigert.

Wenn der rotating-sound (SK8) nicht eingeschaltet ist, gelangt das Tonsignal unmittelbar über R858 an die folgenden Stufen.

Weil rotating-sound nur für die hohen Frequenzen gewünscht ist, werden die niedrigen Frequenzen durch C183 - C185 - C189 und C191 abgeschwächt. Die niedrigen Frequenzen werden wegen Trennung des Signals in 2 Kanälen über die 2 RC-Filter R881, R882, C195 und R883, R884, R885 und C196 unmittelbar den nächsten Stufen zugeführt.

#### 7. Sustain der Pedale (Abb. 11)

Dies ist der Nachklang eines Pedalsignals nach Loslassen des Pedals. Zu jedem Pedal gehört

In Ruhestellung, wenn kein Pedal gedrückt ist, fliessen alle von den Teilern des Hauptoszillators herrührenden Signale der Pedale über D19 nach Erde. D19 befindet sich in Durchlassrichtung da TS41 leitet.

Dieser Transistor ist Teil eines bistabilen Multivibrators, der beim Einstellen eine Vorwahleinstellung durch den Wert von R754 und R756 und den Eigenschaften von TS40 und TS41 hat, während C281 und R1007 die Basis von TS40 über D18 länger an Masse halten. TS40 ist also abgekniffen. Wenn zum Beispiel Pedal C gedrückt wird, gerät die Basis von TS41 durch Erdung von R755 über den Pedalschalter auf ein niedriger Potential, wodurch TS41 gesperrt wird und die Kollektorspannung von TS41 steigt.

Hiermit wird auch die Basisspannung von TS40 positiv, so dass TS40 leitet. Die Kollektorspannung von TS40 sinkt und gleichzeitig auch die Basisspannung von TS41, so das TS41 abgekniffen bleibt. Die Katode von D19 wird positiv, wodurch D19 gesperrt ist. Das Signal von den Teilern der Hauptoszillatoren wird jetzt über C139-R759 und R760 zum Vorverstärker geführt.

Beim Loslassen des Pedals bleibt dieser Zustand, bis dass das folgende Pedal gedrückt wird. Die zu diesem Pedal gehörende Torschaltung kippt jetzt auf dieselbe Weise und lässt den dazugehörigen Ton durch (die Komponenten hiervon werden mit einem ' markiert). Zugleich mit R755' wird auch die Katode von D44' an Erde gelegt. Hierdurch fliesst die Basisspannung, die TS86 über R1011 erhält, über D44' ab, so dass dieser Transistor gesperrt wird. Die Spannung am Emitter sinkt, und zwar wird diese Spannungsverminderung als negativer Impuls über C138 und D18 an die Basis von TS40 weitergeleitet.

Da dieser negative Impuls eine maximale Amplitude von 2,7 V hat, ist es für eine einwandfreie Arbeitsweise erforderlich, dass die Basis-Emitterspannung von TS40 auf einen niedrigeren Wert fixiert wird. Dies wurde durch Benutzen der Kniespannung von den beiden in Serie geschalteten Dioden D17 und D18 (+1,4 V) erzielt. Für den negativen Impuls ist D17 gesperrt, so dass dieser Impuls die Diode nicht beeinflusst.

Der Impuls sperrt TS40 und TS41 wird leitend.

Die Katode von D19 wird negativ. D19 wird leitend und der Ton C wird blockiert. Dieser schmale negative Impuls hat auf TS40' des zuletzt gedrückten Pedals keinen Einfluss, da die Basis von TS41' über R755' und das Pedal an Erdpotential gehalten wird.

Die Signale werden der Sustainschaltung über einen Vorverstärker und gegebenenfalls über die Teiler durch Schalten von SK2 und SK3 zugeführt. Diese Multivibratoren sind vom gleichen Typ wie unter Punkt 3 beschrieben wurde.

SK4 in Stellung AUS: kein Nachklang.

Solange das Pedal gedrückt ist, bleibt TS86 gesperrt, wodurch TS87 ebenfalls gesperrt ist. Die Kollektorspannung von TS87 und somit die Basisspannung von TS88 steigen. TS88 wird leitend, wodurch sein Kollektor fast an Erde gelegt wird. TS88 fungiert jetzt als geschlossener

Der Emitter von TS53 liegt über R816 und R817 an Erde, und das zugeführte Signal an der Basis von TS53 wird normal verstärkt.

Wenn das Pedal losgelassen wird, werden TS86 und TS87 wieder leitend und TS88 wird gesperrt. TS88 kann jetzt als offener Schalter betrachtet werden.

Der Emitter von TS53 wird auf ein höheres Potential gebracht als die Basis über R818, R820 und Spannungteilung R819-R821. TS53 ist also abgekniffen und das Signal wird nicht verstärkt.

Ist SK4 geschlossen, dann gilt bei leitendem TS88 das gleiche wie bei offenem SK4. Wenn das Pedal losgelassen und TS88 gesperrt wird, kann die Emitterspannung von TS53 infolge der Aufladezeit von C161 über R818-R820 nur langsam bis zum Niveau der Spannungsteilung R819-R821 ansteigen. Wenn die Emitterspannung von TS53 ansteigt, nimmt die Verstärkung ab. Die Aufladezeit von C161 kann verkürzt werden, indem man R818 mit SK5 kurzschliesst, so dass die RC-Zeit 0,15 s beträgt. Vom Kollektor von TS53 gelangt das Signal über ein Filter mit Flötencharakter und den Lautstärkeregler R825 zum Vorverstärker.

#### 8. Geräuschunterdrückung (Abb. 12)

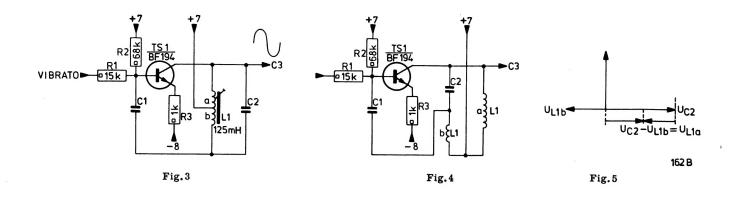
Erhält C209 ein Signal, so wird dieses Signal durch TS68, TS69 und TS70 soviele Male verstärkt, dass die Signale in der Verstärkung durch die Dioden D24 - D29 symmetrisch begrenzt werden; infolgedessen geben sowohl die kleinen als auch die grossen Signale die gleiche Spannung an die Gleichrichter D30 - D33 ab.

Diese stehen in Reihe in Durchlassrichtung, so dass durch die Kniespannung an diesen Dioden

ein festes Spannungsniveau von ca. 2,8 V vorhanden ist. Diese Gleichspannung wird zu den "gates" der Feldeffekttransistoren TS65 und TS67 geführt, wodurch diese leitend werden; demzufolge werden die Emitter-Entkopplungskondensatoren C198 - C204 näher an Masse gelegt und wird die Gegenkopplung in den Verstärkerstufen TS64 und TS66 behoben. Der Verstärker arbeitet dann vollaus. Wenn kein Signal an C209 geführt wird, entsteht keine positive Spannung an den "gates", so dass die FET TS65 und TS67 keinen Strom führen und die Emitterwiderstände R892 - R905 nicht entkoppelt sind; folglich verstärkt die Schaltung nicht.

Ist kein Signal vorhanden, wird also unerwünschtes Geräusch nicht unnötig verstärkt; dies führt zu einer Differenz von ca. 20 dB.

Die "drains" der FET TS65 und TS67 wird für das Mass der Leitfähigkeit der FET mit R894 bzw. R907 eingestellt.



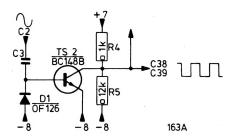
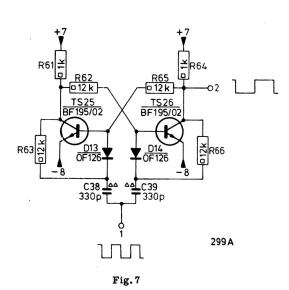


Fig. 6



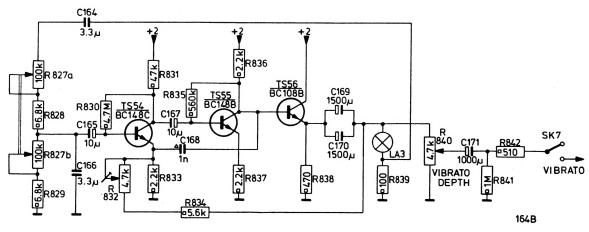


Fig. 8

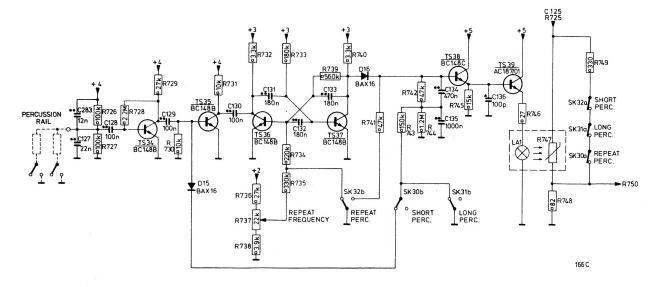


Fig. 9

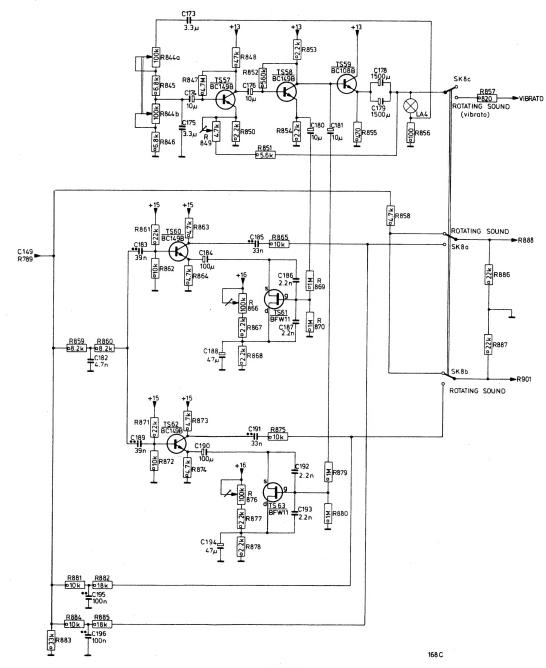


Fig. 10

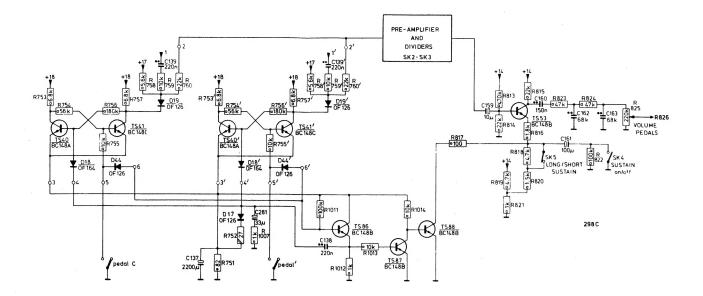


Fig. 11

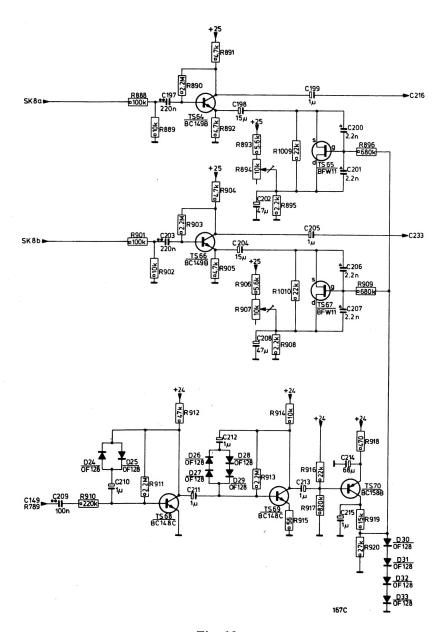


Fig. 12

CS30710

#### BESCHREIBUNG DES BLOCKSCHALTBILDS

Die Philicorda GM761 ist aufgebaut wie es in der Blockschaltung dargestellt ist. Der Oszillatorteil ist auf 2 Leiterplatten untergebracht und enthält 12 Hauptoszillatorschaltungen, 12 zugeordnete Clipperschaltungen und 73 bistabile Multivibratoren. Die 12 Hauptoszillatoren liefern die Frequenzen der 12 höchsten Töne des Instruments (c<sup>5</sup> = 4186 Hz - c<sup>4</sup># = 2217 Hz). Die Ausgangsspannung jedes Hauptoszillators ist sinusförmig und wird einer Clipperschaltung zugeführt, die das Signal in eine symmetrischen Rechteckspannung umformt. Danach werden diese Rechteckspannungen einer Reihe von 6 (für das C sind es 7) bistabilen Multivibratoren zugeführt, die die zugeführte Frequenz jedesmal halbieren. Der Ton wird also immer um eine Oktave tiefer.

Mit SK7 (des Vibratoschalters) wird ein gesondertes Oszillatorsignal an die Basis der Hauptoszillatortransistoren geführt, wodurch die Hauptoszillatorfrequenz im Rhythmus der Vibratofrequenz variiert, die mit R827 von 0,5 bis 8 Hz einstellbar ist. Die Vibratotiefe wird mit R840 geregelt.

Über die Kopplungswiderstände auf der Durchverbindungsleiterplatte werden die Signale den Tastenkontakten zugeführt. Die Werte dieser Widerstände sind derartig, dass die Signale sofort das richtige Niveau erreichen.

Unter jeder Taste befindet sich ein mehrpoliger Schalter, der die Signale von den Clippern und den Multivibratoren mit der Kontaktschiene verbinden, wenn eine Taste angeschlagen wird. Wenn keine Taste angeschlagen wird, sind die Tastenkontakte mit der Erdungsschiene verbunden. Das obere Manual hat einen zusätzlichen Perkussionskontakt, der tatsächlich an Masse gelegt wird, wenn eine Taste angeschlagen wird; der so entstandene Impuls steuert die Perkussionsschaltung.

Die Kontaktschienen stehen mit den Registerschaltern in Verbindung; es sind für das untere Manual SK9 ÷ SK15; es sind für das obere Manual die Preset-Register, die Registerschalter SK19 ÷ SK29 und SK17 und SK18 (dies sind die 16' Register, die ausserhalb der Perkussion liegen müssen). Mit dem Wahlschalter SK16 können die beiden Manuale parallelgeschaltet werden, so dass die Klangfarbe beider Manuale gleich ist. Es wird durch die eingeschalteten Registerschalter bedingt, welcher Ton wahrnehmbar wird (2', 4', 8', 16', 2 2/3').

Das Signal von den Registern mit den Schaltern SK19 - SK29 wird zuerst verstärkt und dann der Perkussionsschaltung zugeführt. Die Wiederholungsfrequenz der Perkussionsschaltung ist mit R737 einstellbar.

Das Signal von dem oberen Manual geht über die Preset-Wahlschalter SK P1 ÷ SK P4 zu einer Seite des Balance-Reglers R763; der anderen Seite des Balance-Reglers wird das Signal vom unteren Manual zugeführt, so dass das Lautstärkeverhältnis der beiden Manuale mit R763 eingestellt werden kann.

Dieses Signal wird verstärkt, zusammen mit einem eventuell zugeführten TA-Signal, dessen Lautstärke mit R761 regelbar ist.

Vom Lautstärkeregler R784 aus gelangt ein Teil des Signals an den Nachhallkreis. Das verzögerte Signal kann über SK6 wieder dem ursprünglichen Signal zugefügt werden, während die Amplitude dieses Signals mit R780 regelbar ist.

Das Gesamtsignal wird zusammen mit dem Signal von den Pedalen einem Vorverstärker zugeführt, dessen Verstärkung durch den Pedalschweller geregelt werden kann.

Von den 4' Teilern (c-c1) werden die Signale auch dem Pedalstromkreis zugeführt. Jedem Pedal ist eine Torschaltung, die durch das Pedal betrieben wird, zugeordnet. Der durchgelassene Ton wird durch das angeschlagene Pedal bestimmt. Die Pedalschalter stehen im Reihe: wenn 2 Pedale gleichzeitig gedrückt werden, wird nur der tiefere Ton durchgelassen. Die Frequenz dieses Signals wird durch einen Multivibrator bis zu 8' (C-c) halbiert; mit SK3 wählt man zwischen dem 4'- oder 8'-Bereich. Über SK2 kann noch ein Signal hinzugefügt werden, das bis zu 16' (C1-C) halbiert worden ist. Das resultierende Signal kann, nachdem man das Pedal losgelassen hat, durch Einschalten des Sustainschalters SK4 abklingend wirken. Mit SK5 kann man eine lange oder eine kurze Abklingdauer wählen. Sobald wieder ein Pedal angeschlagen wird, endet das vorhergehende Signal dadurch, dass sich dessen Schalttor schliesst.

Die Lautstärke des Pedalsignals wird mit R825 geregelt und mit den anderen Signalen im Hauptverstärker gemischt.

Vom Vorverstärker wird das Signal zum rotating-sound Kreis, zum Schaltkreis für Geräuschunterdrückung und zum Cassetten-Recorder geführt.

Im Rotating-sound Kreis gelangt das Signal an 2 getrennte Verstärker. Die niedrigen Frequenzen werden ohne den rotating-sound über Filter geführt. Die Verstärkung der Verstärker wird durch den rotating-sound Oszillator (180° zueinander in Phase verschoben) sinusförmig variiert, so dass ein Verstärker in Verstärkung zunimmt während der andere abnimmt und umgekehrt. Die Frequenz dieses Oszillators ist mit R844 einstellbar.

Um die Wirkung zu erhöhen, wird über SK8c das rotating-sound Oszillatorsignal zu den Hauptoszillatoren geführt, wenn der rotating-sound eingeschaltet ist. Mit SK8a und b kann das Signal um den rotating-sound herum geführt werden.

Das Signal folgt seinen Weg durch eine Geräuschunterdrückungsschaltung, die nur verstärkt, solange Signale dem Geräuschunterdrückungsschalterkreis zugeführt werden.

Das verhütet unmötige Verstärkung des Geräusches aus den Vorverstärkern solange keine Tasten angeschlagen werden.

Am Ausgang dieses Kreises wird das Recordersignal über SK33 den Signalen zugefügt, die zum Endverstärker geführt werden.

Aus den Endverstärkern werden die Signale für die Kopfhörerbuchse und für die Buchse des Aussenverstärkers abgezweigt.

## LISTE MECHANISCHER TEILE

51	Zierplatte Vibrato usw. /00		97	Schalter	4822 278 90283
	Zierplatte Vibrato usw. /01	4822 454 30159	98	Feder	4822 492 30429
52	Kappe	4822 448 10008	99	Feder	4822 492 30437
53	Knopf	4822 410 21126	100	Kappe	4822 462 70816
54	Balken	4822 454 30151	101	Zierplatte	4822 459 10301
	Minumlatta Tantatümler van	4000 454 90159			4822 532 10017
55	Zierplatte Lautstärke usw.	4022 404 30103	102	Ring	
	/00	4000 454 00450	103	Schraube	4822 502 10923
	Zierplatte Lautstärke usw.	4822 454 30158	104	Schraube	4822 502 11172
	/01		105	Ring	4822 532 10017
56	Kappe	4822 448 10009	106	Gummitülle	4822 325 60137
57	Schieber	4822 403 50592	107	Nachhalleinheit	4822 218 30036
. 58	Schraube	4822 502 10663	108	Feder	4822 492 30425
59	Schneckenrad	4822 535 90784	109	Tülle	4822 532 50469
60	Lampenfassung	4822 255 10007	110	Taste $c^5$	4822 410 20478
61		4822 134 40225	110	Taste Co	4022 410 20410
	Lampe		111	Netzschnur	4822 321 10074
62	Fenster	4822 381 10351	112	Netzanschluss	4822 265 20089
63	Knopf	4822 410 21125	113	Distanzbuchse	4822 532 60446
64	Schalter	4822 276 10272	114	Kurzes Pedal	4822 410 20481
65	Knopf	4822 410 21096	115	Langes Pedal	4822 410 20814
66	Feder	4822 492 50945		•	
67	Kappe	4822 462 70818	116	Puffer	4822 466 60293
68	Zierplatte /00	4822 454 30155	117	Kontaktschiene	4822 535 70197
00	Ziei piatte /00		118	Distanzstück	4822 401 10578
	Zierplatte /01	4822 454 30156	119	Klemmfeder	4822 492 60367
69	Schraube	4822 502 11251	120	Klemmfeder	4822 492 61767
70	Schalter	4822 276 10376	101	TO!! 1	4000 400 01777
71	Stange	4822 402 60371	121	Bügel	4822 492 61777
72	Notenständer	4822 462 10114	.122	Schalter	4822 276 10474
			123	Zierplatte	4822 460 20077
73	Knopf	4822 411 50257	124	Schraube	4822 502 30058
74	Feder	4822 492 40264	125	Schalter	4822 278 90172
75	Schalter	4822 277 30511	126	Kontakthülse	4822 466 60564
76	Achsenbügel	4822 535 70446	127	Feder	4822 492 30438
77	Taste C	4822 410 20471	128	Kappe	4822 462 40158
70	Tosta D	4822 410 20472	129	Puffer	4822 462 40156
78	Taste D				4822 278 90286
79	Taste E	4822 410 20473	130	Tastenkontakthalterung des unteren Manuals	4022 210 90200
80	Taste F	4822 410 20474	1	unteren Manuais	
81	Taste G	4822 410 20475		Tastenkontakthalterung des	4822 278 90285
82	Taste A	4822 410 20476		oberen Manuals	
83	Taste H	4822 410 20477	131	Anschlussbuchse Kopfhörer	4822 267 40192
84	Schwarze Taste	4822 410 20469	132	Lautstärkeregler für Platten-	4822 101 20419
85	Deckel	4822 691 30003		spieler	
86	Knopf für Spannungswähler		133	Knopf	4822 410 21095
87	Sicherungskasten	4822 462 70819	134	Knopf	4822 410 20798
01		1022 102 10010	101	-	
88	Schnurklemme	4822 401 10376	135	Schalter	4822 277 10338
89	Spannungswähler	4822 263 40024	136	Ring	4822 532 10333
90	Bügel	4822 466 60576	137	Schraube	4822 502 10053
91	Kappe	4822 462 70817	138	Fussplatte	4822 448 10005
92	Glasstreifen	4822 466 70237	139	Zierleiste	4822 460 20034
93	Puffer	4822 466 60578	140	Fuss	4822 462 40187
94		4822 134 40077	141	Stecker	4822 265 40113
	Lampe Kontaktfeder			Gegenstecker	4822 267 50152
95		4822 290 30112	142	Gegenstecker Transportschraube	
96	Registerschalter, beige	4822 277 10332	143	Anschlussbuchse	4822 502 10053
	Registerschalter, creme	4822 277 10339	144		4822 267 40039
	Registerschalter, braun	4822 277 10333	145	Sicherungshalterung	4822 256 40044

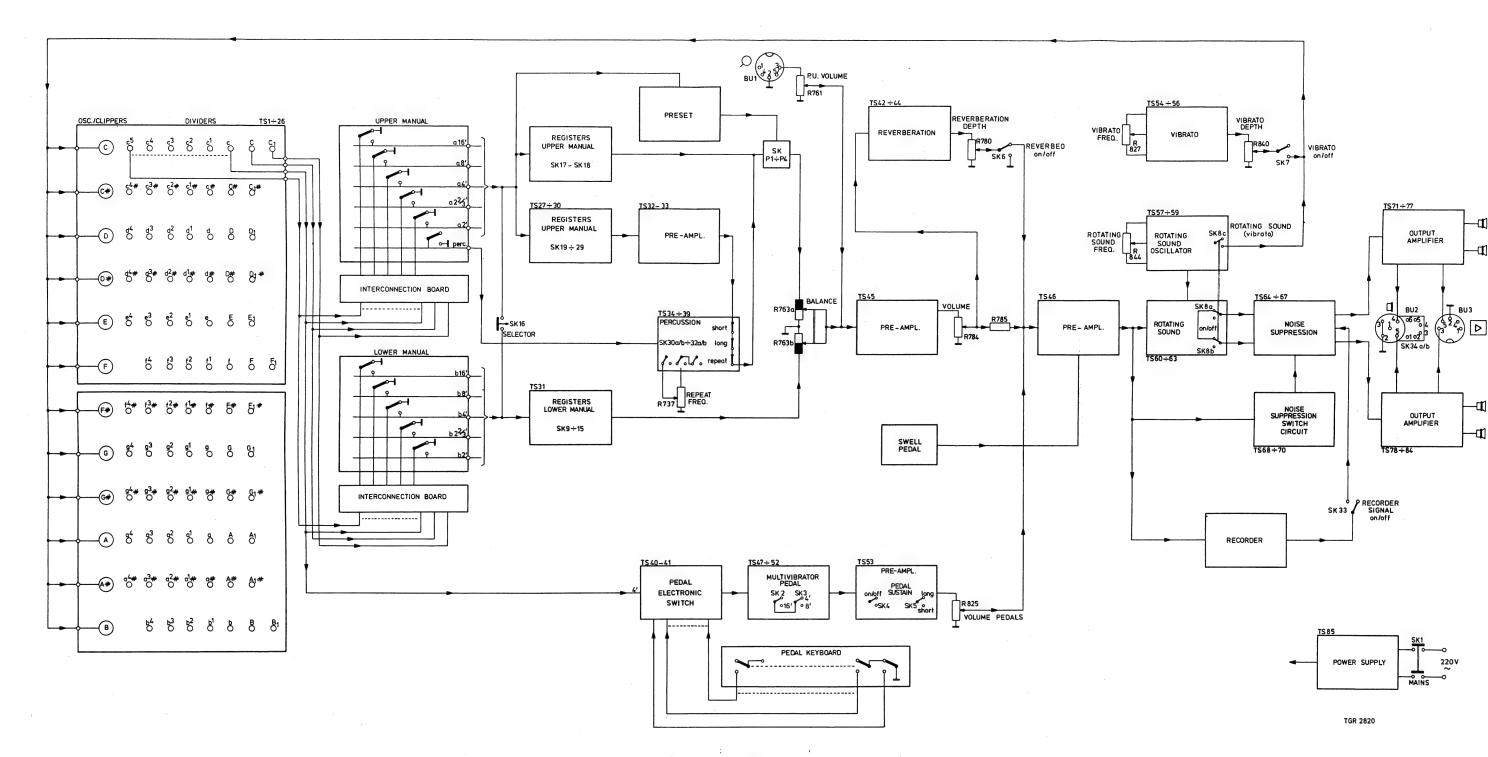
## LISTE ELEKTRISCHER TEILE

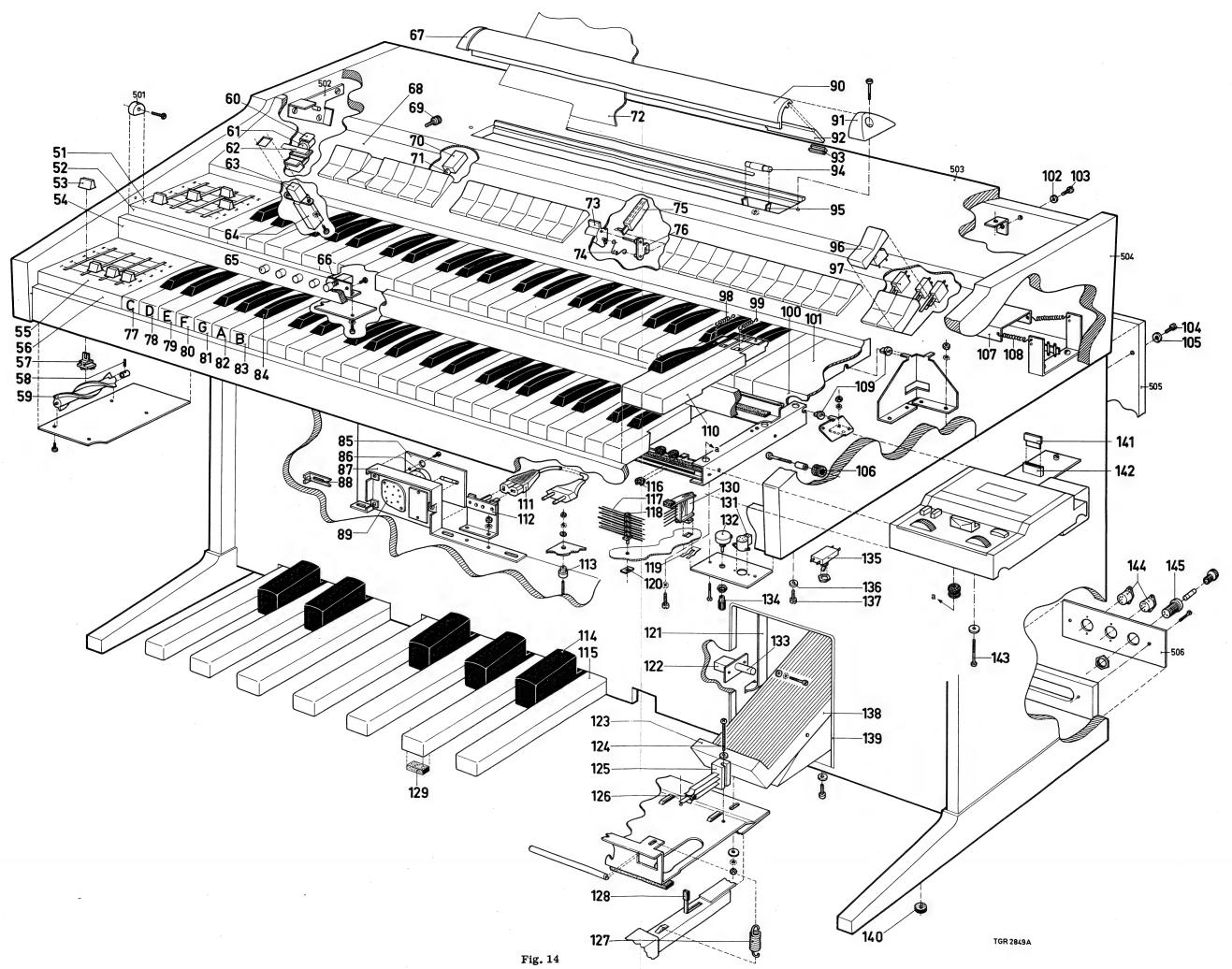
I	peisetransformato S-Filterspule L13 Szillatorspule L1 autsprecher LS1- autsprecher LS2-	3÷16, 3,7 mH ÷12, 125 mH ·3, 8 Ω		4822 146 4822 152 4822 156 4822 240 4822 240	20366 10315 60043
S		2 A, träge 5 A 800 mA 6 V-45 mA		4822 252 4822 253 4822 253 4822 253 4822 134	30025 20027 30019
I I I	ampe LA5, ampe LA6, Printplatte mit La Printplatte mit LD legativ für Pedal-	R, Pedal-Schwel		4822 134 4822 134 4822 214 4822 214 4822 459	40225 30001 30002
N S	DR, R747-R790 Jachhall-Einheit pannungswähler Inopf für Spannung Jetzschalter SK1	gswähler		4822 116 4822 218 4822 263 4822 263 4822 276	30036 40024 30051
S	letzschnur chalter 2÷15 ÷ 17- creme beige braun fanualkopplungssc			4822 321 4822 277 4822 277 4822 277 4822 277	10339 10332 10333
F F	Rotating-sound"-Serkussionsschalte lecordersignalsch leleuchtungsschalt ledalschalter	er SK30a÷32a alter SK33		4822 276 4822 278 4822 276 4822 277 4822 278	90283 10474 10338
F	reset-Schalter ko reset-Schalter Sk	ζP1÷P3		4822 276 4822 278 4822 278	50069
_	teset-Schalter SKI Preset-Schalter SF			4822 278	
I A A A B				4822 278 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130	50067 40089 40319 40212 40343
	Transistoren .C187/01 .C187/188/01 .D161 .C108B			4822 278 4822 130 4822 130 4822 130	40089 40319 40212 40343 40317 40318 40361 40313 40216
A A A A A B B B B B B B B B B B B B B B	Transistoren C187/01 C187/188/01 D161 C108B C148A C148B C148C C149B			4822 278 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130	50067 40089 40319 40212 40343 40317 40318 40361 40477 40664 40477 40664 40849 40303 40303
	Transistoren .C187/01 .C187/188/01 .D161 .C108B .C148A .C148B .C148C .C149B .C149C .C158B .D137 .D139/140 .F194 .F195/02 .FW11 .BDY20			4822 278 4822 130 4822 130	50067 40089 40319 40212 40343 40317 40318 40361 40313 40216 40477 40664 40849 40303 40362 40408
	Transistoren .C187/01 .C187/188/01 .D161 .C108B .C148A .C148B .C148C .C149B .C149C .C158B .D137 .D139/140 .F194 .F195/02 .FW11			4822 278  4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130	50067  40089 40319 40212 40343 40317 40318 40313 40216 40477 40664 40849 40303 40362 40408 40637
AAAAHH HHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH	Transistoren .C187/01 .C187/188/01 .D161 .C108B .C148A .C148B .C149C .C158B .D137 .D139/140 .F194 .F195/02 .FW11 .BDY20			4822 278  4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130 4822 130	50067  40089 40319 40212 40343 40317 40318 40361 40313 40216 40477 40664 40849 40303 40362 40408 40637  30778 30663 30313 30793 30192 30414 30642 30781 30766 30667

Potentiometer			
R737	22 kΩ, log.		4822 101 30264
R761	1 M $\Omega$ , log.		4822 101 20419
R763 R771	22 k $\Omega$ , bal. 220 $\Omega$		4822 102 30176 4822 101 10046
R780	$22 \text{ k}\Omega$ , lin.		4822 101 20417
R784-R825	220 kΩ, lin.		4822 101 20418
R827-R844	100 kΩ, log.		4822 101 20418
R832-R849	4K7 Ω		4822 100 10036
R840	4K7 $\Omega$ , lin.		4822 101 20416
R866-R876	100 kΩ		4822 100 10052
R894-R907	10 kΩ		4822 100 10035
R937-R964	$1 \text{ k}\Omega$		4822 101 10005
Widerstände			
R773-R774	8,2 Ω - 5 % - 1/4 W		4822 111 30389
R934-R961	680 $\Omega - 5\% - 1/4 \text{ W}$		4822 111 30388
R935-R946-R962-R974	1K5 $\Omega - 5\% - 1/4 \text{ W}$		4822 111 30111
R936-R963	$2K2  \Omega - 5\% - 1/4 \text{ W}$		4822 111 30015
R938-R965	1K2 $\Omega - 5.\% - 1/4 \text{ W}$	~	4822 111 30316
R940-R941-R967-R968	470 $\Omega - 5\% - 1 W$		4822 111 50167
R942-R943-R969-R970	$56  \Omega - 5\% - 1 \text{ W}$		4822 111 50298
R944-R945-R971-R972	$0.47  \Omega - 10 \% - 2 \text{ W}$		4822 113 60022
R946-R973 R979-R990	10 $\Omega$ - 5 % - 1/2 W 150 $\Omega$ - 5 % - 1 W		4822 111 50296 4822 111 50159
R986 R987-R988	470 $\Omega$ - 5 % - 1/4 W 150 $\Omega$ - 5 % - 1/4 W		4822 111 30013 4822 111 30156
R989	180 $\Omega - 5\% - 1W$		4822 111 50161
R991-R998-R1001	1 $k\Omega - 5\% - 1/4 W$		4822 111 30108
R992	1K5 $\Omega$ - 5 % - 1 W		4822 111 50172
R993-R1005	0 - 5% - 1/4 W		4822 111 30387
R999-R1002	820 $\Omega - 5\% - 1/4 \text{ W}$		4822 111 50205
R1004	1K8 $\Omega$ - 5 % - 1/4 W 100 $\Omega$ - 5 % - 1/8 W		4822 111 30392
R1006			
	100 32 - 3 70 - 170 W		4822 111 30343
Kondensatoren	100 W - 5 % - 1/0 W		4022 111 30343
	15 kpF - 500 V - 1 %		4822 121 50434
Kondensatoren C1-C30-C35 C2	15 kpF - 500 V - 1 % 10 kpF - 125 V - 1 %		4822 121 50434 4822 121 50097
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37	15 kpF - 500 V - 1 % 10 kpF - 125 V - 1 % 3,3 kpF - 125 V - 1 %		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18	15 kpF - 500 V - 1 % 10 kpF - 125 V - 1 % 3,3 kpF - 125 V - 1 % 24 kpF - 63 V - 1 %		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6	15 kpF - 500 V - 1 % 10 kpF - 125 V - 1 % 3,3 kpF - 125 V - 1 % 24 kpF - 63 V - 1 % 39 kpF - 63 V - 1 %		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13	15 kpF - 500 V - 1 % 10 kpF - 125 V - 1 % 3,3 kpF - 125 V - 1 % 24 kpF - 63 V - 1 % 39 kpF - 63 V - 1 % 4,7 kpF - 500 V - 1 %		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50327
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6	15 kpF - 500 V - 1 % 10 kpF - 125 V - 1 % 3,3 kpF - 125 V - 1 % 24 kpF - 63 V - 1 % 39 kpF - 63 V - 1 %		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50327 4822 121 50297
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9	15 kpF - 500 V - 1 % 10 kpF - 125 V - 1 % 3,3 kpF - 125 V - 1 % 24 kpF - 63 V - 1 % 39 kpF - 63 V - 1 % 4,7 kpF - 500 V - 1 % 36 kpF - 63 V - 1 % 22 kpF - 63 V - 1 % 30 kpF - 63 V - 1 %		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50327
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21	15 kpF - 500 V - 1 % 10 kpF - 125 V - 1 % 3,3 kpF - 125 V - 1 % 24 kpF - 63 V - 1 % 39 kpF - 63 V - 1 % 4,7 kpF - 500 V - 1 % 36 kpF - 63 V - 1 % 22 kpF - 63 V - 1 %		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50327 4822 121 50297 4822 121 50287
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12	15 kpF - 500 V - 1 % 10 kpF - 125 V - 1 % 3,3 kpF - 125 V - 1 % 24 kpF - 63 V - 1 % 39 kpF - 63 V - 1 % 4,7 kpF - 500 V - 1 % 36 kpF - 63 V - 1 % 22 kpF - 63 V - 1 % 30 kpF - 63 V - 1 % 4,3 kpF - 63 V - 1 %		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50327 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50327 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50345
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50327 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50287 4822 121 50347 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50089
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50327 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50089 4822 121 50344
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50344 4822 121 50344 4822 121 50329
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32 C33	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50344 4822 121 50344 4822 121 50329 4822 121 50343
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50344 4822 121 50344 4822 121 50343 4822 121 50342
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32 C33 C36 C43-C71-C72 C117-C118	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50247 4822 121 50347 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50344 4822 121 50344 4822 121 50343 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 50342
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32 C33 C36 C43-C71-C72	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50344 4822 121 50344 4822 121 50343 4822 121 50342
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32 C33 C36 C43-C71-C72 C117-C118 C47-C48-C223-C240 C50-C182	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50344 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 40237 4822 121 40271 4822 121 40168
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32 C33 C36 C43-C71-C72 C117-C118 C47-C48-C223-C240 C50-C182 C52-C53-C67-C116	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50344 4822 121 50343 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 40237 4822 121 40271
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32 C33 C36 C43-C71-C72 C117-C118 C47-C48-C223-C240 C50-C182 C52-C53-C67-C116 C58-C59-C92-C93 }	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50344 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 40237 4822 121 40271 4822 121 40168
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32 C33 C36 C43-C71-C72 C117-C118 C47-C48-C223-C240 C50-C182 C52-C53-C67-C116	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50344 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 40237 4822 121 40168 4822 121 40168
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32 C33 C36 C43-C71-C72 C117-C118 C47-C48-C223-C240 C50-C182 C52-C53-C67-C116 C58-C59-C92-C93 C106-C107-C108-C109 C60-C62-C63-C90	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50344 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 40297 4822 121 40168 4822 121 40189 4822 121 40191 4822 121 40299
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32 C33 C36 C43-C71-C72 C117-C118 C47-C48-C223-C240 C50-C182 C52-C53-C67-C116 C58-C59-C92-C93 C106-C107-C108-C109	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50344 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 40237 4822 121 40168 4822 121 40189 4822 121 40191
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32 C33 C36 C43-C71-C72 C117-C118 C47-C48-C223-C240 C50-C182 C52-C53-C67-C116 C58-C59-C92-C93 C106-C107-C108-C109 C60-C62-C63-C90 C66-C68-C70-C74-C78 C112-C114-C115 C75-C76	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50344 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 40297 4822 121 40168 4822 121 40189 4822 121 40191 4822 121 40299
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32 C33 C36 C43-C71-C72 C117-C118 C47-C48-C223-C240 C50-C182 C52-C53-C67-C116 C58-C59-C92-C93 C106-C107-C108-C109 C60-C62-C63-C90 C66-C68-C70-C74-C78 C112-C114-C115 C75-C76 C95	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50349 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 40237 4822 121 40271 4822 121 40168 4822 121 40191 4822 121 40299 4822 121 40269 4822 121 40169 4822 121 40169 4822 121 40169 4822 121 40169 4822 121 40169
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32 C33 C36 C43-C71-C72 C117-C118 C47-C48-C223-C240 C50-C182 C52-C53-C67-C116 C58-C59-C92-C93 C106-C107-C108-C109 C60-C62-C63-C90 C66-C68-C70-C74-C78 C112-C114-C115 C75-C76 C95 C119-C120	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50265 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50343 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 40237 4822 121 40271 4822 121 40168 4822 121 40191 4822 121 40299 4822 121 40269 4822 121 40169 4822 121 40328 4822 121 40328 4822 121 40328
Kondensatoren C1-C30-C35 C2 C3-C34-C37 C5-C8-C18 C6 C7-C10-C13 C9 C11-C14-C17-C21 C12 C15 C16-C19-C22 C20-C23-C24-C26 C25-C28-C31 C27 C29-C32 C33 C36 C43-C71-C72 C117-C118 C47-C48-C223-C240 C50-C182 C52-C53-C67-C116 C58-C59-C92-C93 C106-C107-C108-C109 C60-C62-C63-C90 C66-C68-C70-C74-C78 C112-C114-C115 C75-C76 C95	15		4822 121 50434 4822 121 50097 4822 121 50199 4822 121 50346 4822 121 50298 4822 121 50297 4822 121 50297 4822 121 50287 4822 121 50251 4822 121 50347 4822 121 50347 4822 121 50345 4822 121 50345 4822 121 50349 4822 121 50342 4822 121 50342 4822 121 40237 4822 121 40271 4822 121 40168 4822 121 40191 4822 121 40299 4822 121 40269 4822 121 40169 4822 121 40169 4822 121 40169 4822 121 40169 4822 121 40169

Flektrol	rtische	Kond	ensatoren
LICKLION	vusche	170110	elisatoren

C51-55-123-146-152 C87 C124-198-204 C125	$1 \\ 150 \\ 15 \\ 22$	μF - 6 μF - 10 μF - 10 μF - 10	0 V 6 V		4822 124 20341 4822 124 20393 4822 124 20358 4822 124 20361
C126	2200	$\mu F - \epsilon$			4822 124 20424
C137	2200	$\mu \mathbf{F} - \epsilon$	4 V		4822 124 20425
C141	47	$\mu F - 28$	5 V		4822 124 20371
C142-C255	220	$\mu F - 10$			4822 124 20395
C148-149-150-151-155-158 159-165-167-174-176	10	μF - 25			4822 124 20355
180-181	,				
C161-184-190	100	$\mu$ F - 10	) V		4822 124 20382
C169-170-178-179-254-271	1500	$\mu F - 16$	6 V		4822 124 20423
C171	1000	$\mu F - 4$	4 V		4822 124 20415
C172	4 7	$\mu F - 16$			4822 124 20348
C188-194-202-208-282		$\mu F - 10$			4822 124 20373
C199-205-210-211-212 213-215		$\mu$ F - 63		-	4822 124 20569
C214	68	μF - 16	6 V		4822 124 20377
C217-220-234-237		$\mu F - 64$			4822 124 20346
C219-225-236-242		$\mu$ F - 25			4822 124 20369
C222-239-264	150	$\mu F - 25$			4822 124 20394
C229-230-246-247		$\mu$ F - 40			4822 124 20394
C231-232-248-249	36	μF - 25	5 V		4822 124 40077
C250 2	x2350	$\mu F - 63$			4822 124 70198
C251-252		$\mu F - 25$			4822 124 20419
C253-263-274-277-280		$\mu F - 16$			4822 124 20413
C256-270		$\mu F - 10$			4822 124 20411
C257-258	470	μF - 6	3.3 V		4822 124 20405
C259		$\mu F - 10$			4822 124 20383
C260		μF - 16			4822 124 20376
C261		$\mu F - 40$			4822 124 20407
C262					
		μF - 25			4822 124 20412
C265-267		$\mu$ F - 25	5 V		4822 124 20398
C266-268	330	$\mu F - 16$	V		4822 124 20403
C269	470	$\mu F - 10$	V		4822 124 20409
C272	1000	$\mu F - 40$	) V		4822 124 20416
C273-276	220	$\mu$ F - 40	V		4822 124 20399
C275-278	47	μF - 64	ł V		4822 124 20372
C279	150	$\mu F - 25$	V	•	4822 124 20388
C281		$\mu$ F - 6			4822 124 20364



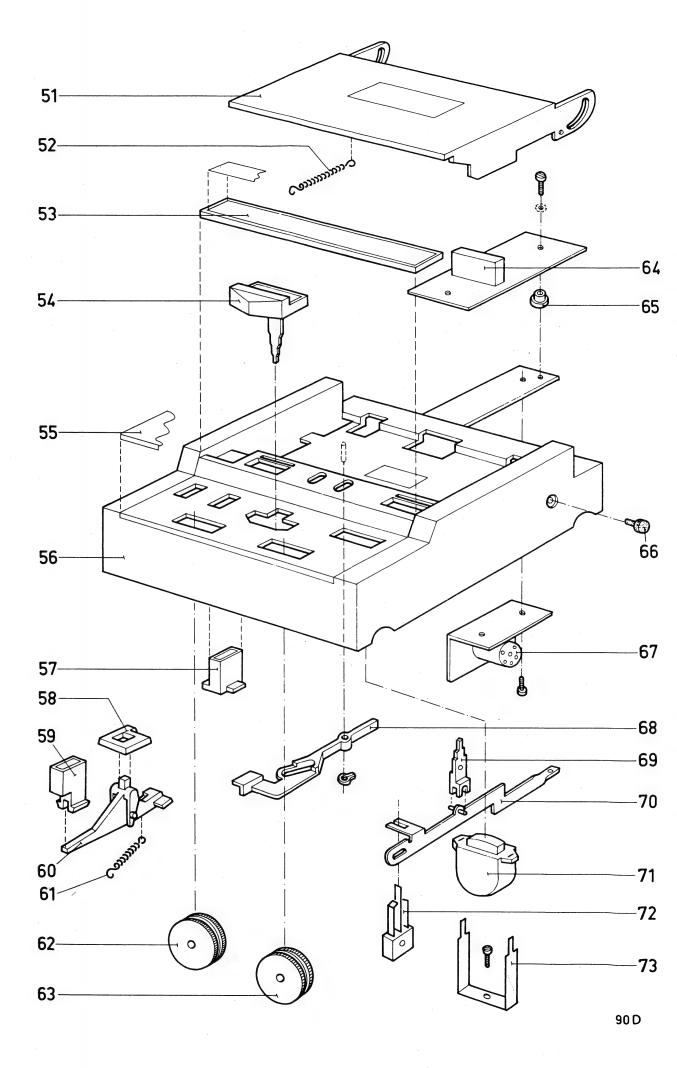


## RECORDER

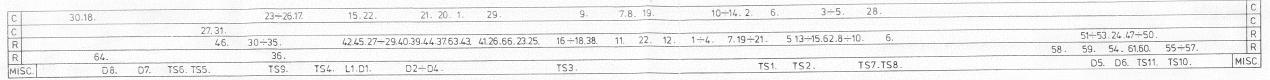
Für das Laufwerk dieses Recorders siehe die Dokumentation des N2204.

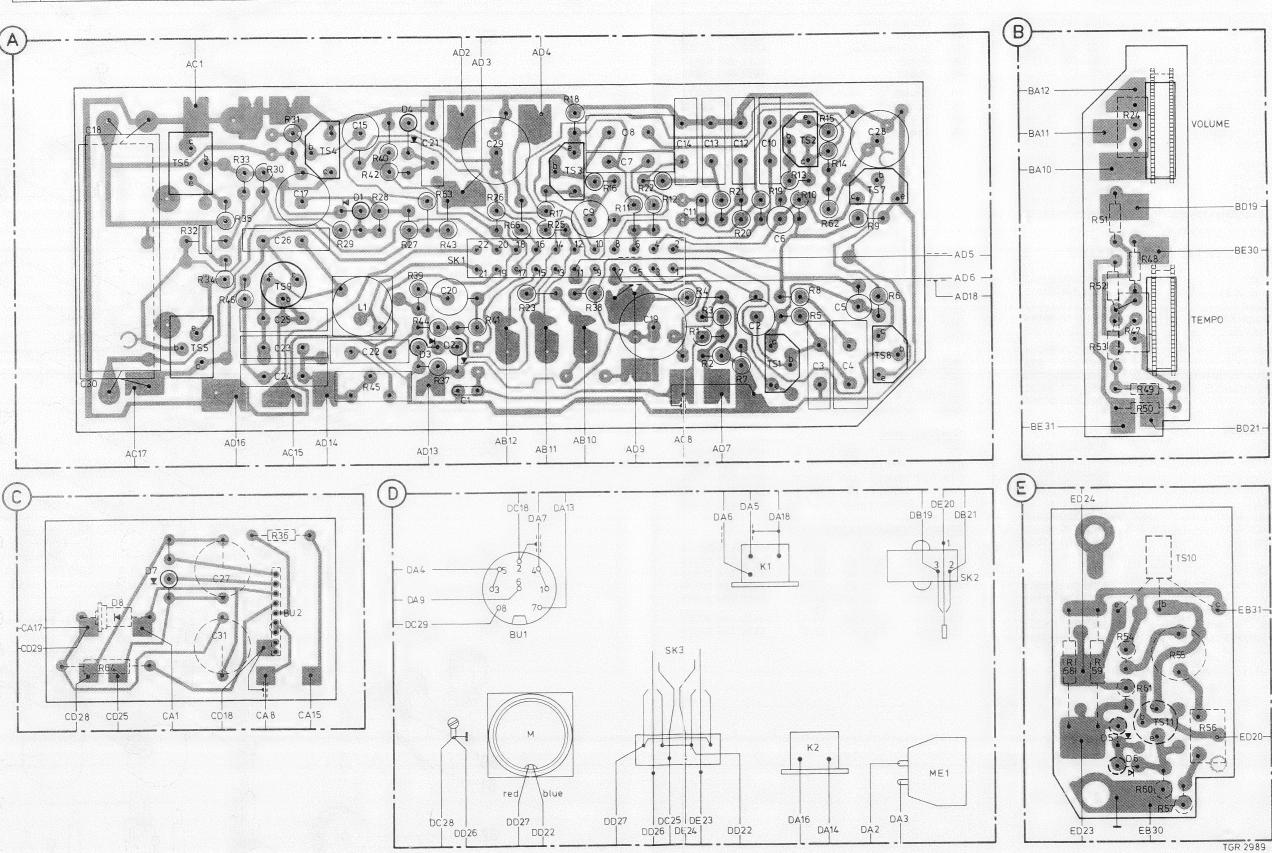
## LISTE GEHAUSETEILE

LISTE GEHAUSETEIL	E		
51 Deckel 52 Feder 53 Zierstreifen 54 Monoknopf 55 Zierplatte /00	4822 443 60378 4822 492 30919 4822 459 10302 4822 411 40012 4822 454 30152	<ul> <li>65 Distanzstück</li> <li>66 Puffer</li> <li>67 Steckerbuchse</li> <li>68 Hebel</li> <li>69 Hebel</li> </ul>	4822 532 60446 4822 462 40276 4822 266 40054 4822 403 50597 4822 403 50009
Zierplatte /01 56 Gehäuse 57 Knopf 58 Führungsblock 59 Knopf	4822 454 30157 4822 448 10011 4822 410 21084 4822 462 70753 4822 410 21083	70 Stange 71 Indikator 72 Schalter 73 Bügel	4822 402 60372 4822 347 10003 4822 278 90284 4822 492 60341
60 Hebel 61 Feder 62 Knopf 63 Knopf 64 Anschlussstecker	4822 403 50598 4822 492 30921 4822 413 40534 4822 413 40533 4822 267 50152		
LISTE ELEKTRISCHE	ER TEILE		
Motor M Indikator ME1 A/W-Kopf K1 Löschkopf K2 Schalter SK1	4822 361 20035 4822 347 10003 4822 249 10032 4822 249 40046 4822 277 30508	PotentiometerR2422 kΩ, log.R4510 kΩR4722 kΩ, lin.R56100 $\Omega$	4822 101 30264 4822 100 10024 4822 101 20417 4822 100 10073
Schalter SK2 Schalter SK3 Anschlussbuchse BU1 Anschlussbuchse BU2 Spule L1	4822 278 90284 4822 278 90223 4822 266 40054 4822 267 50152 4822 156 20459	Widerstände  R32 NTC-Widerstand 130 Ω  R34-R351 Ω - 1/8 W - 10 %  R55 Drahtwiderstand	
Transistoren		Kondensatoren	
AC127 AC128 AC187 AC187/188/01	4822 130 40096 4822 130 40095 4822 130 40314 4822 130 40319	C3 3900 pF, 250 V-10 % C12 6800 pF, 250 V-10 % C13-C24 2200 pF, 250 V-10 % C14 8200 pF, 250 V-10 %	4822 121 40169 4822 121 40222 4822 121 40321 4822 121 40191
BC148A BC148B BC148C BC149B	4822 130 40317 4822 130 40318 4822 130 40361 4822 130 40313	C22 1000 pF, 250 V-10 % <u>Elektrolytische Kondensatoren</u> C2 10 \( \mu F - 25 \) V	4822 121 40269 4822 124 20355
<u>Dioden</u> OF156 OF162 OF173 BY126	4822 130 30265 4822 130 30266 4822 130 30301 4822 130 30192	$\begin{array}{ccccc} \text{C5-C6-C20} & 0,64 \ \mu\text{F} - 64 \ \text{V} \\ \text{C9-C15} & 2,5 \ \mu\text{F} - 64 \ \text{V} \\ \text{C17-C28} & 47 \ \mu\text{F} - 10 \ \text{V} \\ \text{C18-C30} & 470 \ \mu\text{F} - 10 \ \text{V} \\ \text{C19-C29} & 100 \ \mu\text{F} - 10 \ \text{V} \\ \text{C27-C31} & 2200 \ \mu\text{F} - 10 \ \text{V} \end{array}$	4822 124 20092 4822 124 20095 4822 124 20373 4822 124 20409 4822 124 20382 4822 124 20426
BZX29/C9V1	4822 130 30615		



CS306





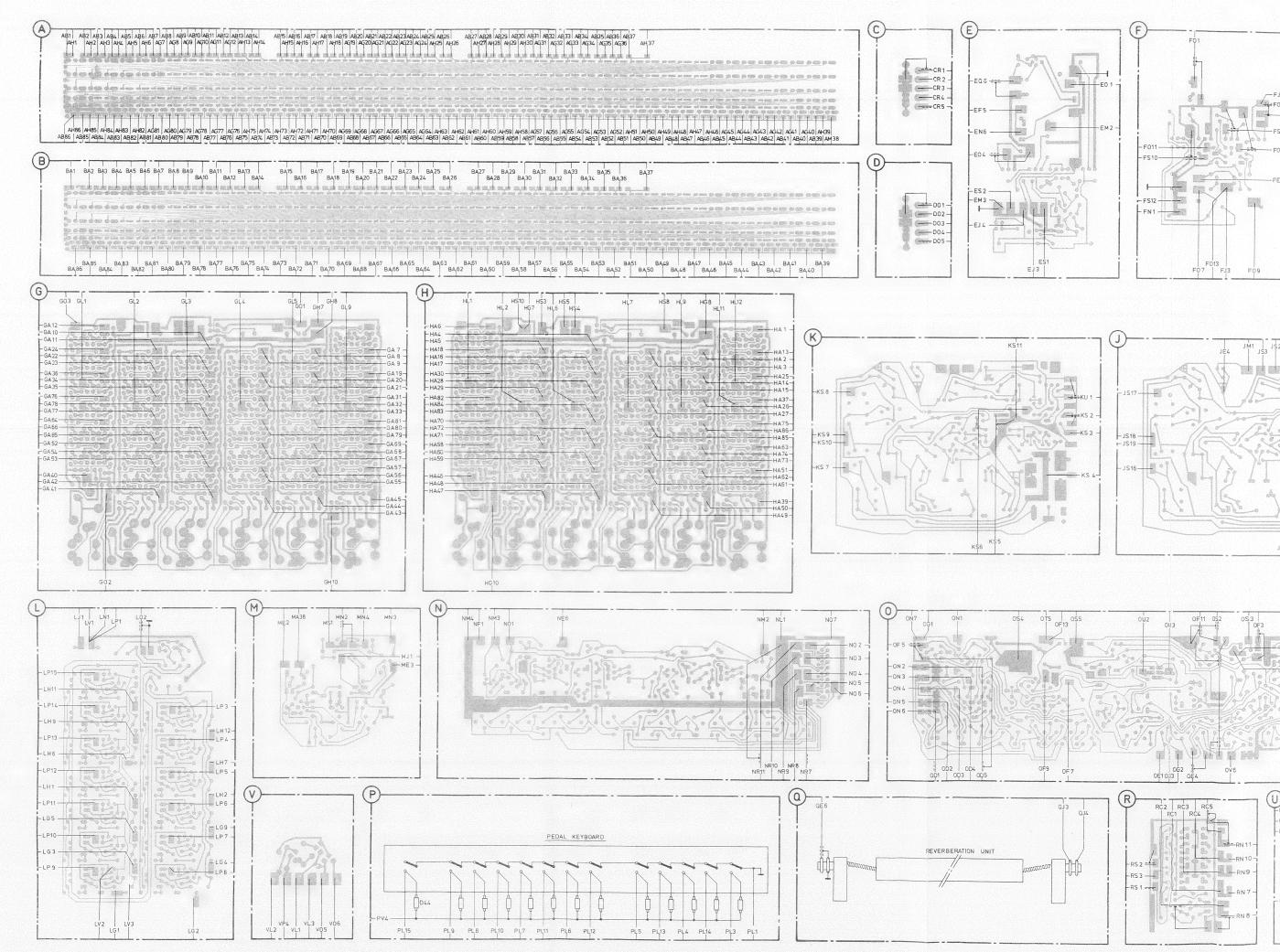


Fig. 15

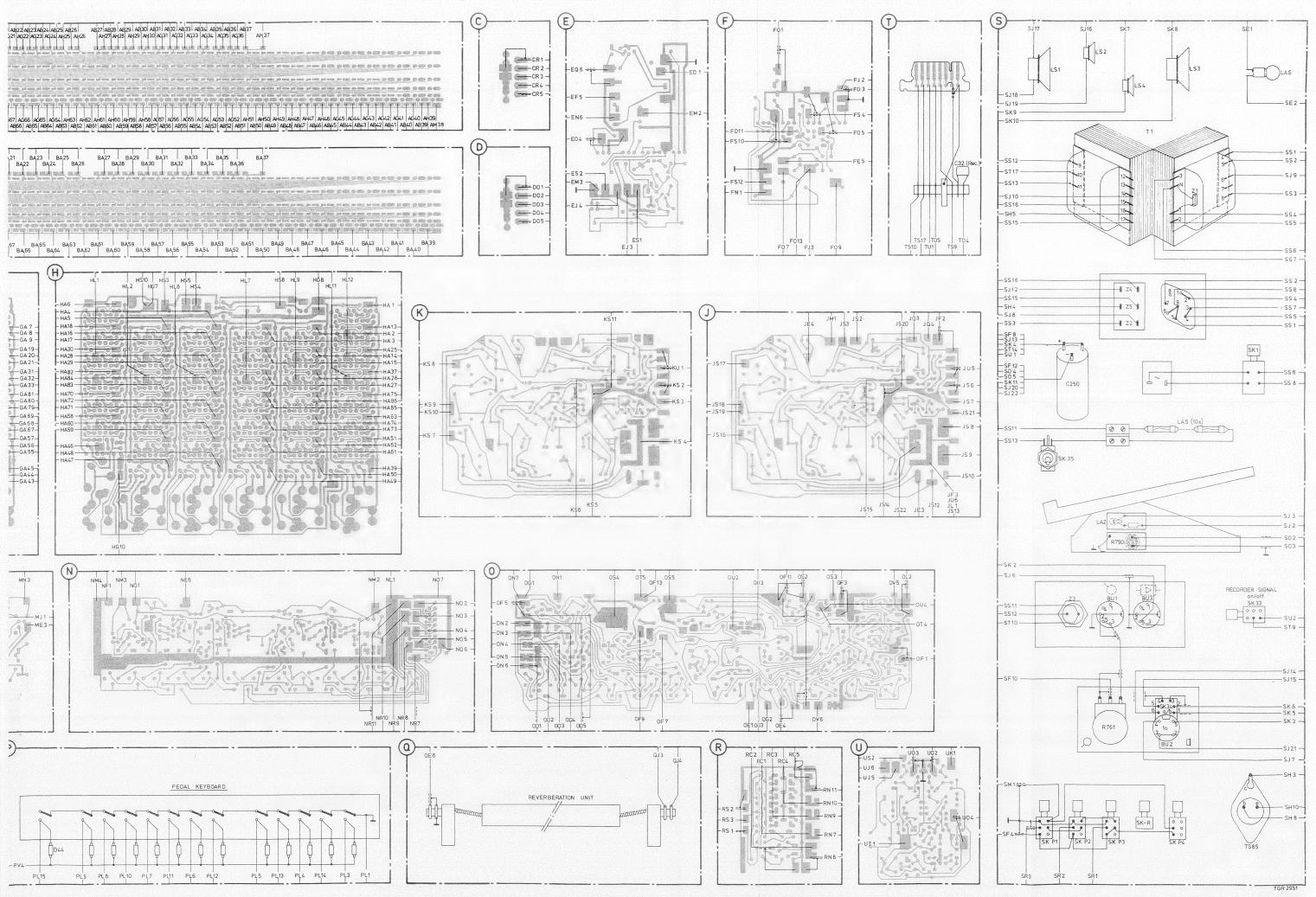
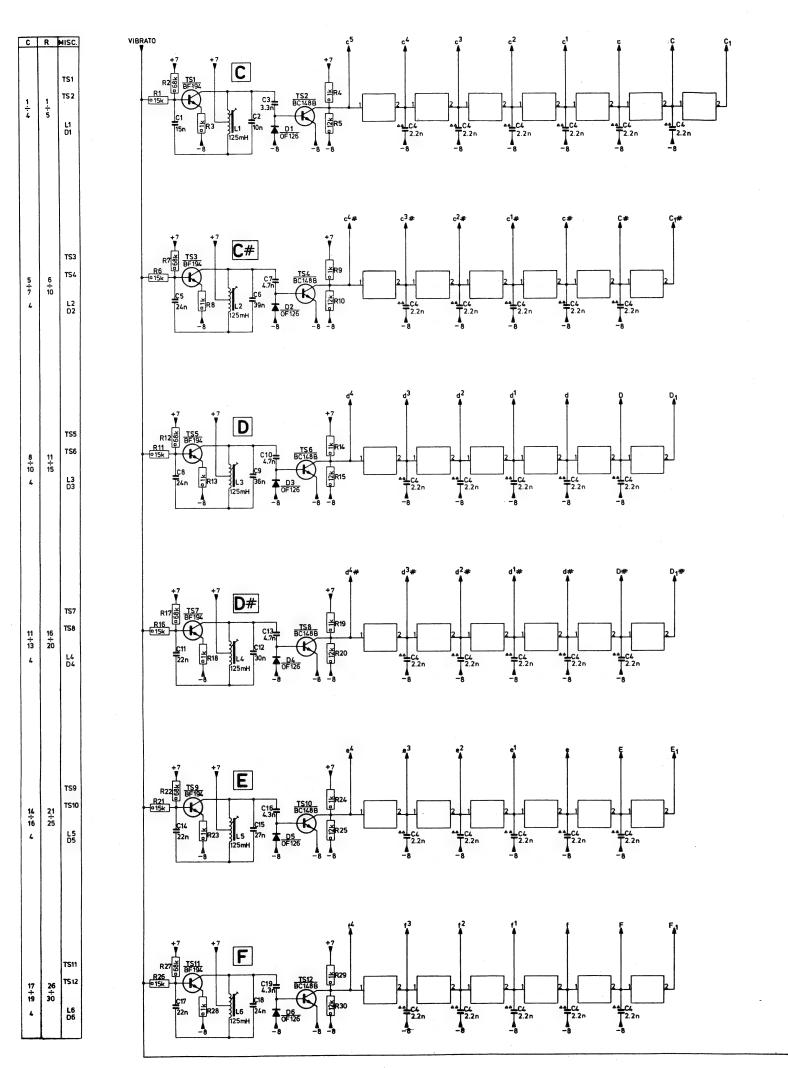
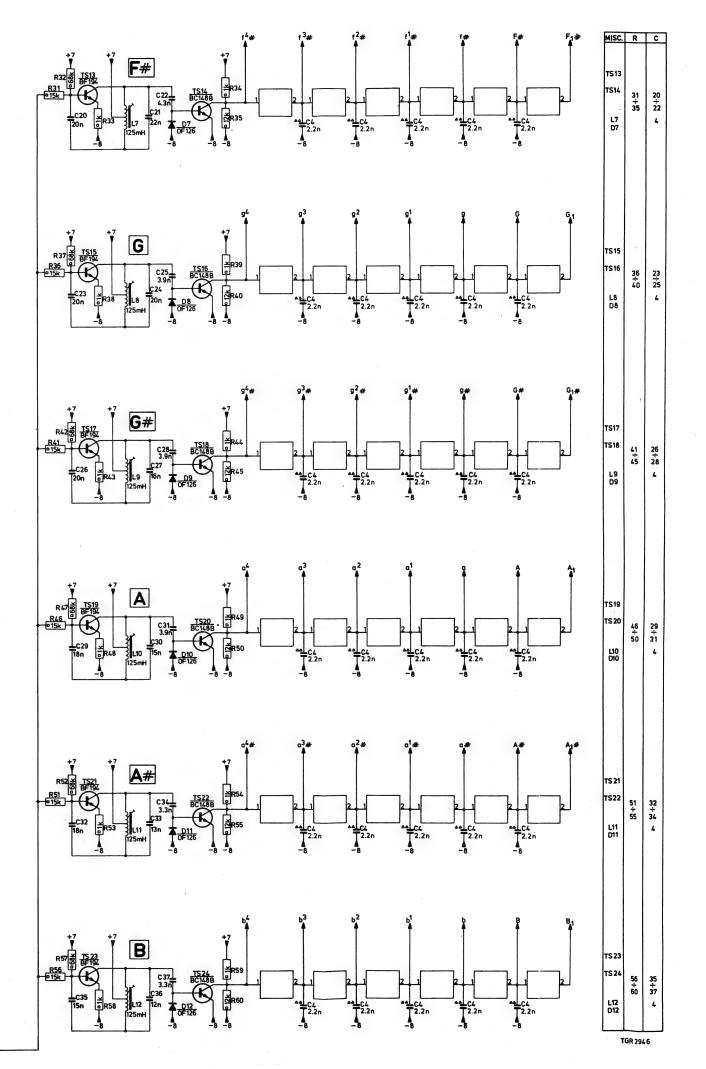
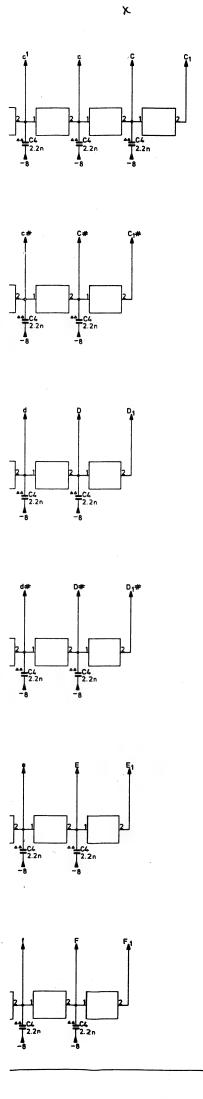


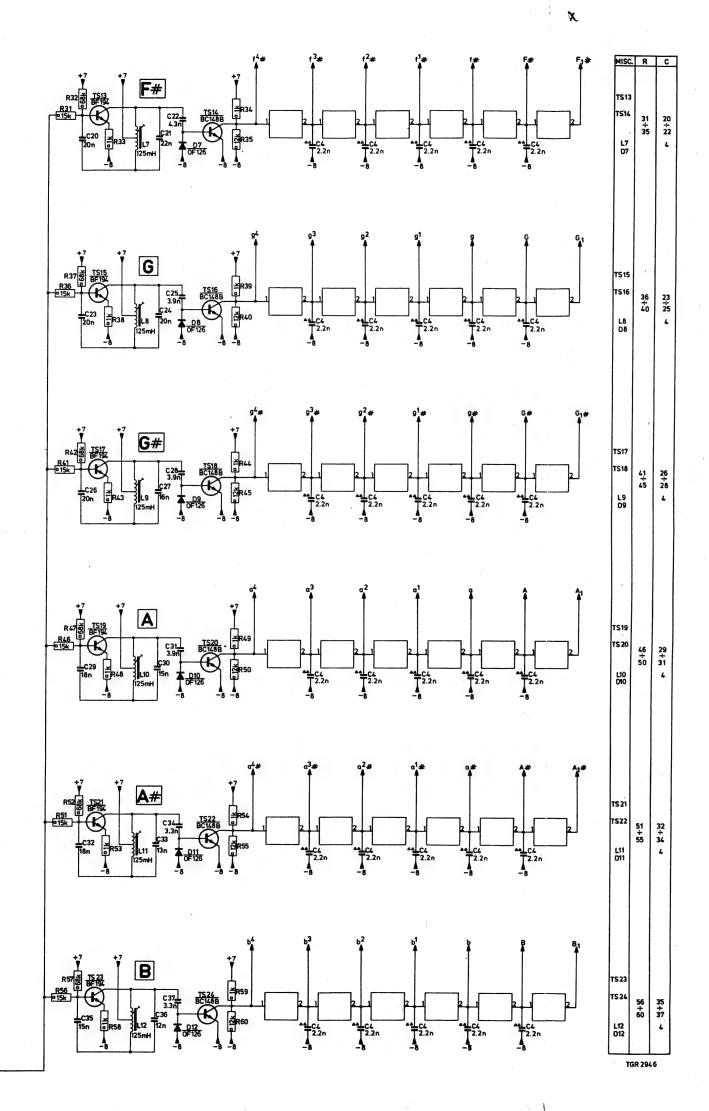
Fig. 15

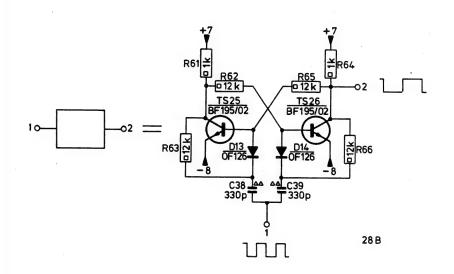


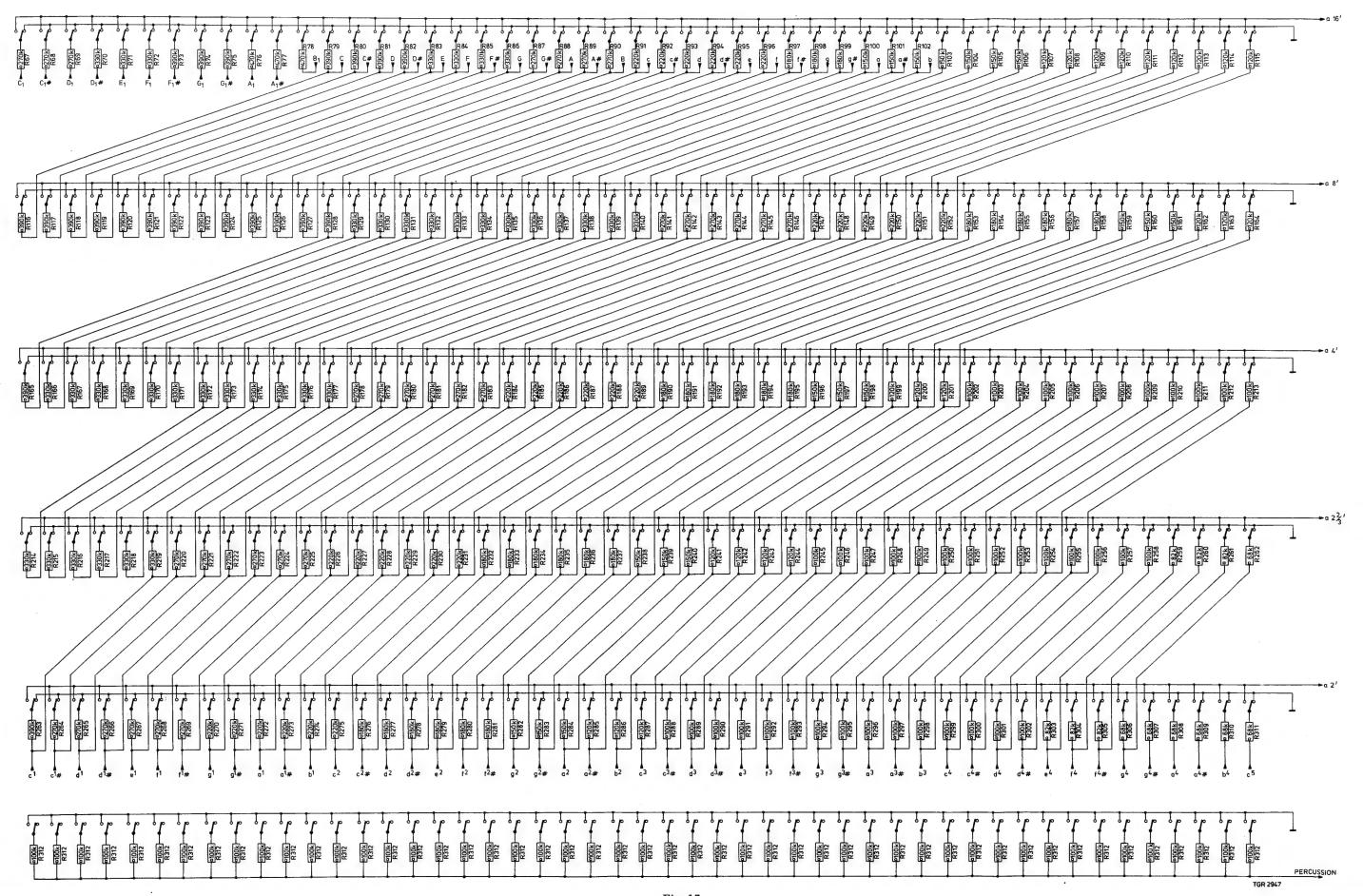


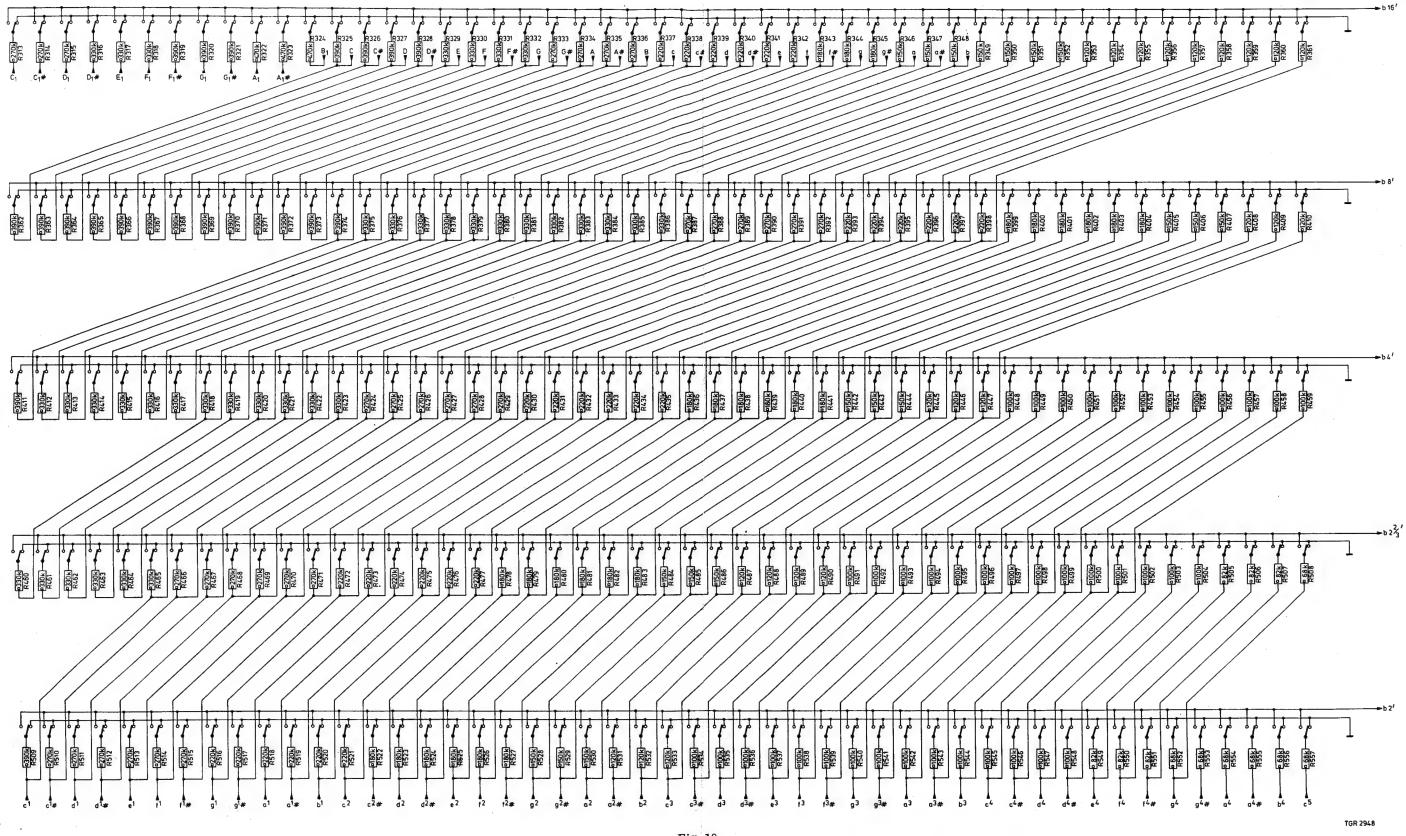
X

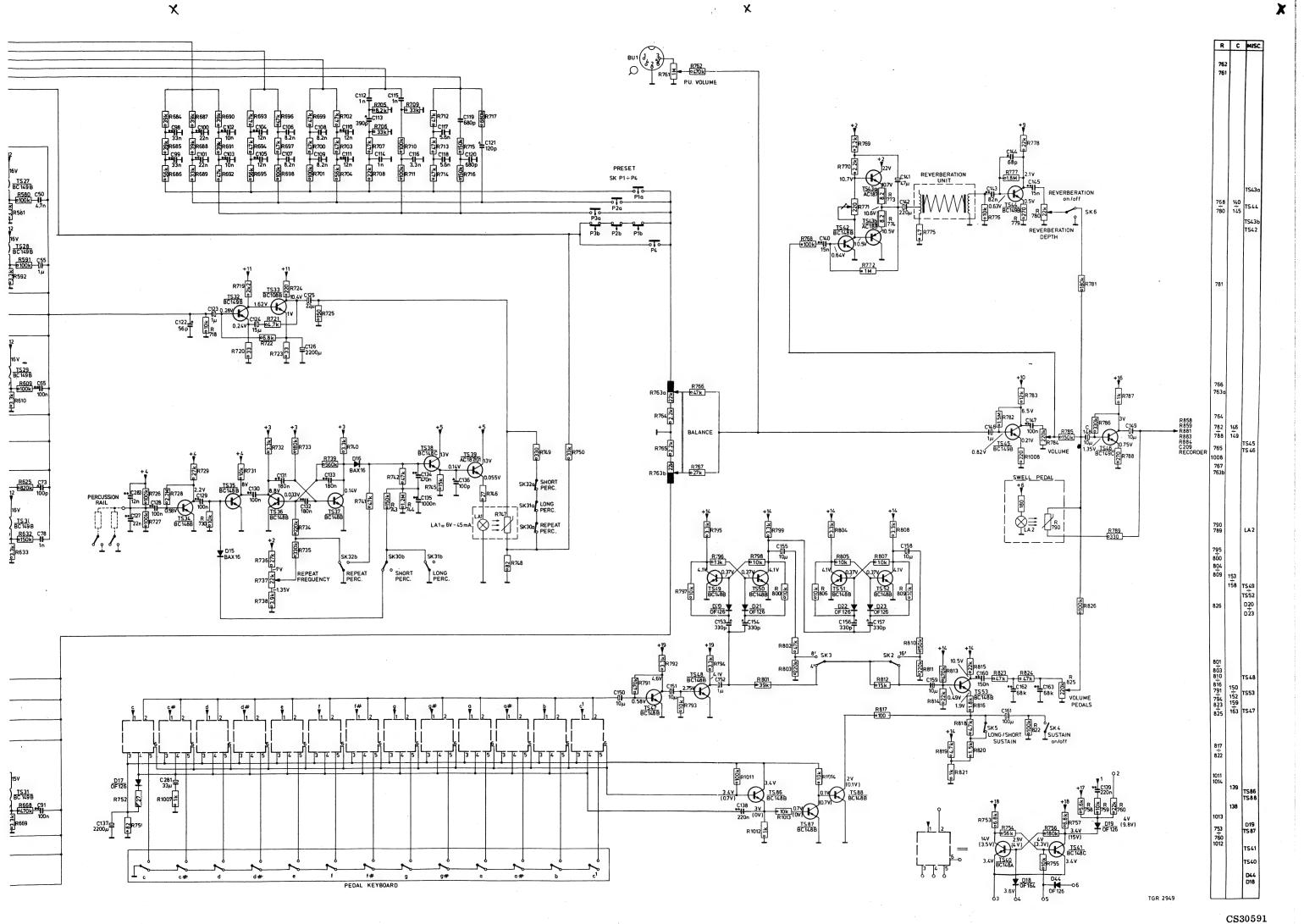


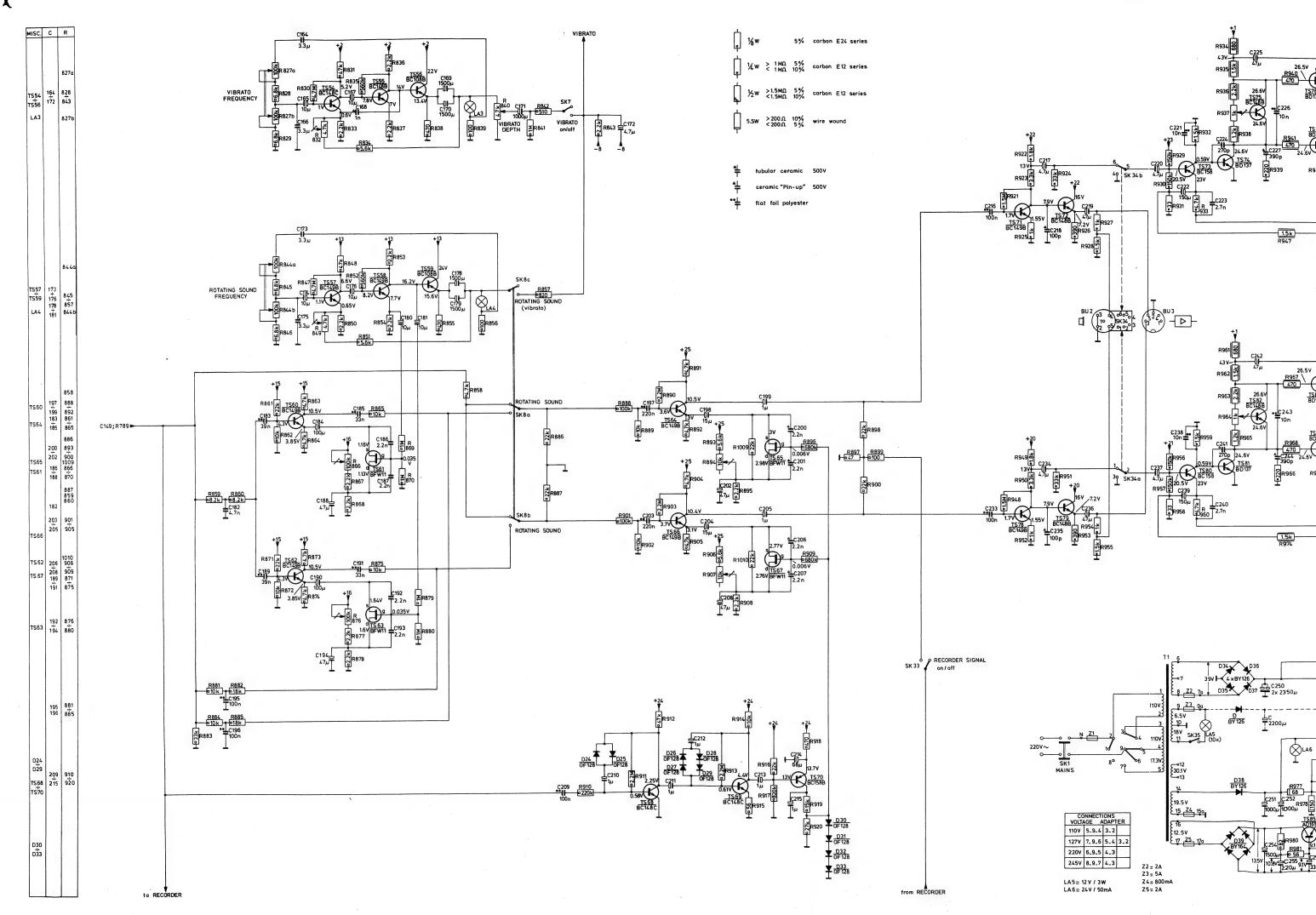


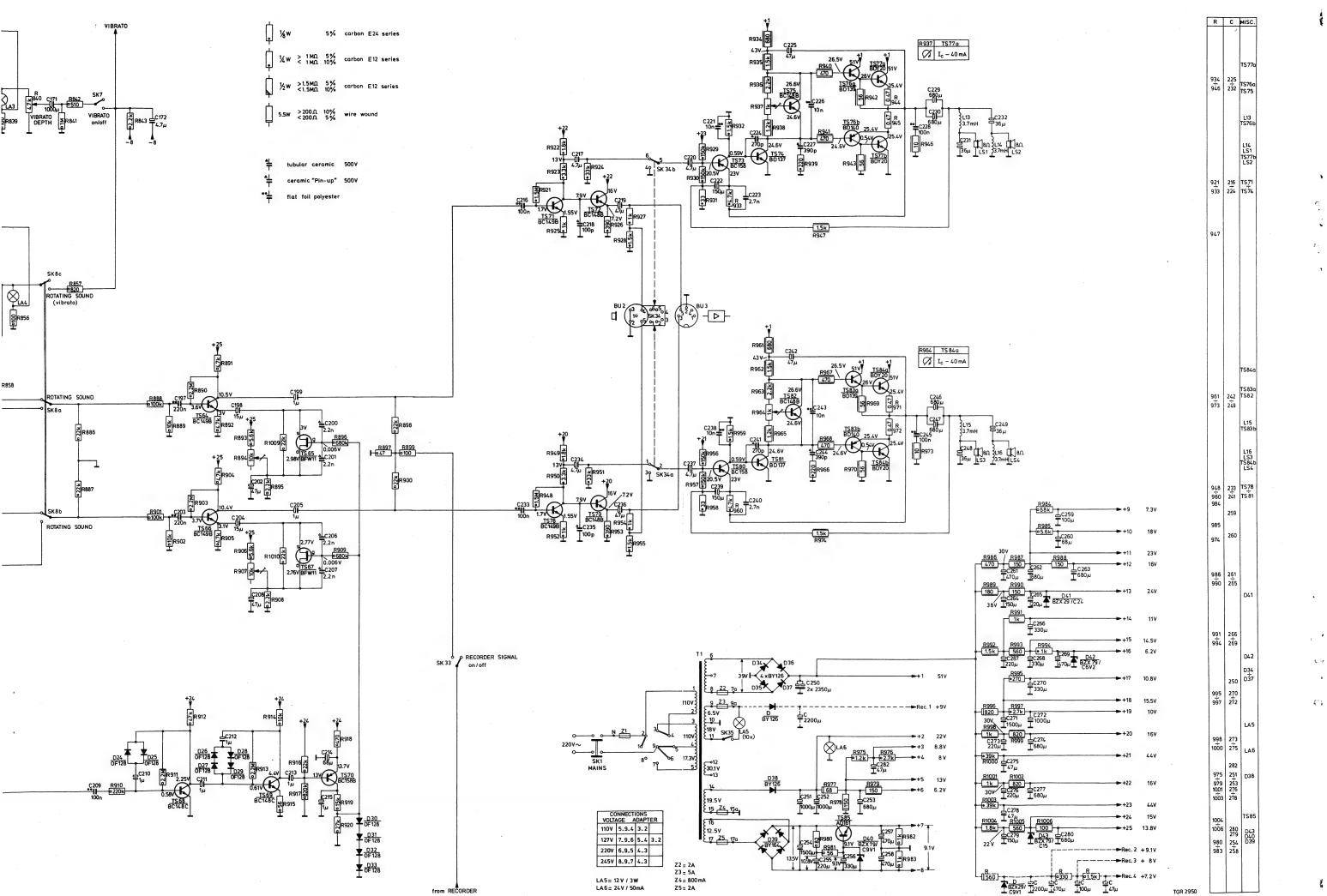












R67 ÷ R312

Fig. 21

## UNIT B

R313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 344 345 346 349 340 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 344 345 348 349 349 340 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 341 342 343 3

R313 ÷ R557

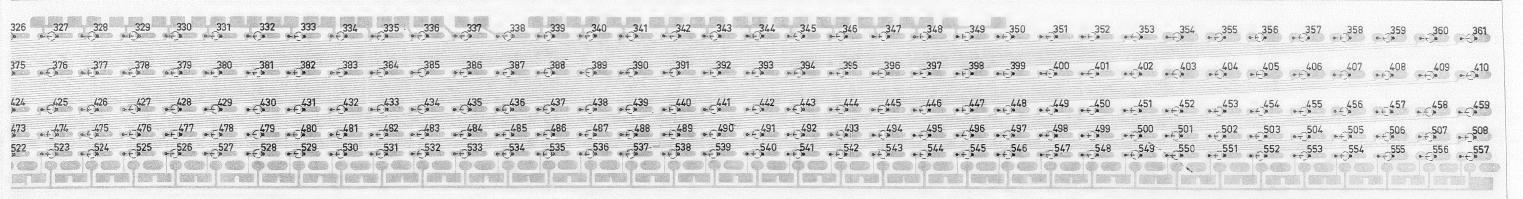
Fig. 22

TGR 2956

R67 ÷ R312

Fig. 21

UNIT B



TGR 2957

R313 ÷ R557

Fig. 22

MISC	LA3.	TSA	4. TS56.	TS54.	TS55
C	144.145.164.170			171. 167÷	
R	984.776.	777÷779.	738.735.	841.84	.2.
R 8	38. 839.780.736.	7:	37.	827a.b ÷ 833	. 834 ÷ 837. 840.

U	NI	Τ	Ε

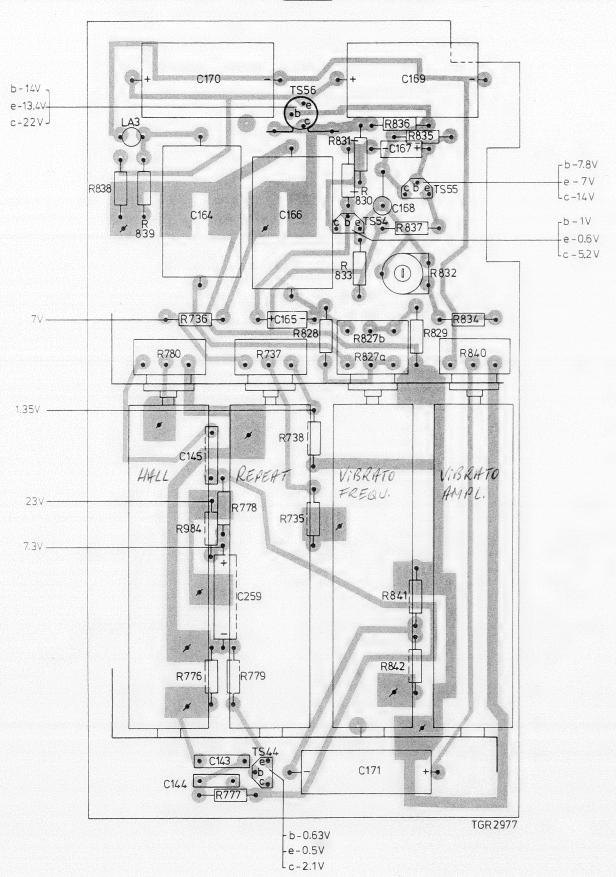


Fig. 23

MISC.	LA3.	TS44. TS56	TS54. TS55.
C	144.145.164.170	0.143.259. 165.166.	171. 167÷169.
R	984.776.	777÷779. 738.735.	841.842.
R 838	839. 780. 736.	737.	827a,b÷833. 834÷837. 840.

UNIT E

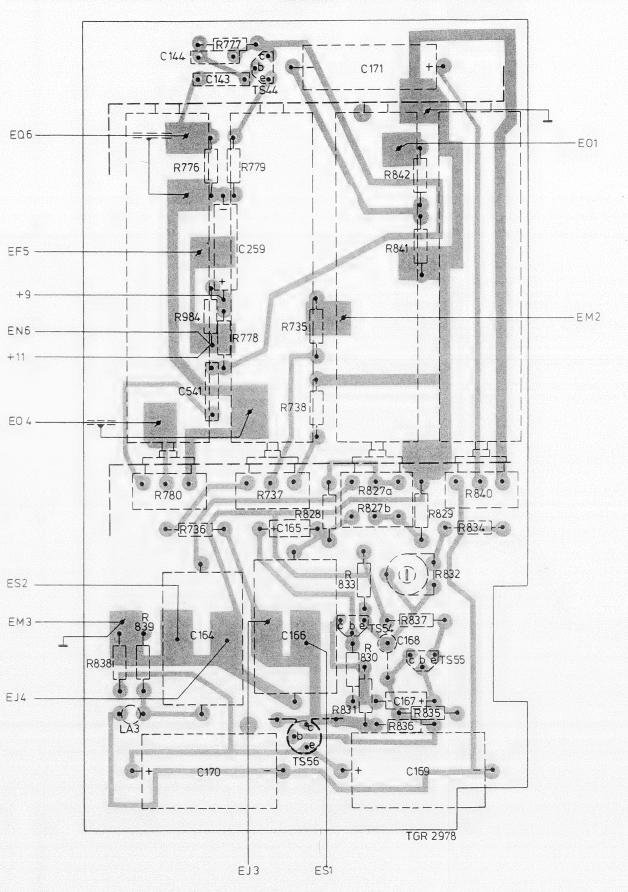
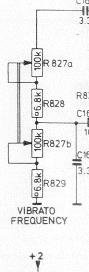


Fig. 24

MISC. C R 736 737 738



R7366.

MISC. BU1 C R 986 7

Fig. 25

SK P1-

R764 C 9

R 763b

R98

Fig. 26

MIS	SC. LA3.	TS44. TS56.	TS54. TS55.
С		70.143.259. 165.166.	171. 167÷169.
R	984.776	. 777÷779. 738.735.	841.842.
R	838, 839, 780, 736	737.	$827a.b \div 833. 834 \div 837.840.$

## UNIT E

-b-7.8V

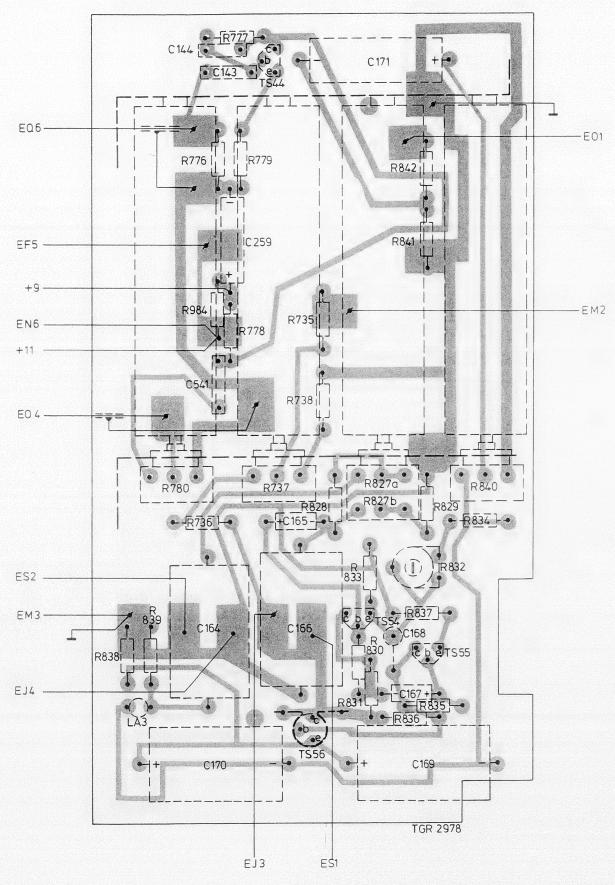
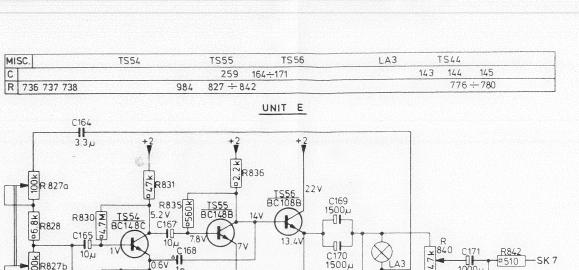
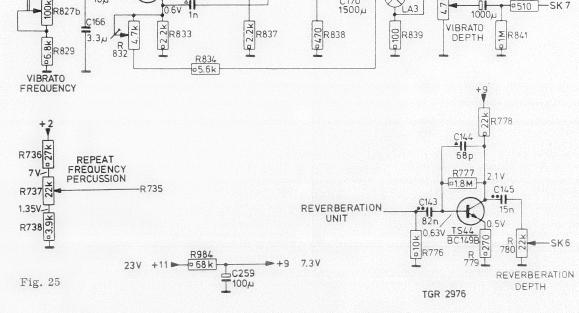
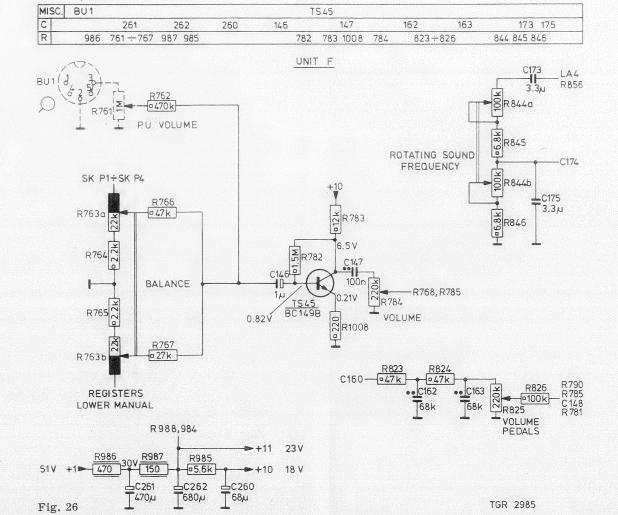


Fig. 24







MIS	SC.					TS45.
С		175.260 ÷ 262.	163.162.	146.	173.	147.
R	845.	824.823.	766.1008.765.	76	4.	
R		844a,b. 846.762	.826.825.767.985 ÷ 987	7. 763	a.b.	782÷784.

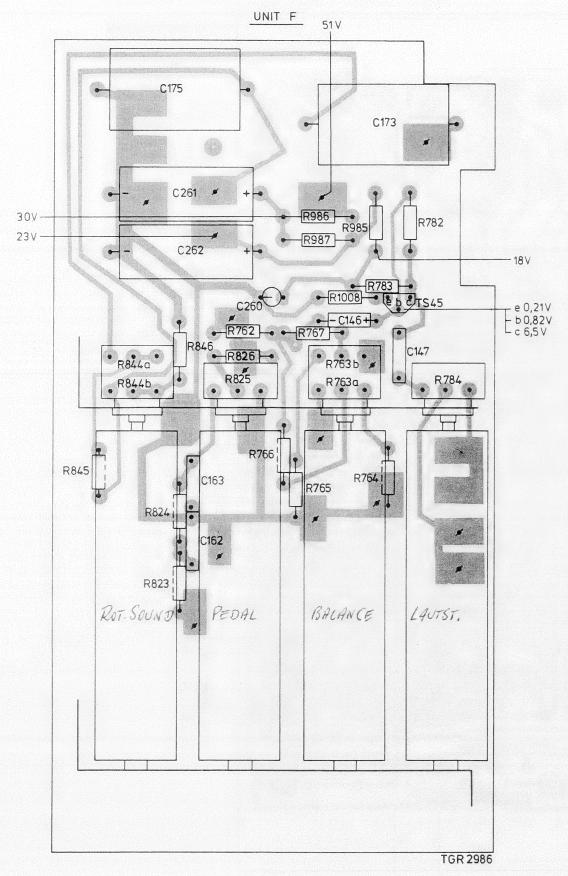


Fig. 27

MIS	SC.			T	S45.
С		175 . 260 ÷ 262 .	163.162.	146. 173. 14	7.
R	845.	824.823.	766.	765.1008 764.	
R		844a,b. 846,762	.826,825,767.9	985÷987. 763a,b. 782	÷784.

UNIT F

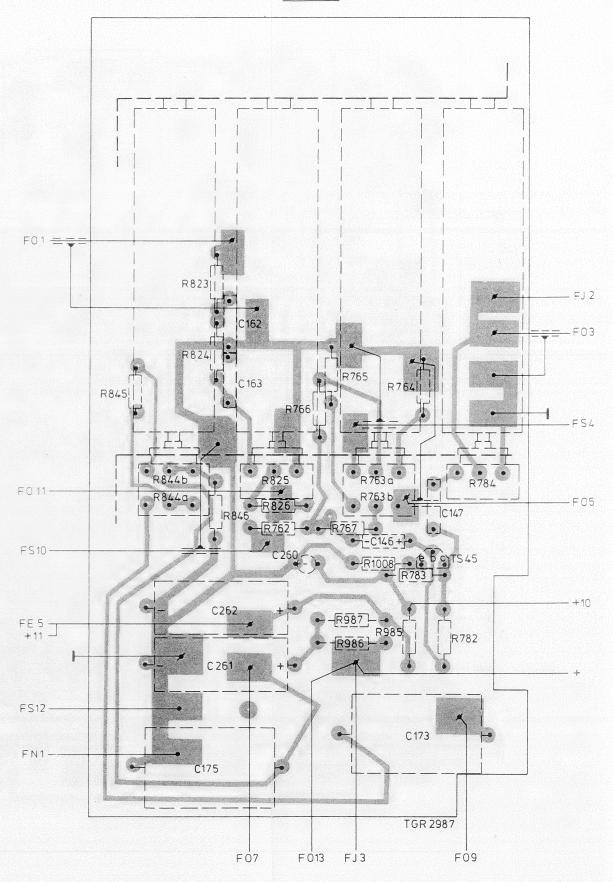
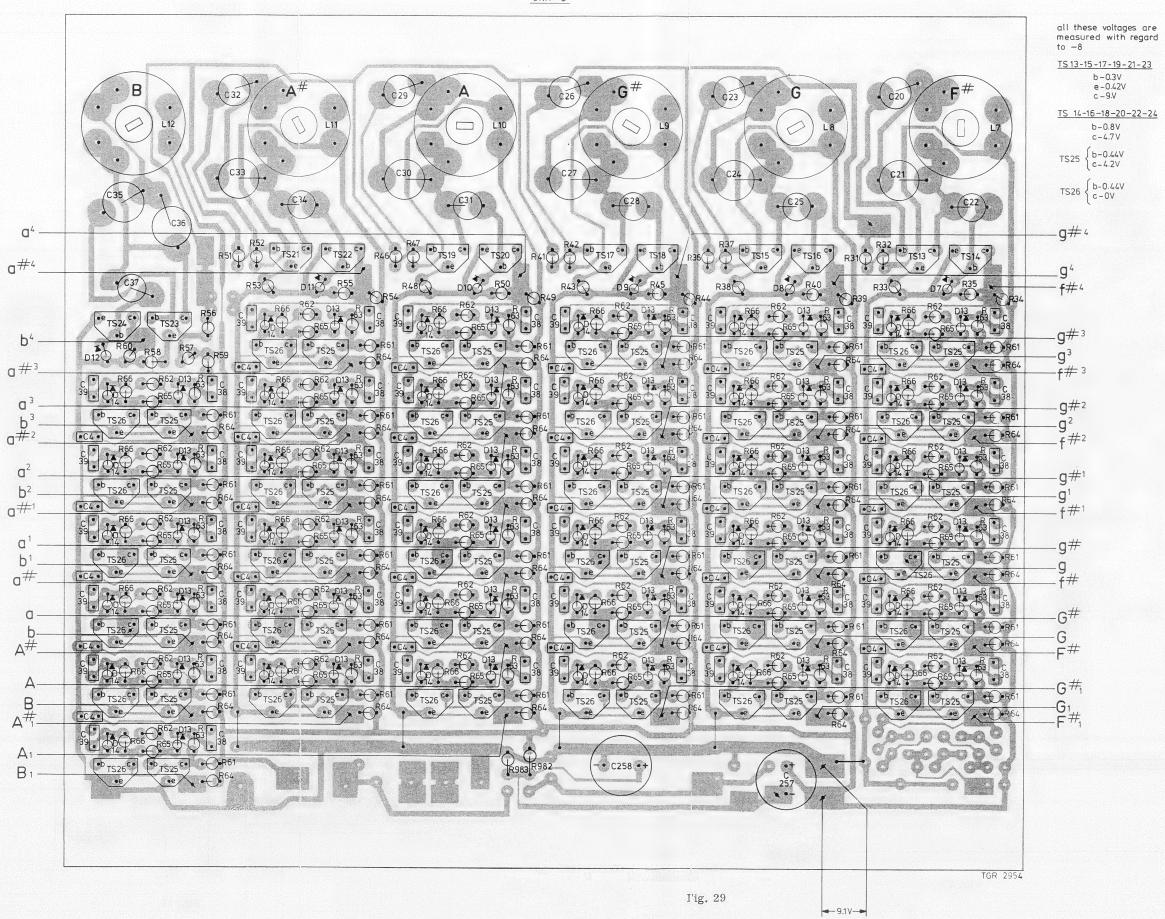


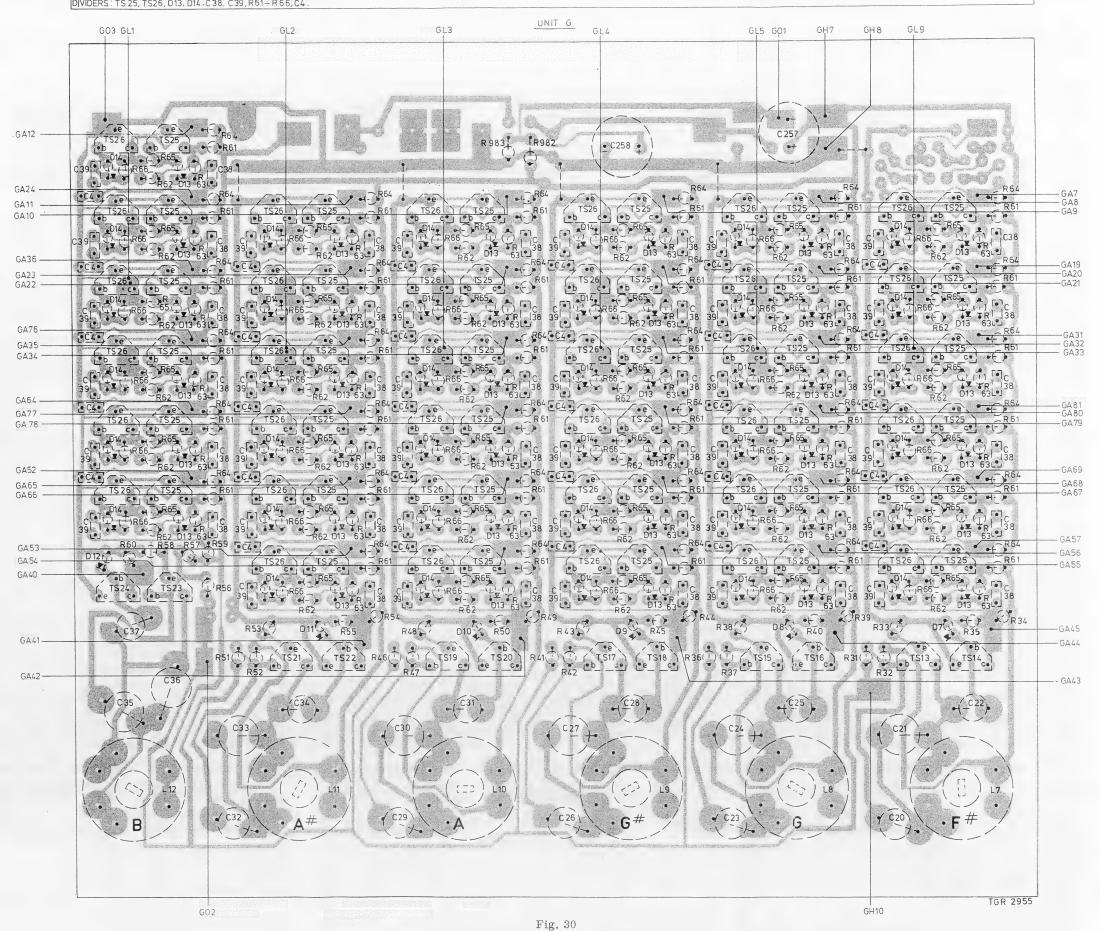
Fig. 28

MISC. D12 . TS24.	L12. TS23.		TS21, D11, L11, TS22		TS19.D10. L10. TS20.	TS17. D9.	L9. TS18.		TS15. D8. TS16. L8.	. TS13, D7,	TS14. I	7.
C <b>35</b> , 37.	36.	32.33.	34.	29.30.	31. 26.27.	258.28		23.24.	257, 25.	20.21.	22.	
R 60.	58. 57.	56.59.51. 52.53.	55.	46.54.47.48.	50. 983. 41. 49. 42. 43. 9	182.	45.	36.44. 38.37.	40.	31.39.33.32.	35.	34

UNIT G



ISC. D12. TS	524.	L12.	TS23.		TS21. D11. L11. TS22.		TS19.D10. L	_10. TS20.	S17.D9.	L9.TS1	8.	TS15. D 8. TS16. L 8	3. TS13. D7.	TS14 - L7-
	5. 37.		36.	32.33.	34.	29, 30,	31.	26.27.	258.28		23. 24.	. 257. 25.	20.21.	22.
-		58.	57. 56.5	9.51. 52.53.	55.	46.54.47.48.	*	50.983.41.49.42.43.982		45.	36.44. 38.37.	40.	31. 39. 33. 32.	35.



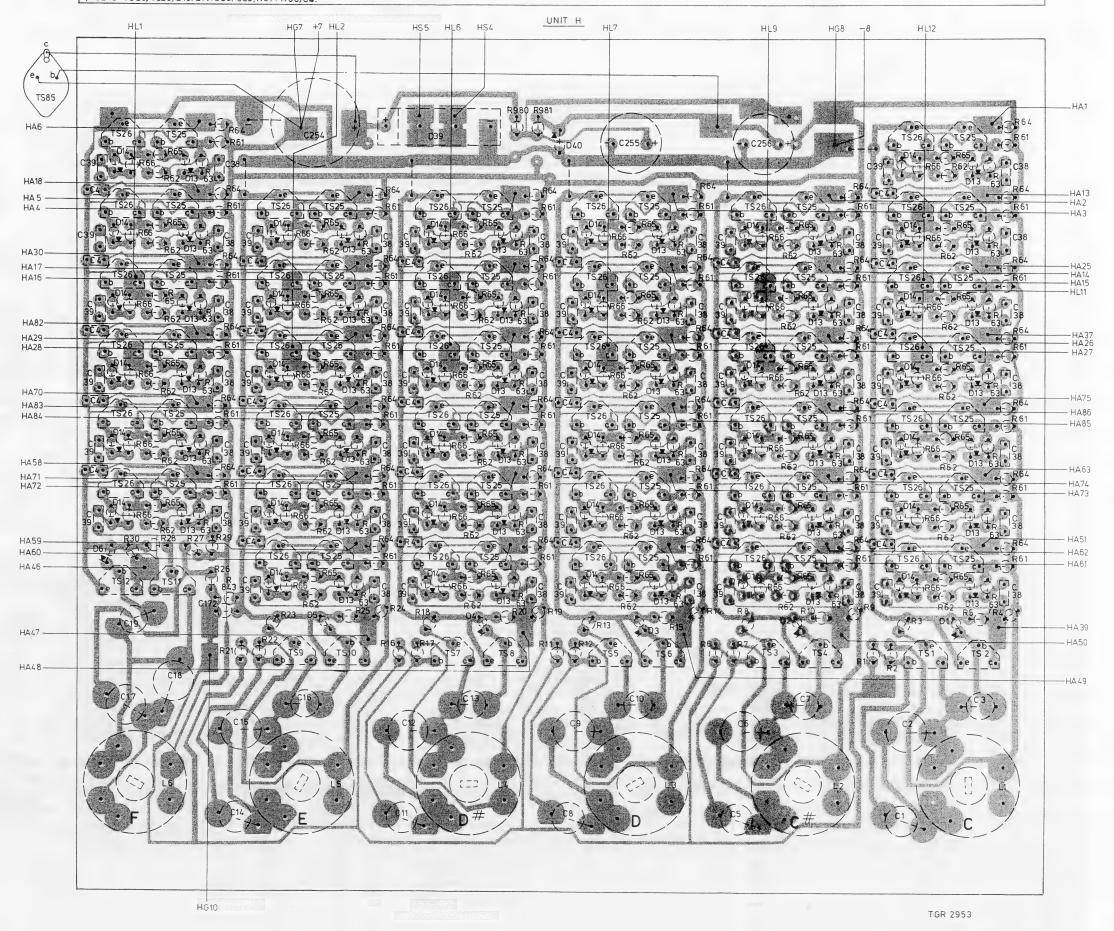
MISC. D6. TS12. L6. TS11.	TS9. D5. L5. TS10.	D39. TS	7. D4. L4. TS8.	D40.	TS5. D3	TS6.L3		TS3	D2 TS/ L2		TC1	D1 TS2 1	4
	72.254. 16.	11.12	13.	8.9.	255.10.			5.6.256.	7.		1.2	3 3	1. 35
R   30. 28. 27. 29. 843.21.   DIVIDERS: TS25, TS26, D13, D14, C38, C39, R6	22. 23. 25.	16.24. 17. 18.	20. 980 .11.9	981.19. 12.	13.	15.	6. 14.	7. 8.	10.	1.9.	2. 3.	5.	4

UNIT H all these voltages are measured with regard to -8 TS 1-3-5-7- 9-11 b- 0.3V (c8) e-0.42V c-9V TS 2-4-6-8-10-12 b-0.8V c-4.7V TS25  $\begin{cases} b-0.44V \\ c-4.2V \end{cases}$ TS26  $\begin{cases} b-0.44V \\ c-0V \end{cases}$ d#4 d<sup>4</sup> e<sup>4</sup> C#3  $e^3$ d#3--c#2  $e^2$  $d^{\# 2}$ e<sup>1</sup> d#1-(•b<sub>TS25</sub> c•) •←•R61 •b TS25 €• •• •• R61 d# -D D## Dı •b TS26 €• •• FS25 €• •• •• R6 E1 D#1 •b TS26 €• • TS25 €• • • • • F •b TS26 c• • TS25 c• • • R6  $C_1$ TGR 2952

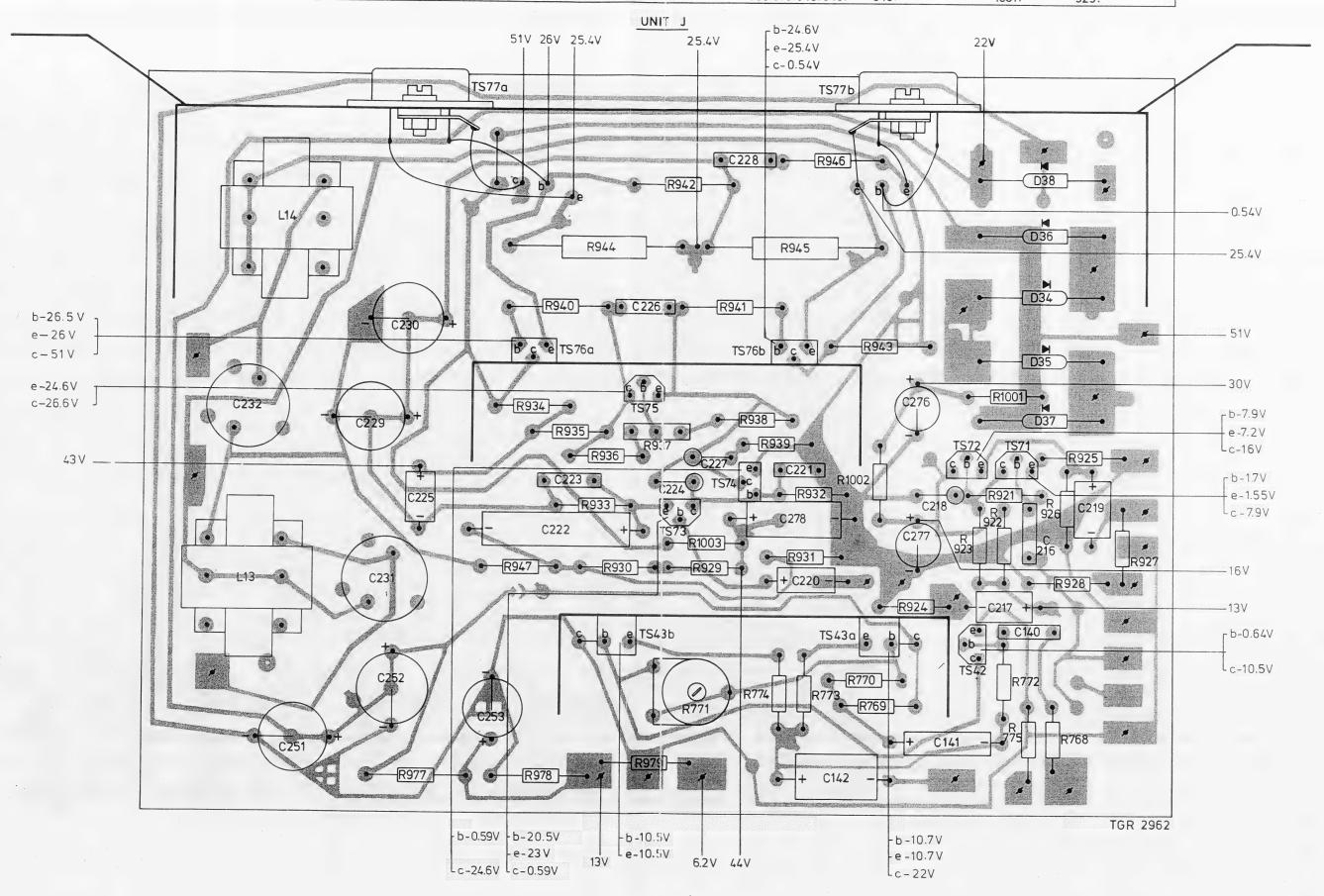
Fig. 31

BEI BRUMMEN "F" QUER SCHWITT VERSTARNEN

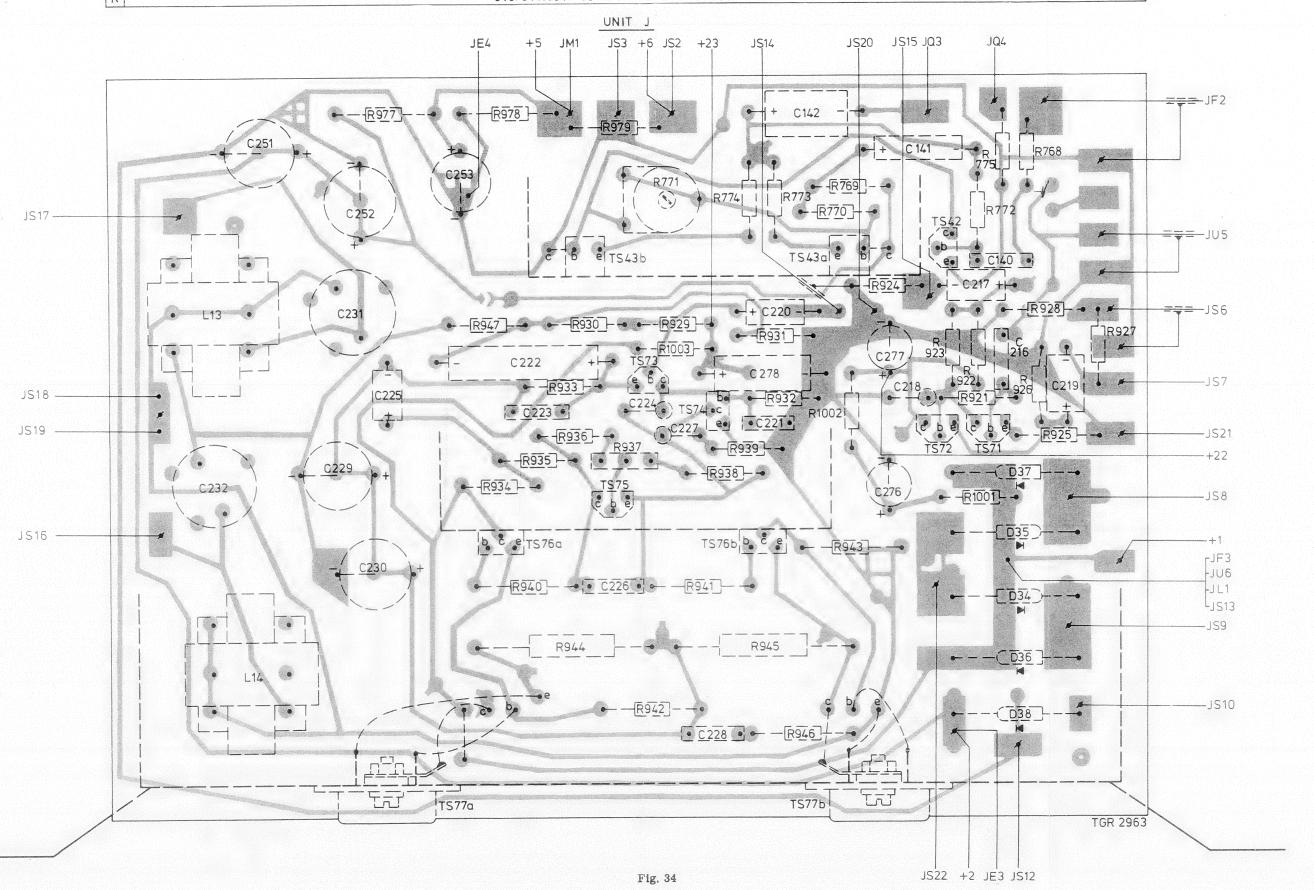
MISC. D6, TS12	2.	L6.TS11.		TS9. D5. L5	.TS10.	C	39. TS7.	D4.L4.TS8.	D40.	TS5.	D3.TS	6.L3.			TS3.	D2. TS4.L2.		TS1.	D1, TS2.	L1.
C 17.	19 .	18.	14.15.172.254	. 16.		11.12.	13		8.9.	25	5.10.			5,6.	256.	7.		1.2.	3.	
R	30.	28. 27. 29	843.21, 22, 2	3.	25.	16.24. 17.	18.	20,980.11.9	81.19.12.	13	and the second	15.	6.14.	7.	8.	10.	1.9.	2. 3.	5.	4



MISC.	L13.	L14.		TS77a.	TS76	a. TS75	. TS43b	. TS73	TS74. TS76b.	TS77b. 1	TS43n	TS72 TS	42.TS71. D	37 - 38	
С	232.	251.	229÷231. 252. 225.	253.	222.				227. 228.220.2	724		.277. 218.141		089761 1749/048/7/07	
R	Name of the Parks		977.	947	978.	933.930	979.1	003. 77	71.929. 774.931.	.932.773.100					
R						. 934 ÷ 9		942.	941.938.93	reconstruction of the contract			1001	925	02/1



MISC.	L13.	L14.		TS77a.	TS76a	. TS75	. TS43b.TS73	. TS74. TS76b.	TS77b. TS43a	TS72. TS42.TS71. D34 ÷38.	
С	232.	251.	229÷231. 252.225.	253.	222. 2	23.	226. 224.	227. 228.220.27	8. 221 - 142.	276.277.218.141. 217.140.216. 219.	
R			977.	9.	47. 978.	933. 93	0.979.1003.7	71.929. 774.931.9	32.773.1002.770	769.924.921÷923.775.772.926.928.768.	927.
	 				940.944	934 ÷	937. 942.	941. 938. 939	.945.946. 94	3. 1001. 925.	



MISC.

R898\_\_\_ C199

> T1\_6 39V∼⊩

T1\_14— 19.5V~ T1\_15a•

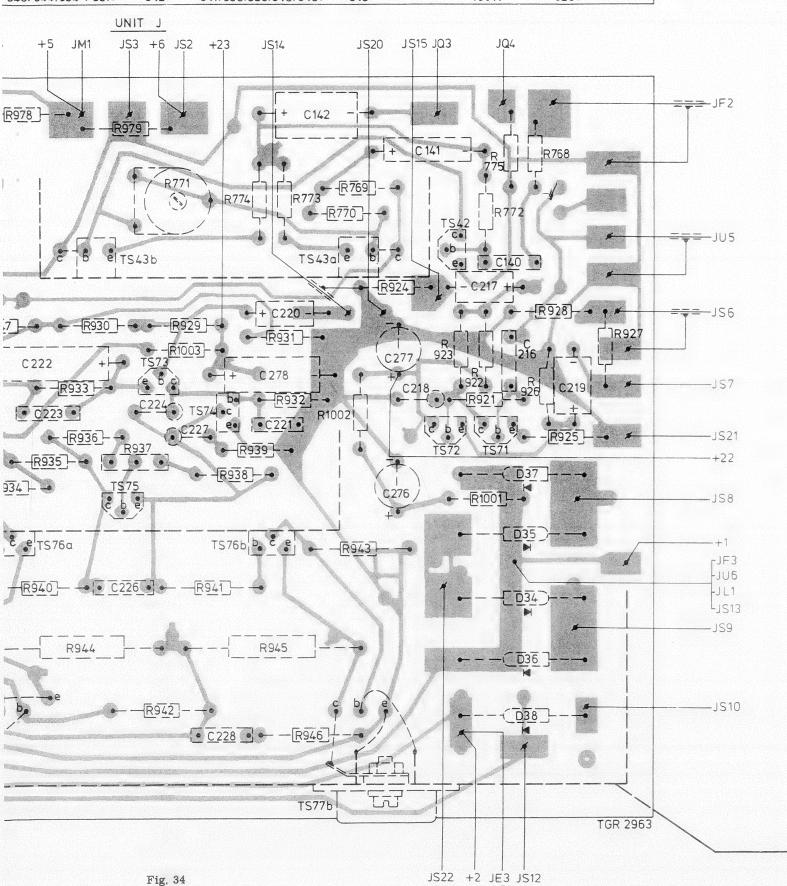
T1\_7a-

TS76a. TS75. TS43b.TS73. TS74. TS76b. TS77b. TS43a. TS72. TS42.TS71. D34 ÷38.

222. 223. 226. 224. 227. 228.220,278. 221. 142. 276.277. 218. 141. 217. 140. 216. 219.

7. 978. 933. 930. 979. 1003. 771. 929. 774. 931. 932. 773. 1002. 770. 769. 924. 921 ÷ 923. 775. 772. 926. 928. 768. 927.

940. 944. 934 ÷ 937. 942. 941. 938. 939. 945. 946. 943. 1001. 925.



| MIS | C. D34÷38 | TS 71 -             | <del>:</del> 77 | TS42,43     | L13       | L14  |  |
|-----|-----------|---------------------|-----------------|-------------|-----------|------|--|
| C   | 216 ÷ 232 | 251 252 253         |                 | 140 141 142 | 276 278   | 277  |  |
| R   | 977       | 978 979 921÷928 929 | ÷947            | 768 ÷775    | 1001 1002 | 1003 |  |

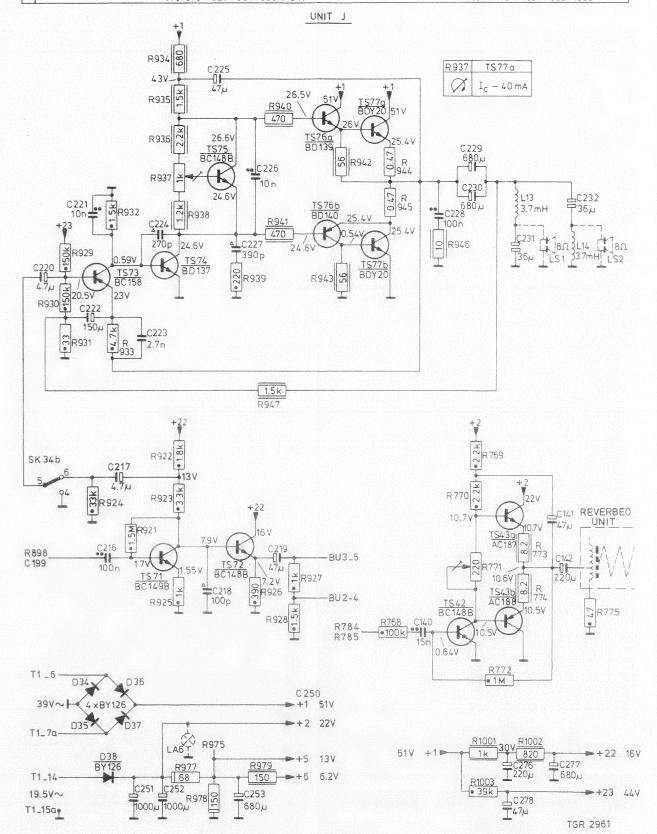


Fig. 35

| MISC. TS78÷84 |           | L15          | L16 |
|---------------|-----------|--------------|-----|
| c             | 233 ÷ 249 | 273 274 275  |     |
| R             | 948 ÷ 974 | 998 999 1000 |     |

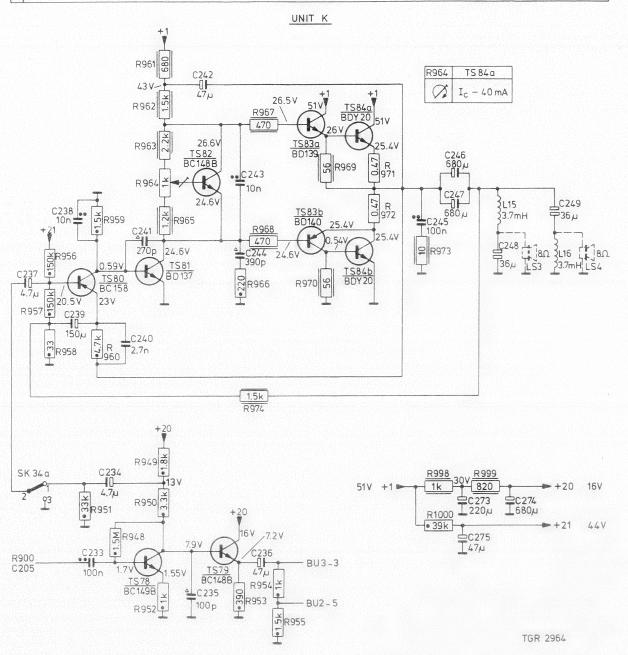


Fig. 36

| MISC. | L15. L16. | ד              | 584a. TS83a. | T!         | 582.TS80. | TS81.   | TS83b. TS84b.    |
|-------|-----------|----------------|--------------|------------|-----------|---------|------------------|
| C .   | 249.      | 246 ÷ 248.242. | 23           | 9.240.     | 243. 241. | 244.245 | . 275. 238. 237. |
| R     |           |                | 974.         | 960. 957.  | 1000      | ). 956. | 958.959.         |
| R     |           |                | 967. 961     | ÷ 963.971. | 964.969.  | 968.96  | 5.966.972. 973.  |

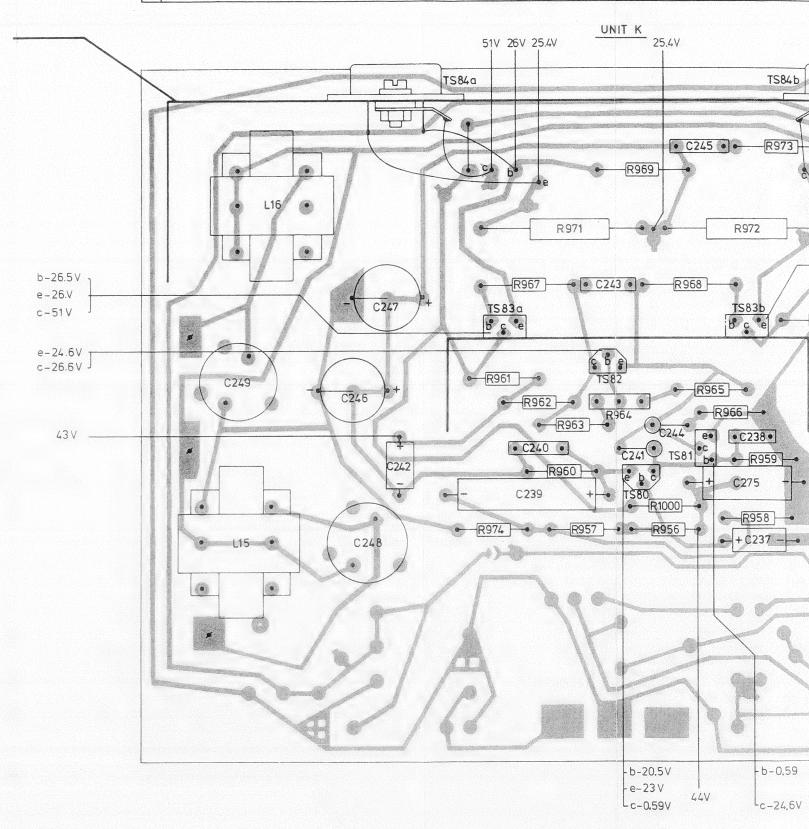


Fig. 37

|   | L16     |  |
|---|---------|--|
|   |         |  |
| 1 | Henry ( |  |

C249

80 3L16 [1]80 3 23.7mH LS4

→ +20 16V

→+21 44V

1 2964

| MISC. | L15. L16. | TS84c           | . TS83a.            | TS82.TS80. | TS81.    | TS83b. TS84b.  |          | TS79 TS7     | 8.        |      |
|-------|-----------|-----------------|---------------------|------------|----------|----------------|----------|--------------|-----------|------|
| C     | 249.      | 246 ÷ 248. 242. | 239.240.            | 243. 241.  | 244.245. | 275.238.237.   | 273. 274 | .235. 234.   | 233. 236. |      |
| R     |           |                 | 974. 960.9          | 57. 1000   | 0.956.   | 958.959.       | 951.     | 950.949.948. | 953.955.  | 954. |
| R     |           |                 | 967. 961 ÷ 963. 971 | . 964.969. | 968.965. | .966.972. 973. | 970.999. | 998.         | 952.      |      |

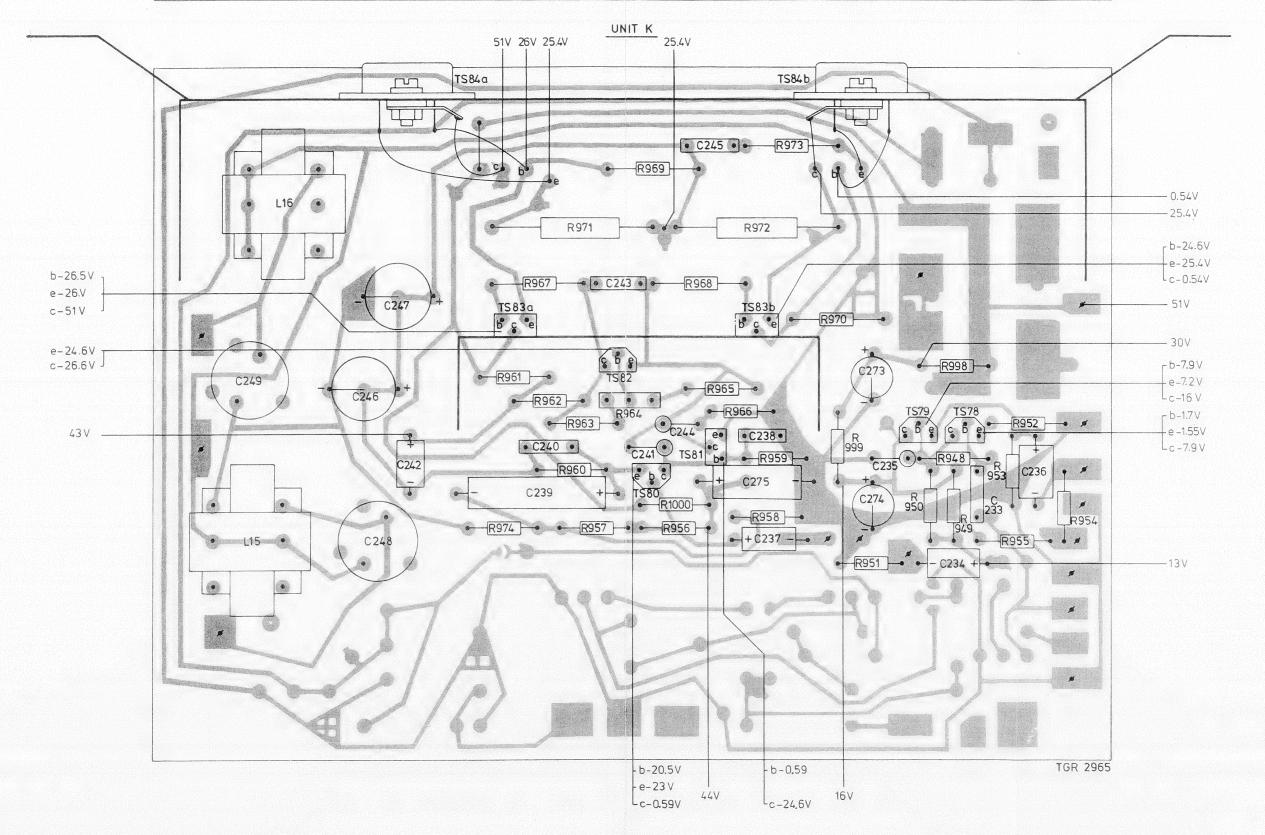


Fig. 37

| MISC. | L15. L16. | TS84              | a. TS83a.  | Т           | S82.TS80. | TS81.     | TS83b. TS84b.  |           | TS79. TS7    | 8.        |      |
|-------|-----------|-------------------|------------|-------------|-----------|-----------|----------------|-----------|--------------|-----------|------|
| c     | 249.      | 246 ÷ 248 · 242 · | 239        | . 240-      | 243. 241. | 244. 245. | 275. 238. 237. | 273. 274. | . 235. 234.  | 233. 236. |      |
| R     |           |                   | 974.       | 960-957     | 1000      | 956.      | 958.959.       | 951.      | 950.949.948. | 953. 955. | 954. |
| R     |           |                   | 967. 961 - | ÷ 963. 971. | 964.969.  | 968.965   | .966.972. 973. | 970.999.  | 998.         | 952.      |      |

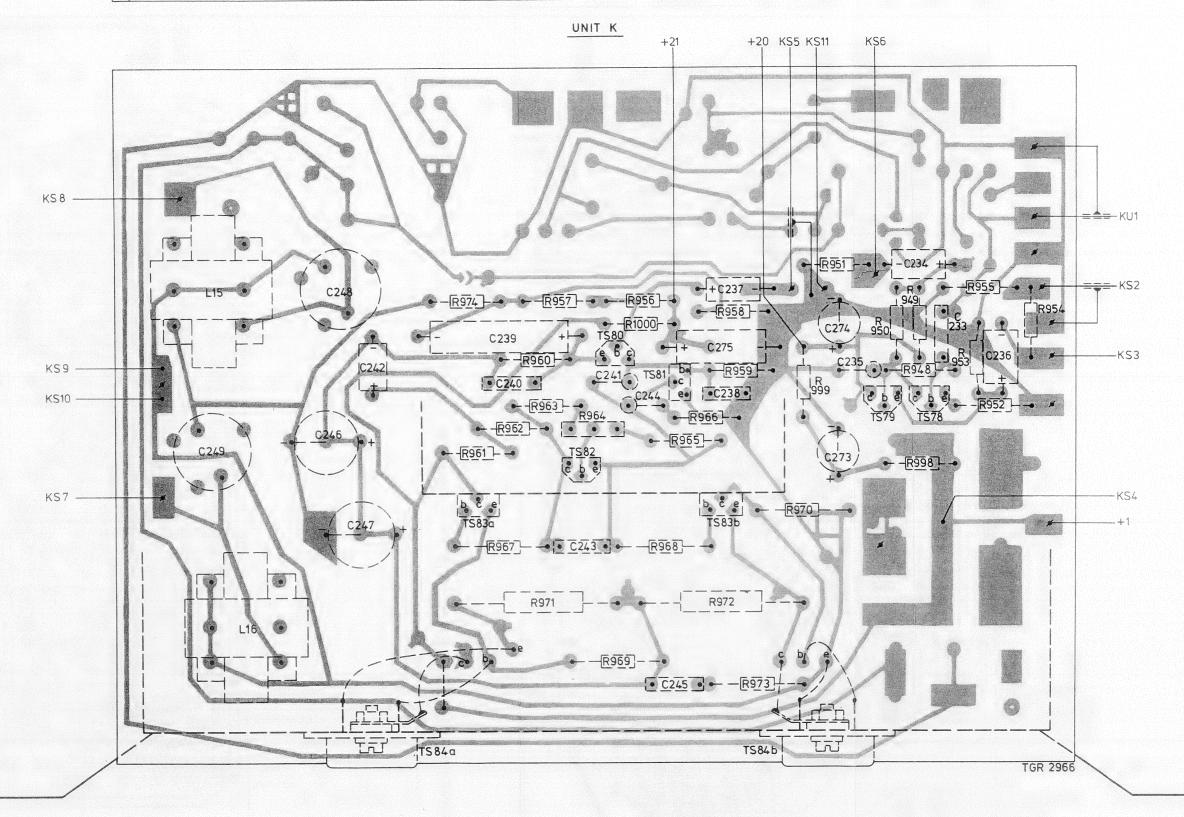


Fig. 38

| 1ISC.  |      |      |           | TS48. D17. TS47.     |          |       |
|--------|------|------|-----------|----------------------|----------|-------|
| 2      | 271. | 272. |           | 152 . 270 . 151      | 150 13   | 7 281 |
| १ 996. |      |      | 997. 995. | 794. 793.752. 792.79 | 91. 751. | 1007  |

UNIT L

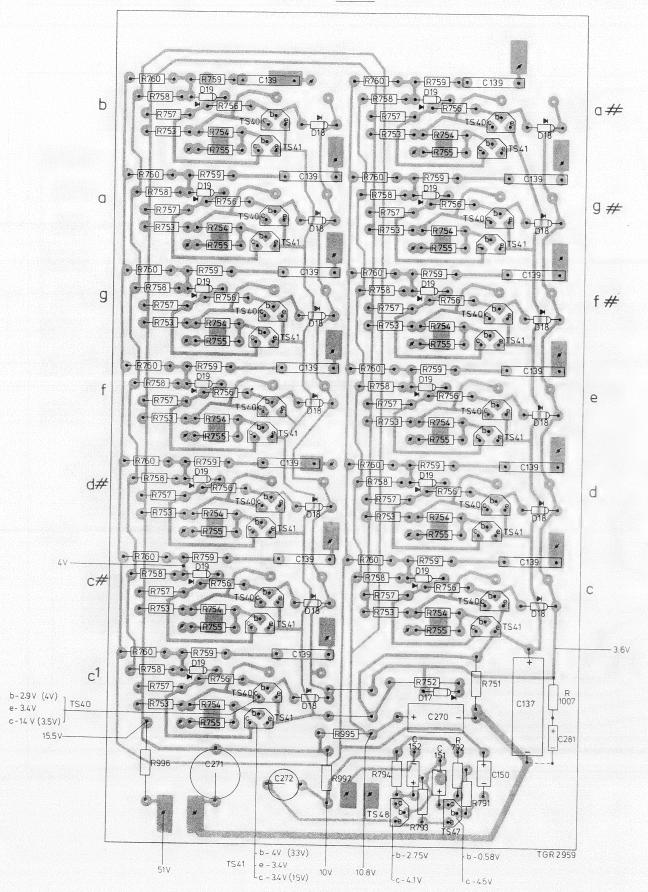


Fig. 39

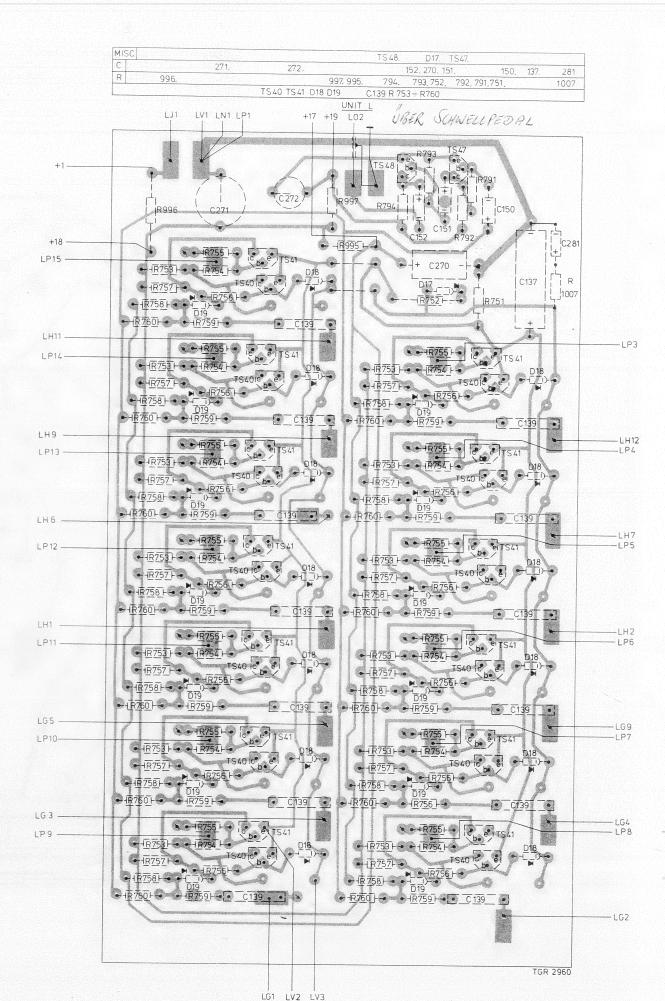
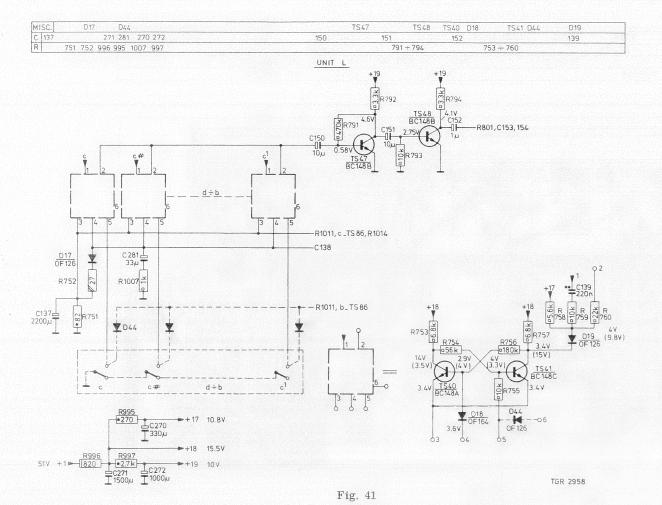


Fig. 40



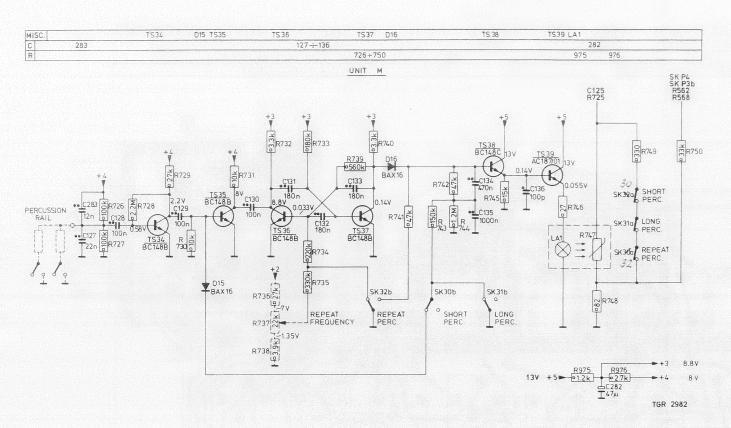


Fig. 42

|   |      |          |            | . TS37. T    | S 39. D16. | TS38.         | LA1.       |      |
|---|------|----------|------------|--------------|------------|---------------|------------|------|
| С |      | 127÷130. | 283.282.13 | 2.131.       | 133.       |               | 134.       | 135. |
| R | 730. | 726÷729. | 976.732.   | 733.749.740. | 975. 74    | 1.746.748.750 | 742.747.   |      |
| R | 73   | 1.       |            | 734.         | 739.       | 7.            | 43 ÷ 745 . |      |

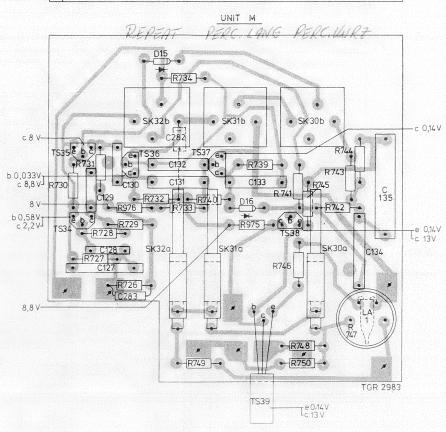


Fig. 43

| MIS | C. TS35.TS34. | TS36.D15. TS37.           | D16, TS39, TS38,         | LA1.      |
|-----|---------------|---------------------------|--------------------------|-----------|
| С   | 127 ÷130      | ), 283, 282, 132, 131,    | 133.                     | 134. 135. |
| R   | 730. 726÷729  | 9. 976. 732. 733,749. 740 | 975, 741, 746, 748, 750, | 742 747   |
| 0   | 731           | 73/.                      | 739                      | 743 ± 745 |

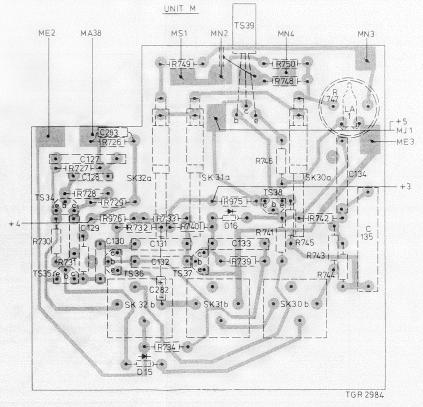
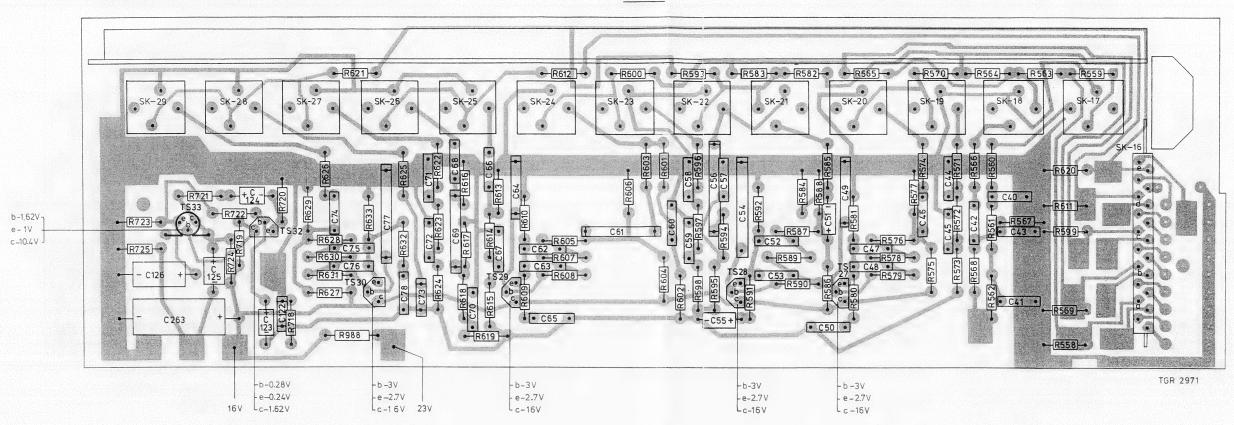


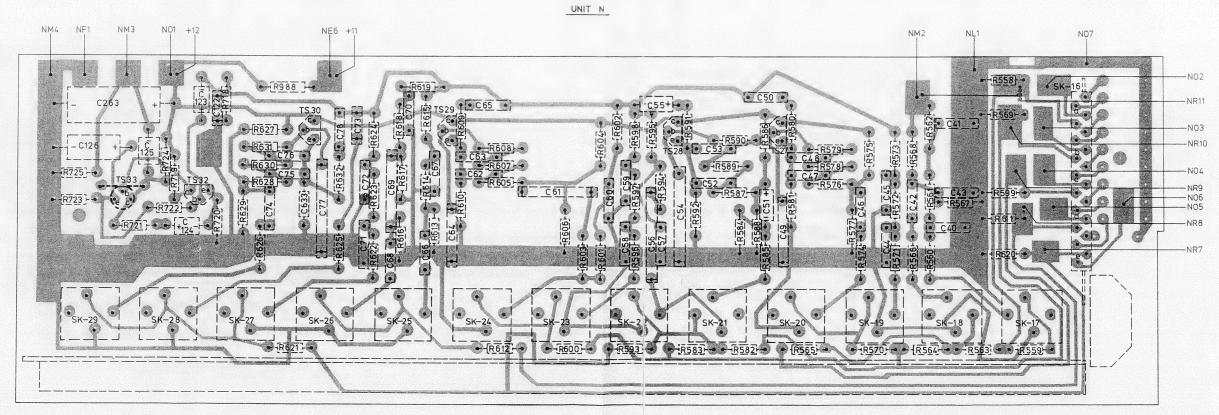
Fig. 44

| MISC | SK29 TS | S33 | SK    | 28 TS32 |     | SK27    | TS30    | SK2 | 6     | S K 25  | TS29 SK24 |       | SK2  | )   | SK 22 | TS28   | S K21   | TS27 SK 2 | 0   | SK19        | SK18    |       | SK17      |   | SK16 |
|------|---------|-----|-------|---------|-----|---------|---------|-----|-------|---------|-----------|-------|------|-----|-------|--------|---------|-----------|-----|-------------|---------|-------|-----------|---|------|
|      | 126     | 263 |       | 122÷1   | 25  | 74 75   | 76 77   | 78  | 68÷73 |         | 62÷67     |       | 61   | 58- | -60   | 52÷57  |         | 47÷51     |     | 44÷46       | 40÷4    | .3    |           |   |      |
| 2    | 723     |     |       | 719     | 718 | 626÷631 | 621 988 | 625 | 5 622 | 613÷619 | 61        | 2 605 | 606  | 000 |       |        | 582÷592 |           | 565 | 570÷573 568 | 566     | 567 6 | 11 569 55 | 9 |      |
| 3    | 725     |     | 721 : | 722 724 |     | 720     | 633     | 632 |       |         | 607÷610   |       | 601÷ | 04  | 59    | 93÷598 |         |           | 574 | 4÷581       | 560÷564 | 4 6:  | 20 599 55 | 8 |      |

UNIT N



| MISC | SK29 TS33 | SK28 T  | S32     | SK 27    | TS 30   | SK26     | SK 25 TS 29 SK 24 | S K 23    | SK 22 | TS28  | SK21    | TS27 SK20 | SK19    | SK18        | SK17        | SK16 |
|------|-----------|---------|---------|----------|---------|----------|-------------------|-----------|-------|-------|---------|-----------|---------|-------------|-------------|------|
| С    | 126 263   |         | 122÷125 | 74 75    | 76 77   | 78 68÷73 | 62÷67             | 61        | 58÷60 | 52÷57 |         | 47÷51     | 44÷46   | 40÷43       |             |      |
| R    | 723       |         | 719 718 | 626÷ 631 | 621 988 | 625 622  | 613÷619 612 605   | 606 600   |       |       | 582÷592 | 565       | 570÷573 | 568 566 567 | 611 569 559 |      |
| R    | 725 7     | 721 722 | 724     | 720      | 633     | 632      | 607÷610           | 6 01÷60 4 | 593÷  | 598   |         | 5         | 74÷581  | 560÷564     | 620 599 558 |      |



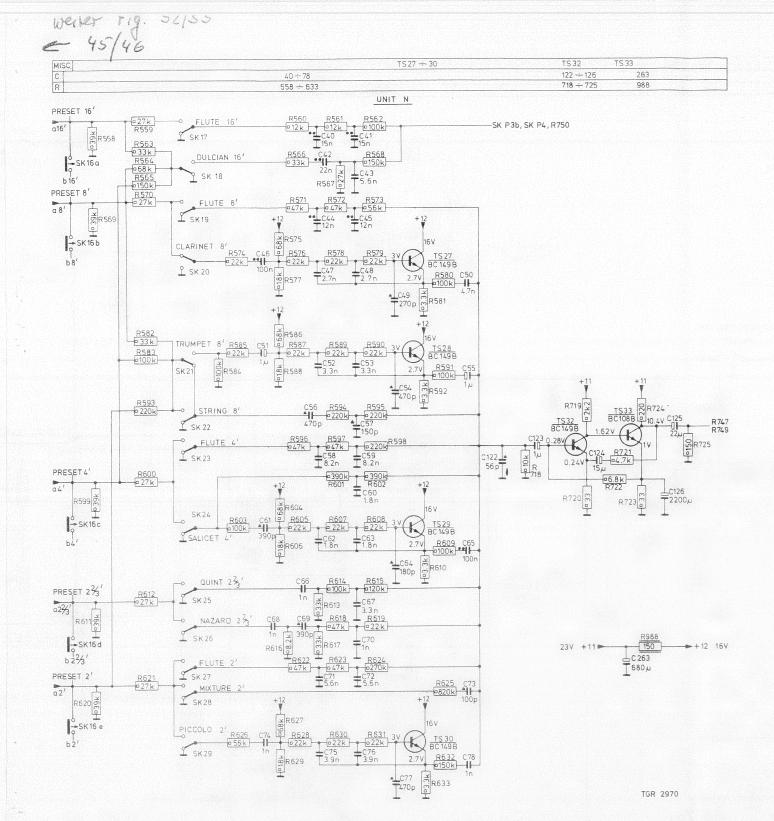
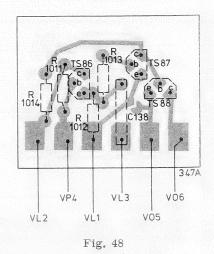


Fig. 47

| MI: | SC. | TS 86.       |       | TS87.TS88 |
|-----|-----|--------------|-------|-----------|
| С   |     |              |       | 138.      |
| R   | 101 | 4.1011.1012. | 1013. |           |

UNIT V



| MISC.  | TS 86        | . TS87.TS88. |
|--------|--------------|--------------|
| C      |              | 138.         |
| R 1014 | .1011. 1012. | 1013.        |

Fig. 49

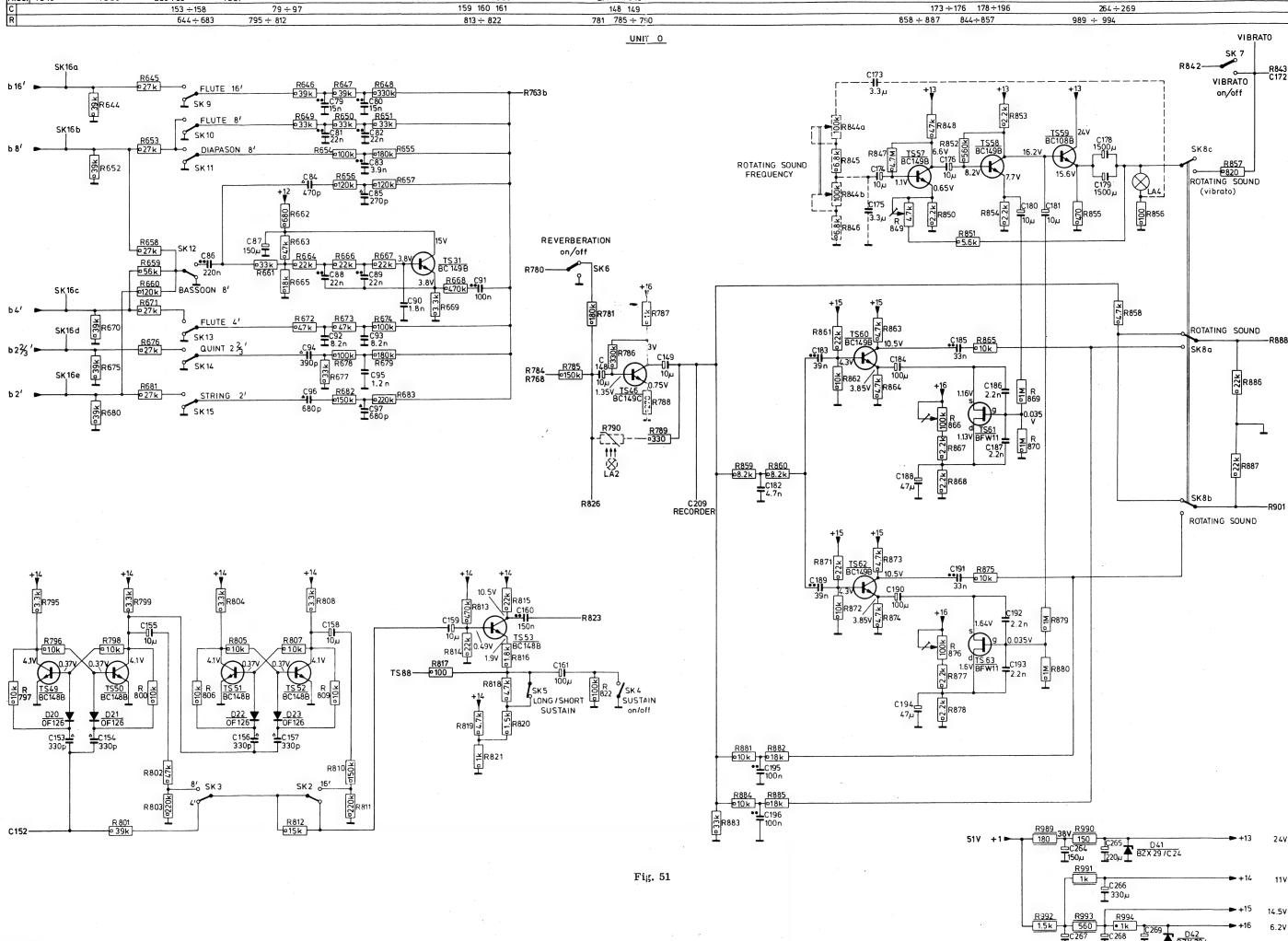
| MISC.        |          | TS86           | TS87       | TS88   |
|--------------|----------|----------------|------------|--------|
| С            | 138      |                |            |        |
| R            | 1011 101 | 2 1013         | 1014       |        |
|              |          | UNIT V         |            |        |
|              |          |                |            | R817   |
| TS 40, 41 —  |          | Ť.             |            |        |
| (3)          | X00R1011 |                | ≓R1014     | 2      |
|              | 5        | 3.4V           | Ē.,        | (0.1V) |
|              | 3.4V     | X TS86         | 0.11       | TS88   |
| D44 —<br>(6) | (0.7V)   | TS86<br>BC148B | (0.77)     | BC148  |
|              | C138 3V  |                | 7          |        |
| D18-         | 220n (OV |                | OV/        |        |
| (4)          | 22011    | H              | TS87       | 12.55  |
|              | R 1012   | *              | BC148B     |        |
|              |          |                |            |        |
|              |          | erher          | - continue | 397A   |

Fig. 50

TGR 2973

LA4 D41 D42

TS 57 ÷ 63



LA2 TS46

MISC. TS49

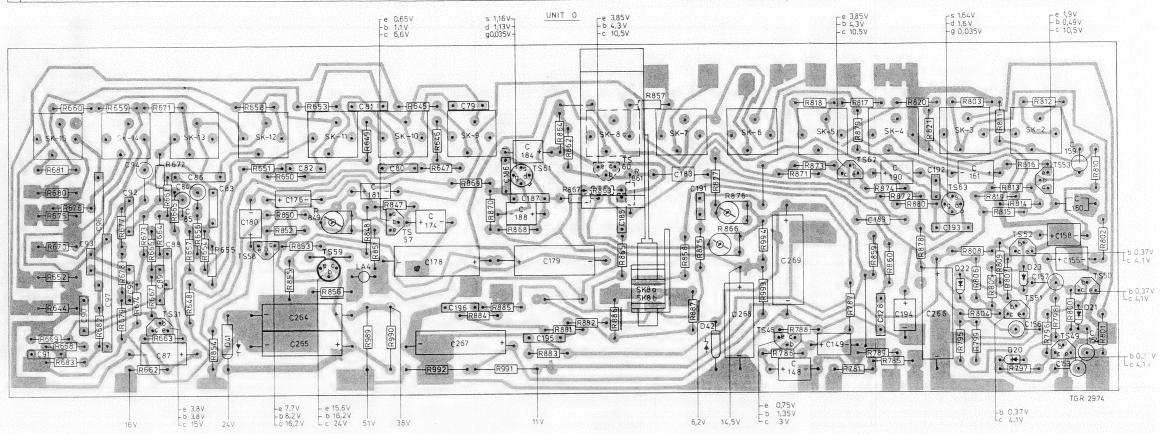
TS50

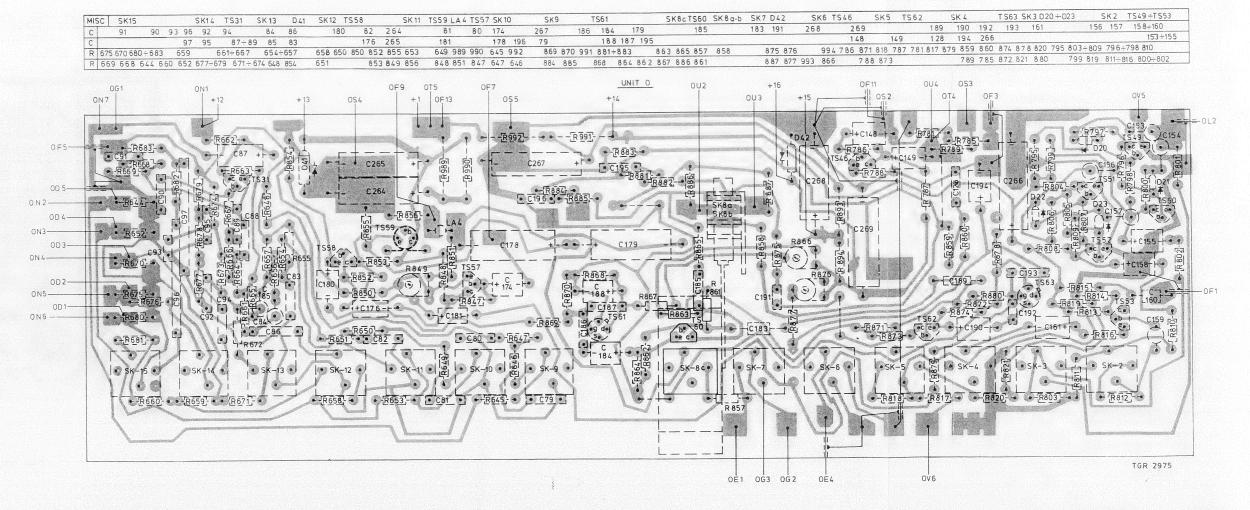
D20÷23

TS52

TS31

TS53





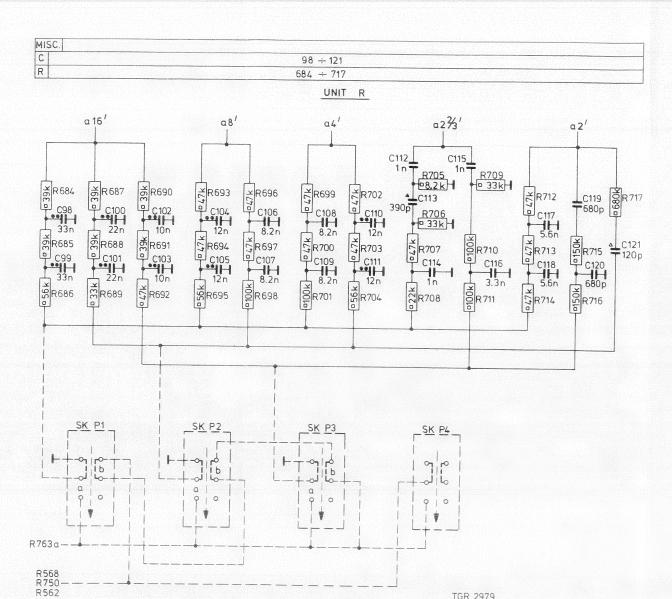


Fig. 54

TGR 2979

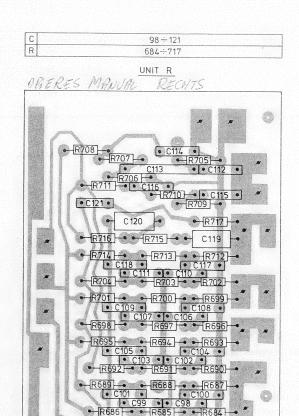
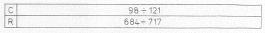


Fig. 55

TGR 2980



UNIT R

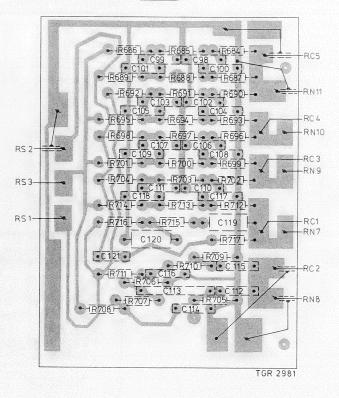


Fig. 56

| MI: | SC. TS68. | D24÷29.TS65.TS69. | D30+33.TS64.T | \$66.T\$70.T\$67. D43.       |
|-----|-----------|-------------------|---------------|------------------------------|
| С   |           | 209÷212.197÷202.  | 213.          | 203÷208. 214. 280. 215. 279. |
| R   | 1009      | 910÷912.888÷898.  | 913÷917. 1010 | 899÷909. 918÷920. 1004÷1006. |

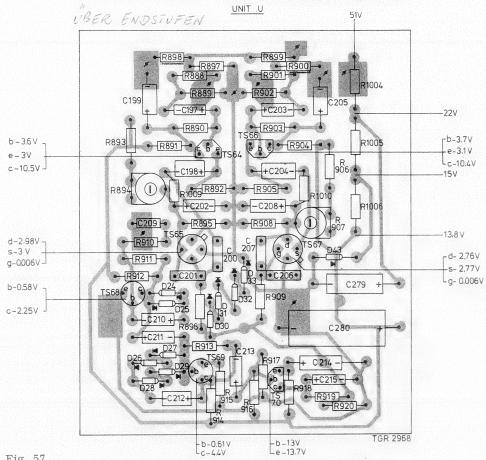
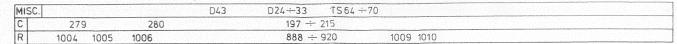


Fig. 57

| Ì   | MISC. D43. TS67. TS70. TS66. TS64, D30÷33. TS69. TS65. D24÷29. TS68. C 279, 215, 280. 214, 203÷208. 213. 197–202. 209–212.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|     | R 1004+1006. 918+920. 899+909. 1010 913+917. 888+898. 910+912. 1009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |       |
|     | - UJ6 UJ5 US2 U03 U02 UK1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |
| +1  | R1004 R902 R898 R898 R898 R8902 R888 R888 R888 R888 R888 R888 R888 R8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |
| +24 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |
| +25 | R1005   1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |
|     | R1006                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | -luo4 |
| UT1 | R909   D32/ D1   D24   T568   T568 |       |
|     | C213                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |

Fig. 58



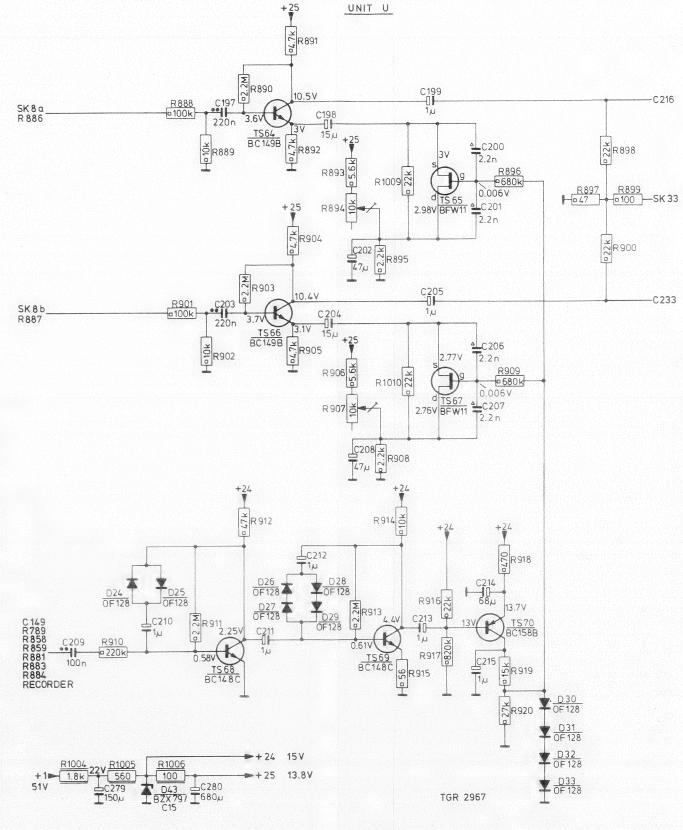
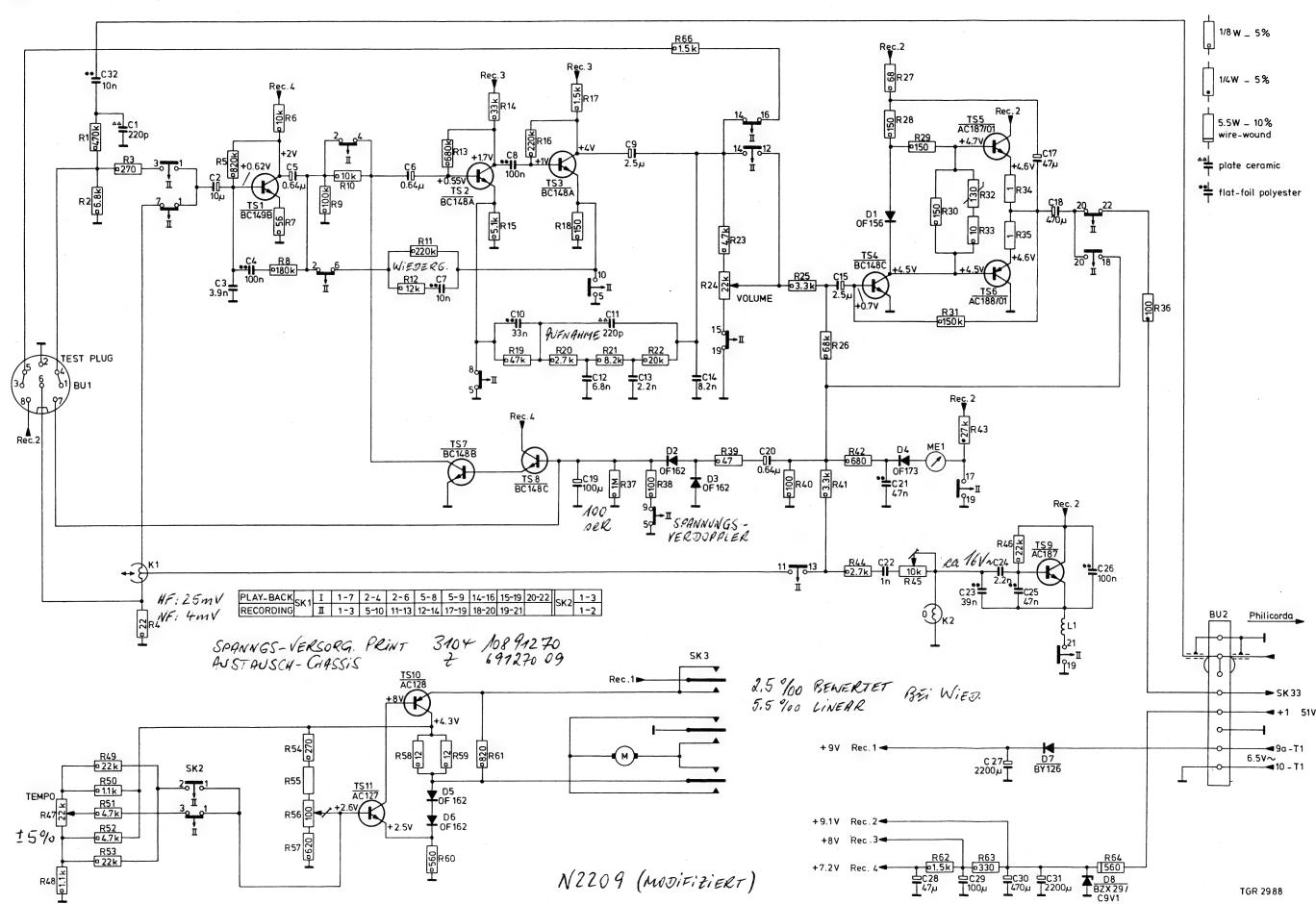
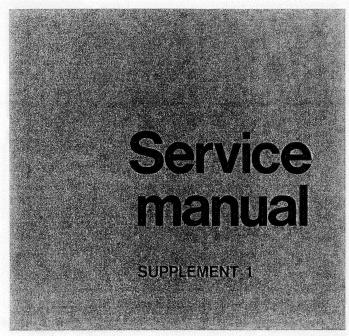


Fig. 59

| С     | 32.    | 1, | 2÷5.   |       | 6. 7.                 | 8.10.     | 11÷13. 9. |        | 14.       | 15.     |             |               | 17.18.       |     |      | С     |
|-------|--------|----|--------|-------|-----------------------|-----------|-----------|--------|-----------|---------|-------------|---------------|--------------|-----|------|-------|
| С     |        |    |        |       |                       |           | 19.       |        | 20        |         | 22 . 21.    | 27÷31.23÷25.  |              | 26. |      | C     |
| R     | 1÷3.   |    | 5÷10.  |       | 12. 11.               | 13÷20.    | 21.       | 22. 66 | . 24. 23. | 25. 26. | . 27÷29.    | 30÷35.        |              |     | 36 . | R     |
| R     | 47÷53. | 4. | 54÷57. |       | 58÷61.                |           | 37.       | 38 -   | 39.       | 40÷42.  | 44. 45.     | 62. 43.63.46. |              | 64. |      | R     |
| MISC. |        |    | · TS1. | TS11. | TS10. D5. D6.TS7.TS2. | TS8. TS3. |           | D2.    | D3.       |         | TS4.D1. D4. | TS5. TS6.     | TS9. D7. L1. | D8. |      | MISC. |





## PHILICORDA 22GM761

00E/01E



### **PHILIPS**



#### EINLEITUNG

In den Strichausführungen ab /00E/01E (/00E englisher Text; /01E deutscher Text) wurden IS-Schalter und überhängende Tasten verwendet.

Statt der Printplatten G und H wurde eine neue Printplatte W eingebaut, die mit denselben Schaltungen versehen ist.

Für die gleichnamigen Töne wurden der Oszillator und die Teiler auf eine separate Einsteckprintplatte montiert; diese zwölf funktionelle Einheiten werden von der Fabrik eingestellt geliefert.

Die 12 Printplatten unterscheiden sich nur in einer Hinsicht voneinander, nämlich durch die 3 Oszillatorkondensatoren.

Die Printplatten L, M, O und U wurden geändert.

Printplatte V ist entfallen.

Die Amplitude der "rotating sound" kann jetzt mit R1016 und R1017 eingestellt werden. Auf der Printplatte für die Geräuschunterdrückung befindet sich jetzt Speisepunkt +24. Für alle übrigen Daten siehe Dokumentation 22GM761/00/01.

#### INHALT

| Einleitung                                              | CS32578 |
|---------------------------------------------------------|---------|
| Einzelteilliste                                         | CS32578 |
| Printplattenanordnung, Einheit W                        | CS32570 |
| Prinzipschaltbild, Einheit W                            | CS32571 |
| Verdrahtungsplan                                        | CS32572 |
| Prinzipschaltbild, 2. Teil                              | CS32573 |
| Einheit L, sustain                                      | CS32574 |
| Einheit M, Perkussion                                   | CS32575 |
| Einheit U, Geräuschunterdrückung                        | CS32575 |
| Einheit O, Register des unteren Manuals, Rotating Sound | CS32576 |
|                                                         |         |

#### LISTE DER MANUALTEILE (überhängender Tasten)

| 84  | Schwarze Taste               | 4822 410 90004 |
|-----|------------------------------|----------------|
| 77  | Taste C                      | 4822 410 90005 |
| 78  | Taste D                      | 4822 410 90006 |
| 79  | Taste E                      | 4822 410 90007 |
| 80  | Taste F                      | 4822 410 90008 |
| 81  | Taste G                      | 4822 410 90009 |
| 82  | Taste A                      | 4822 410 90011 |
| 83  | Taste H                      | 4822 410 90012 |
| 110 | Taste c <sup>5</sup>         | 4822 410 90013 |
|     | Spannstift in Taste          | 4822 492 40504 |
| 54  | Balken zwischen den Manualen | 4822 454 30183 |

#### LISTE ELEKTRISCHER TEILE

```
Funktionelle Einheit, Oszillator-Teiler C
Funktionelle Einheit, Oszillator-Teiler C
Funktionelle Einheit, Oszillator-Teiler D
Funktionelle Einheit, Oszillator-Teiler D
                                                                           4822 214 30187
                                                                           4822 214 30186
                                                                           4822 214 30185
                                                                           4822 214 30184
 Funktionelle Einheit, Oszillator-Teiler E
                                                                           4822 214 30183
Funktionelle Einheit, Oszillator-Teiler F
Funktionelle Einheit, Oszillator-Teiler F
Funktionelle Einheit, Oszillator-Teiler G
Funktionelle Einheit, Oszillator-Teiler G
                                                                           4822 214 30182
                                                                           4822 214 30181
                                                                           4822 214 30179
                                                                           4822 214 30178
Funktionelle Einheit, Oszillator-Teiler A
                                                                           4822 214 30177
Funktionelle Einheit, Oszillator-Teiler A#
                                                                           4822 214 30176
Funktionelle Einheit, Oszillator-Teiler H
                                                                           4822 214 30175
Stecker für Einsteckprintplatten
                                                                           4822 267 50193
 \begin{array}{l} {\rm R1016\text{-}R1017\,,\,22\ k\Omega\text{-}lin.} \\ {\rm C256,\,220\ \mu F\,-\,16\ V} \\ {\rm C284,\,220\ \mu F\,-\,16\ V} \end{array} \right\} 
                                                                           4822 100 10051
                                                                           4822 124 20395
```

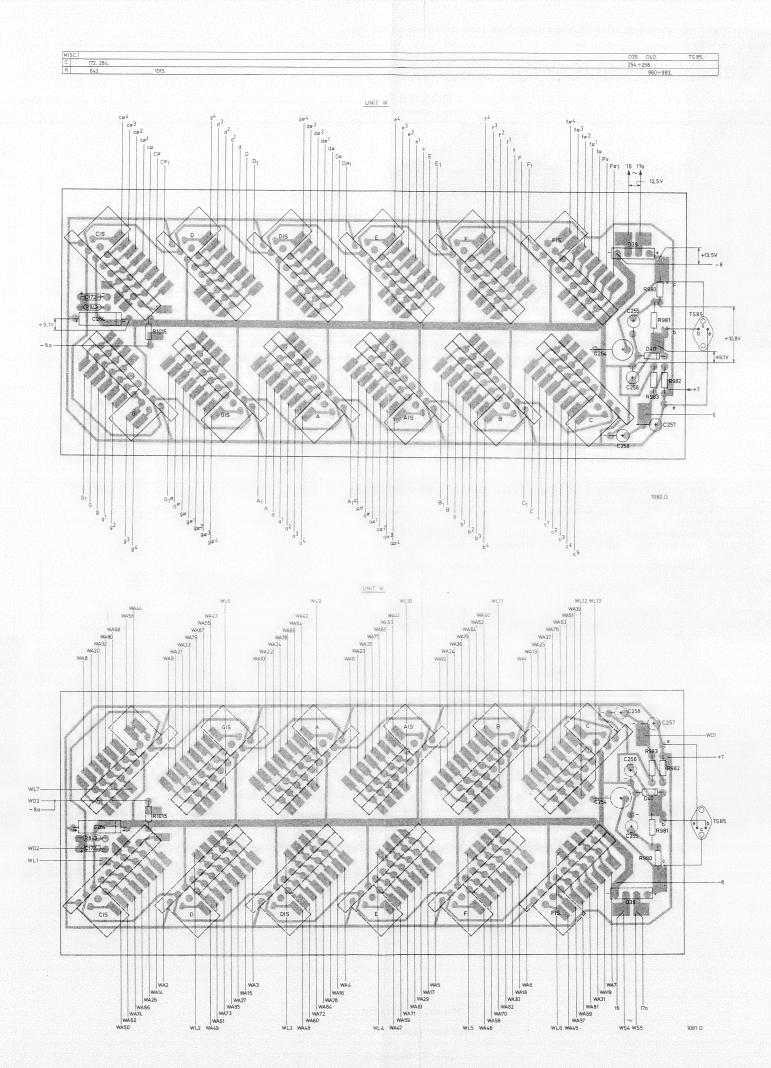


Subject to modification

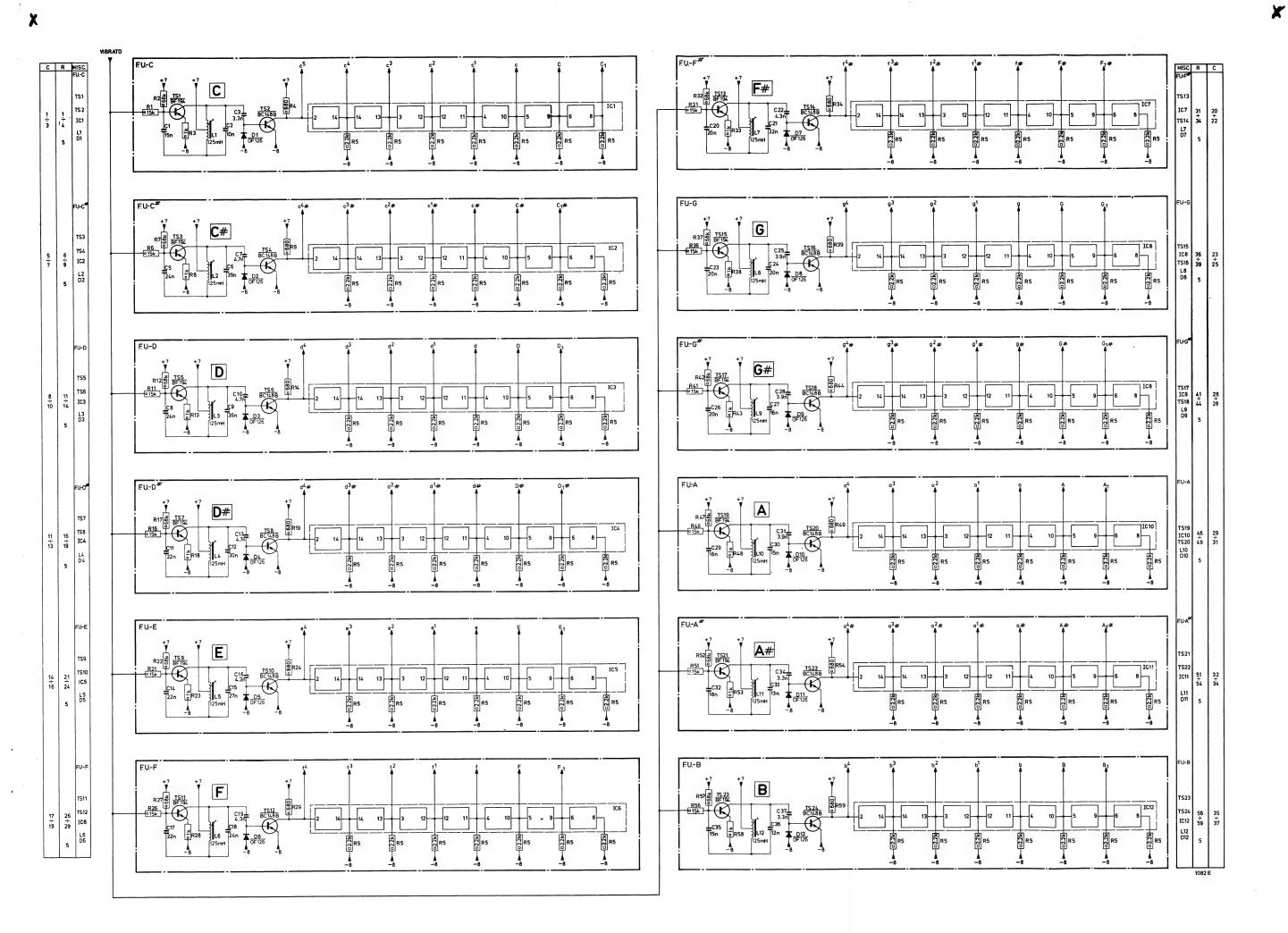


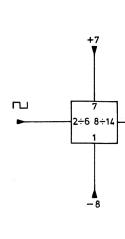
4822 726 10898

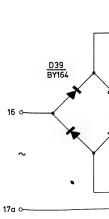
Printed in the Netherlands

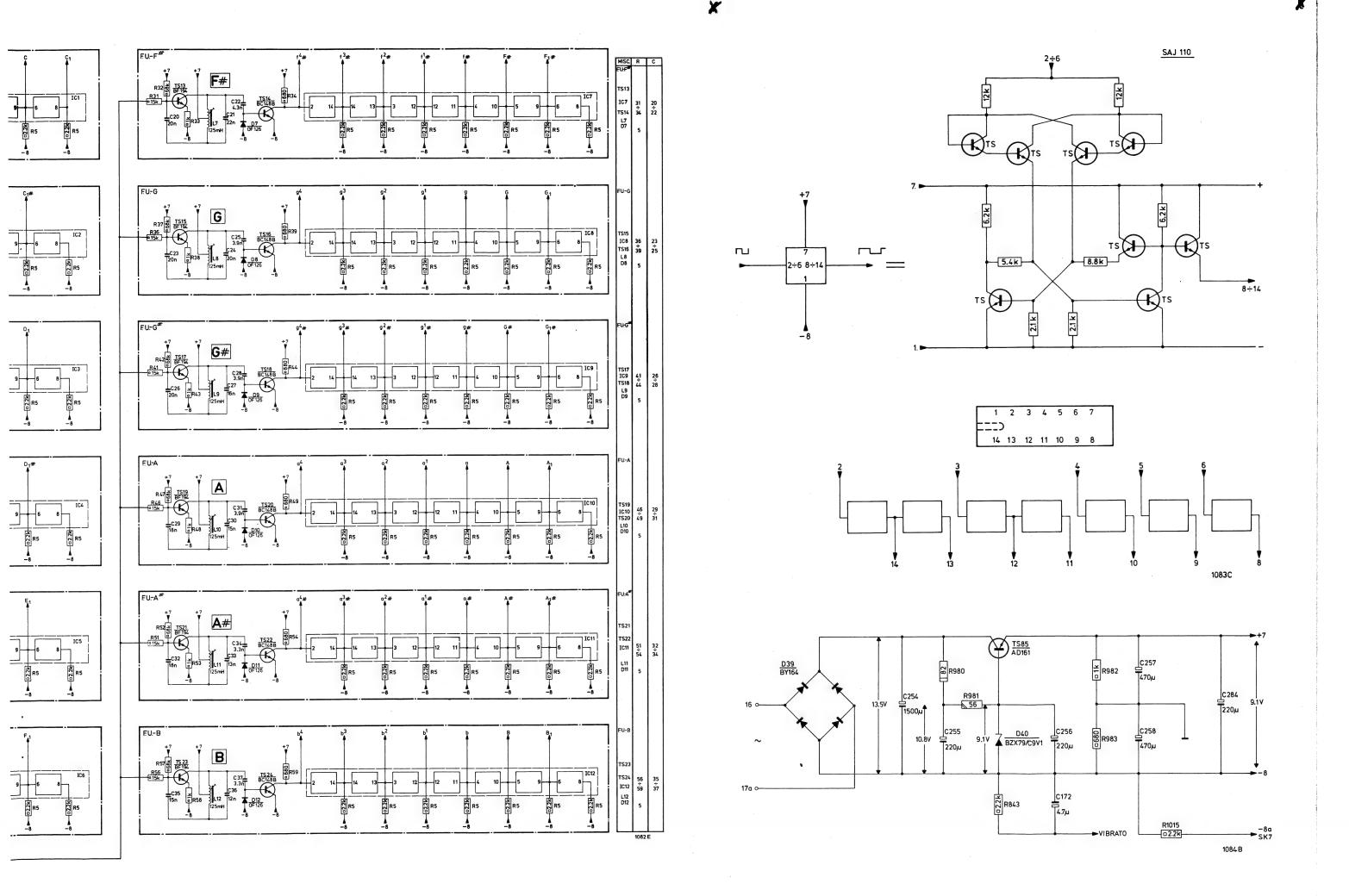


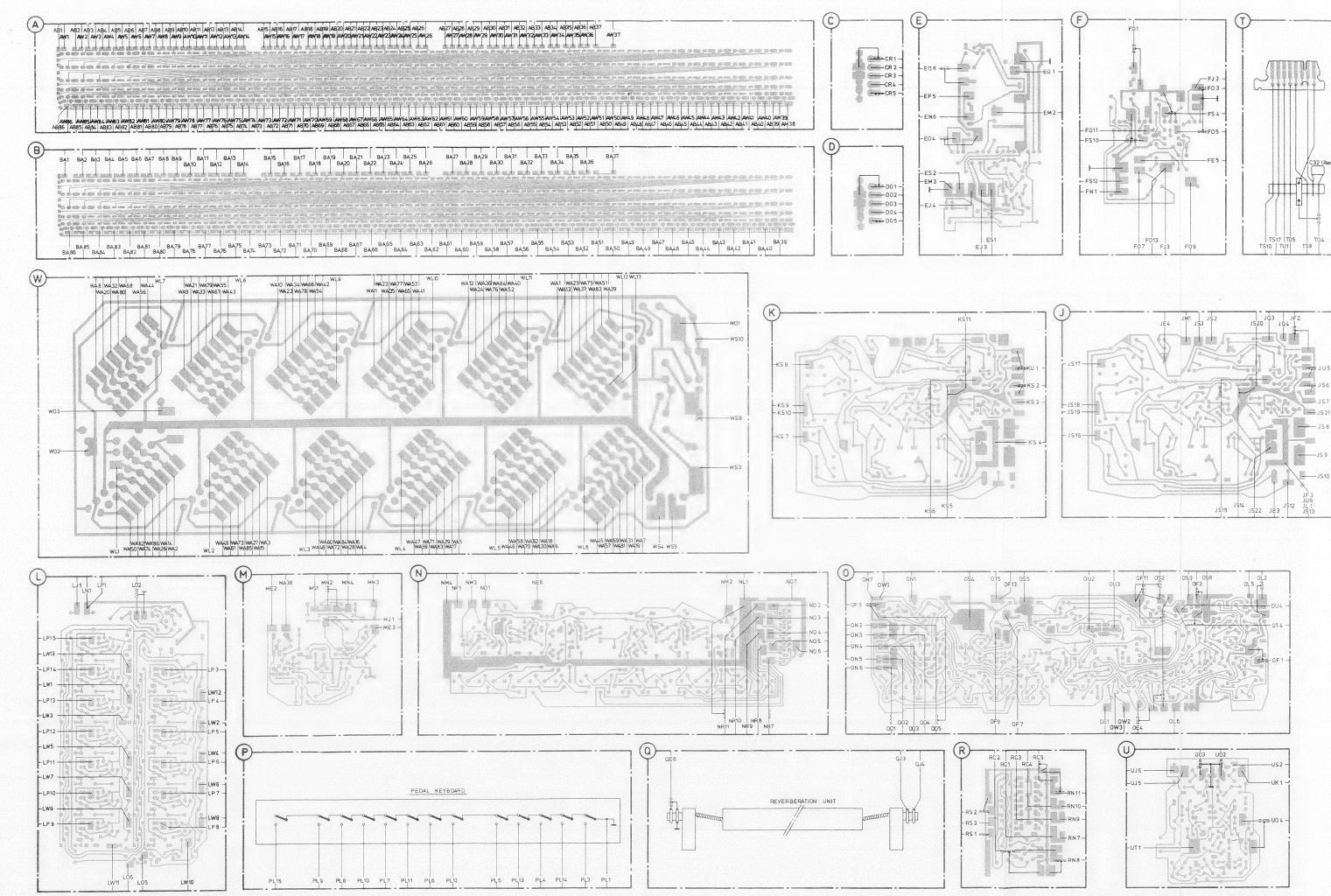
X

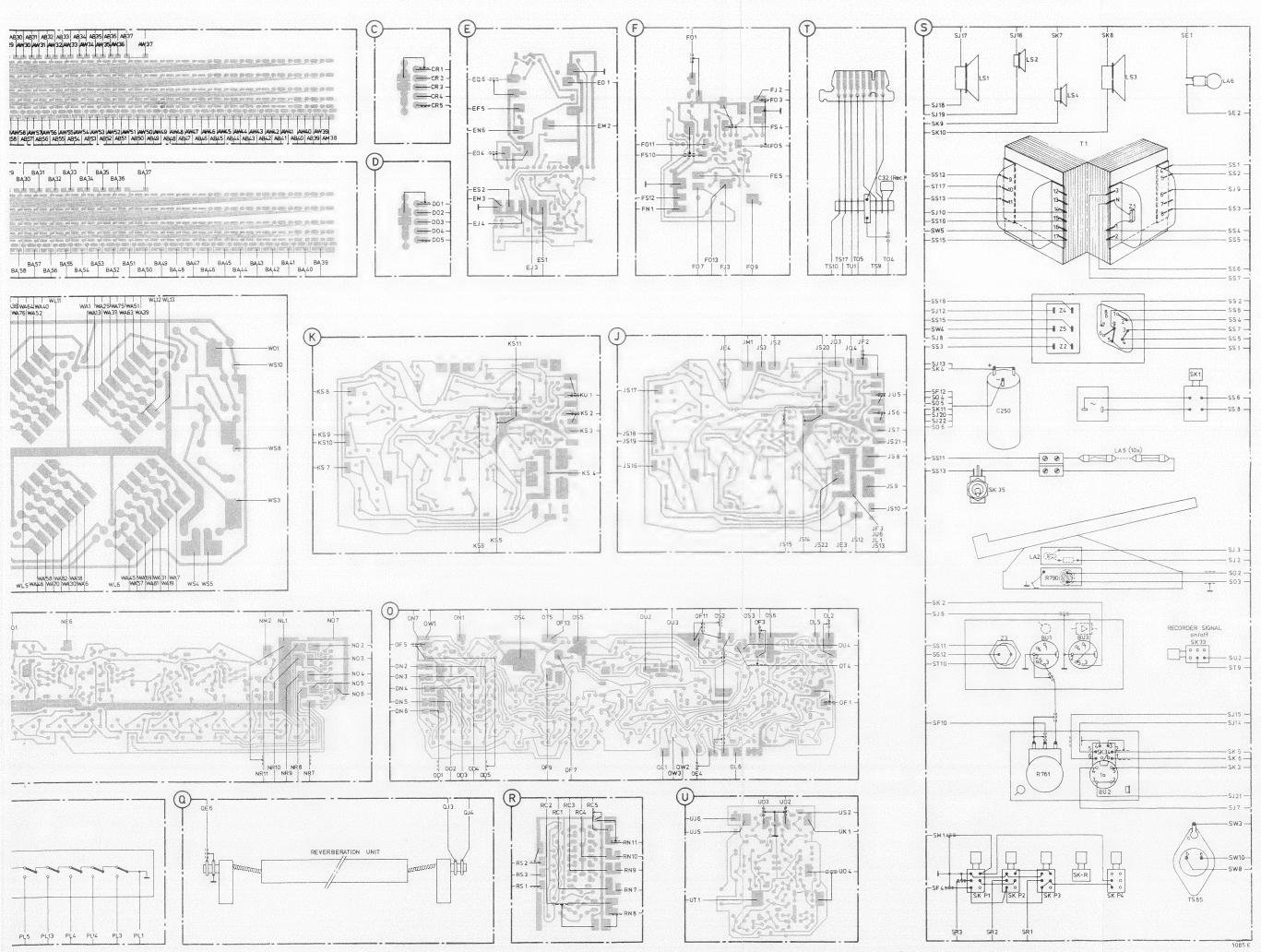


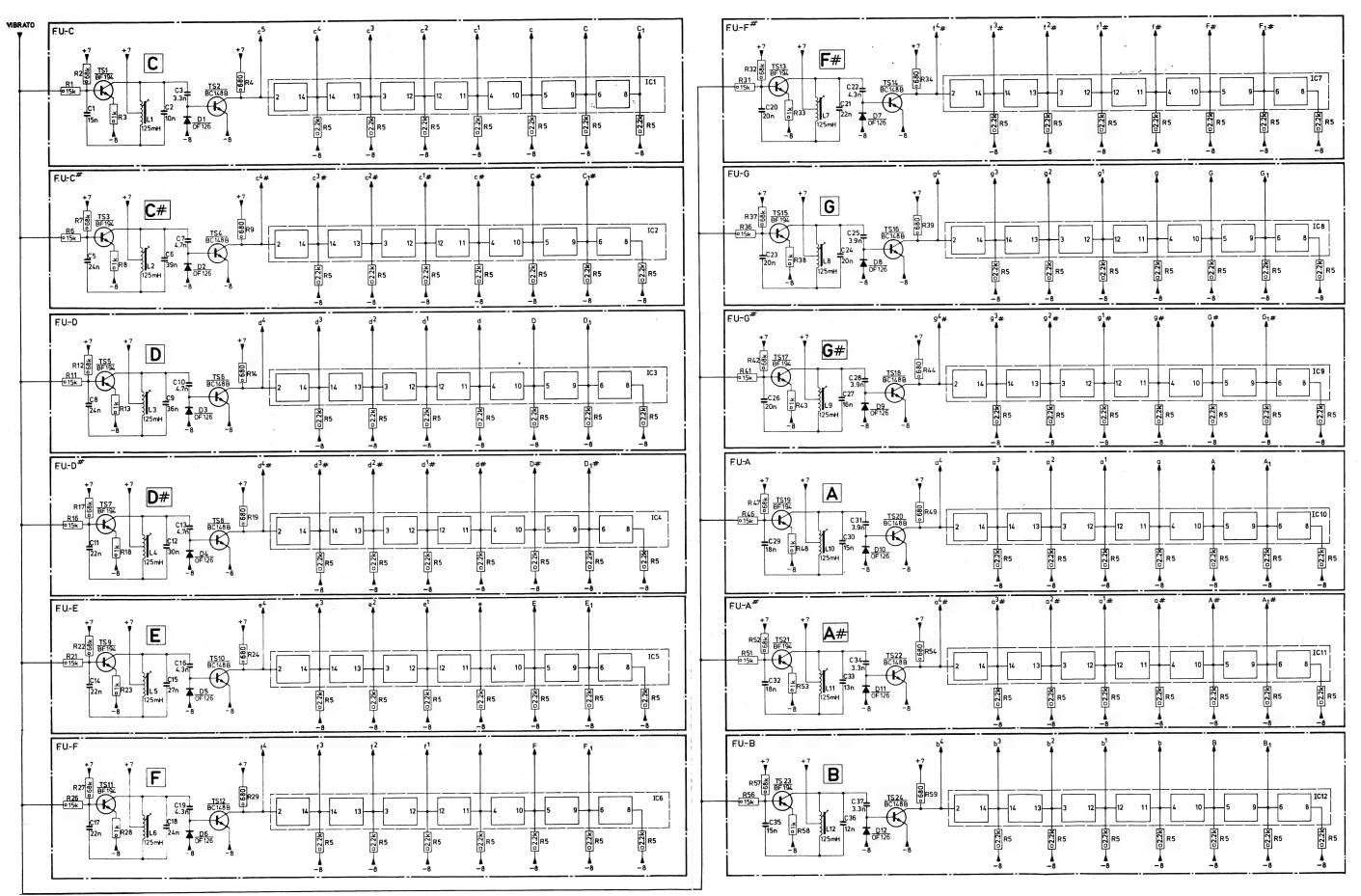




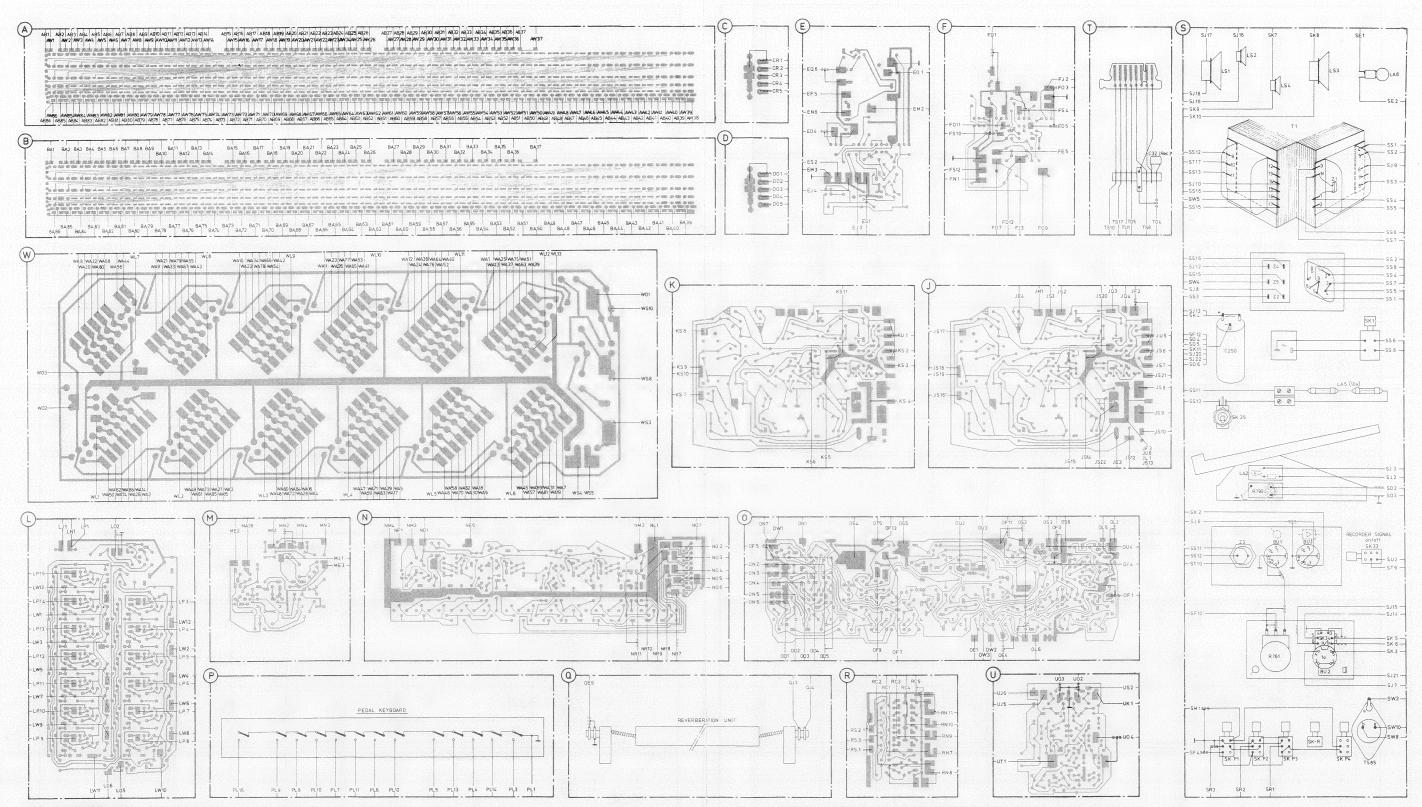




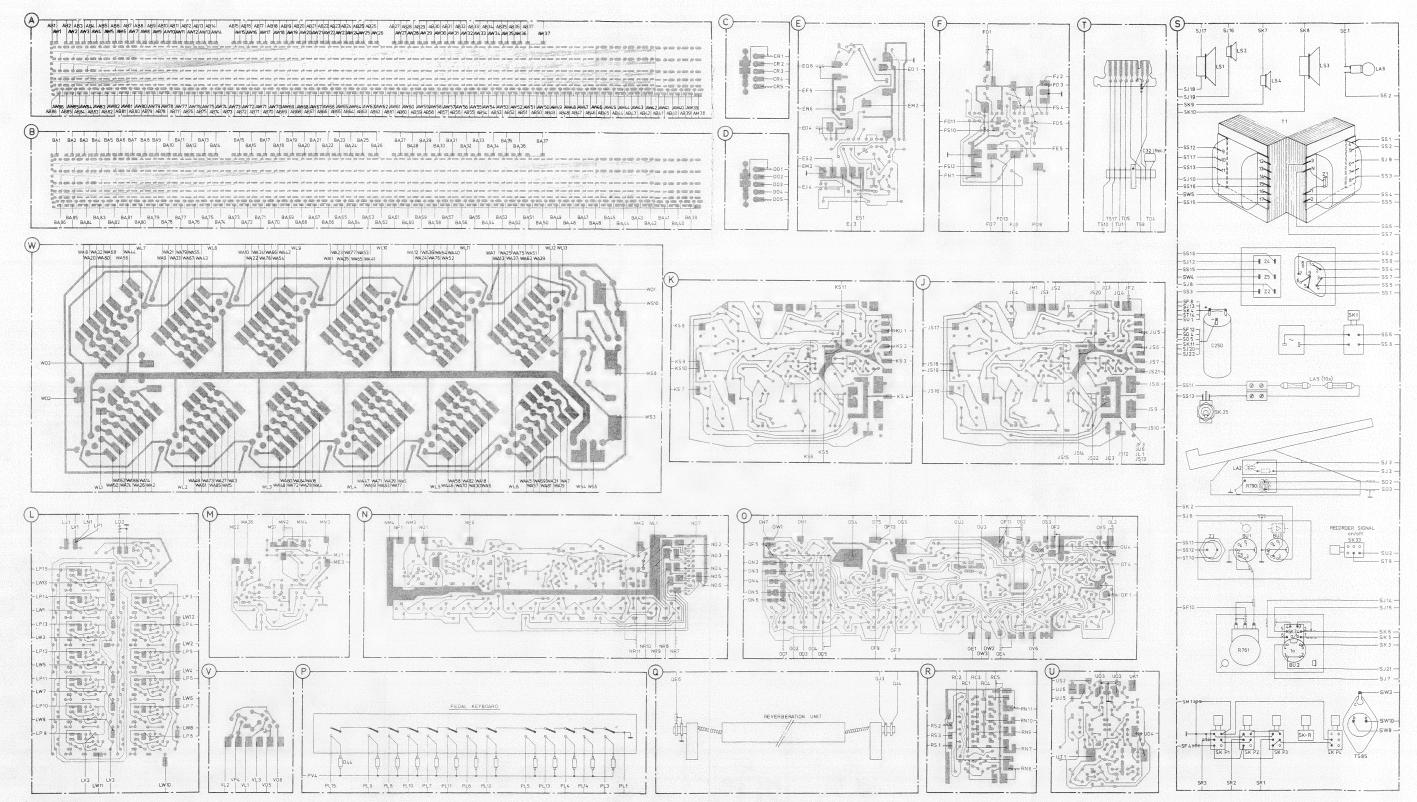




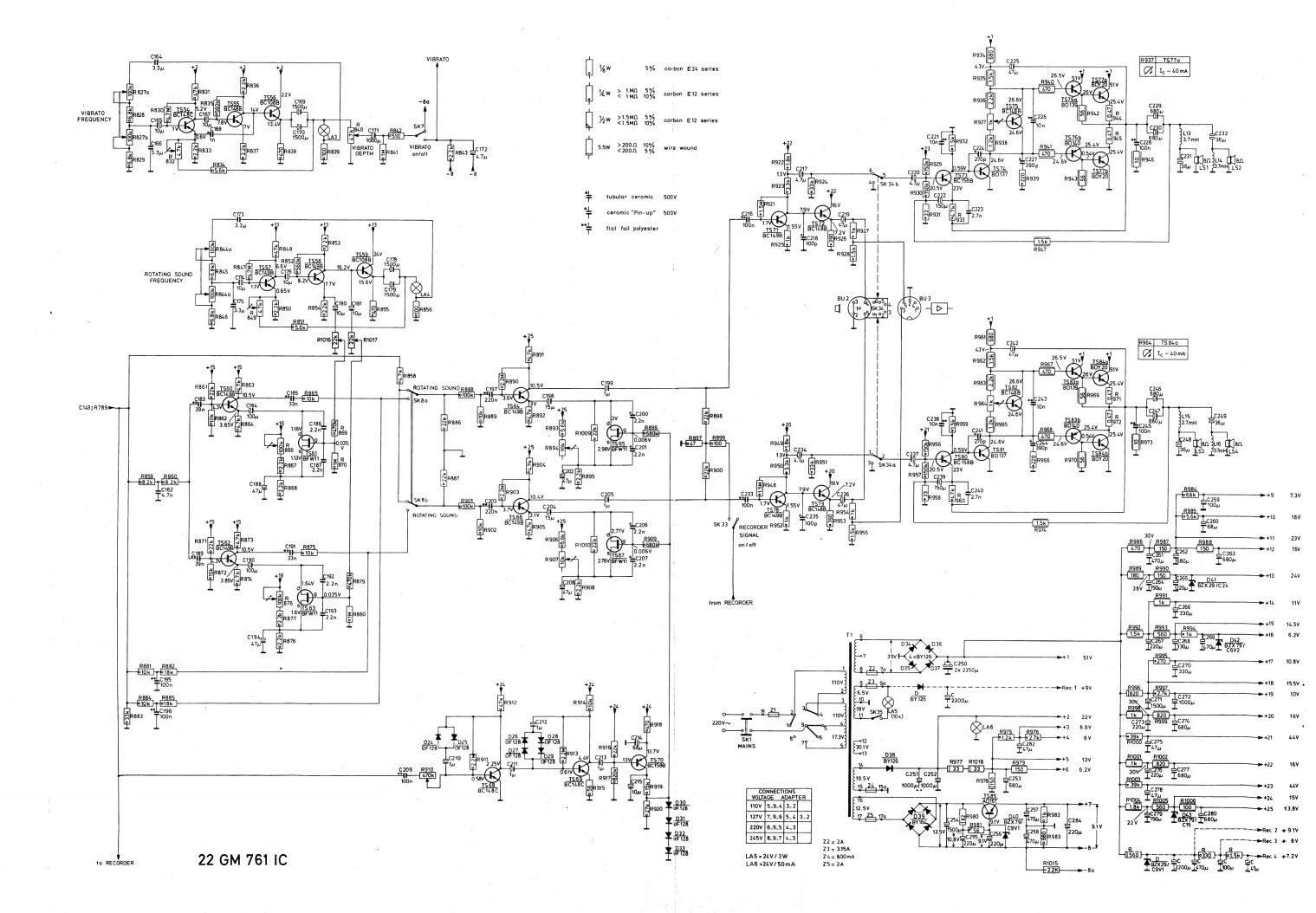
22 GM 761 IC



22 GM 761 IC Print L Sustain geändert



22 GM 761 IC



| MIS | C. TS3 | 5.TS34, TS36,1  | D15. TS37. TS3 | 9. D16.   | TS38.        |         | LA1.          |
|-----|--------|-----------------|----------------|-----------|--------------|---------|---------------|
| С   |        | 127 ÷ 130.283.  | 132,131.282.   | 133.      |              | 136.    | 134,135.      |
| R   | 730.   | 726÷729,976,732 | . 733.749.740. | 975. 741. | 746.748.750. | 742.747 | 1.            |
| R   | 73     | 1.              | 734.           | 739.      | 7            | 43 ÷745 | state Company |

UNIT M

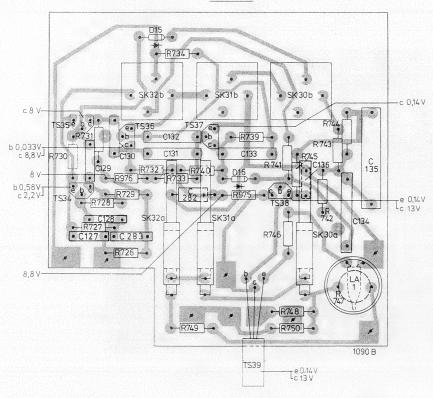


Fig. 9

| MIS | SC. TS3 | 5.TS34. T    | S36.D15.  | TS37.       | D16. TS39, TS38.      |      |         | LA1.     |
|-----|---------|--------------|-----------|-------------|-----------------------|------|---------|----------|
| С   |         | 127 ÷130, 28 | 3. 132.   | 131.282.    | 133.                  |      | 136.    | 134. 135 |
| R   | 730.    | 726÷729.97   | 6.732. 73 | 3.749. 740. | 975, 741, 746, 748, 1 | 750. | 742.74  | 7.       |
| R   | 731     |              | 7:        | 34          | 739                   | 7    | 43 ÷745 |          |

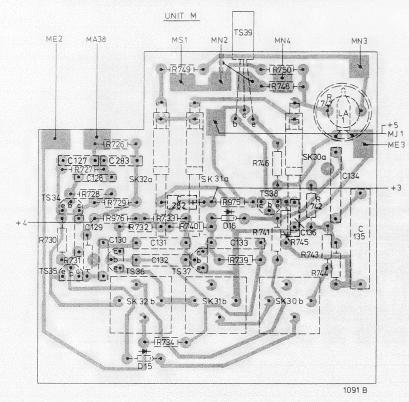
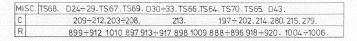


Fig. 10



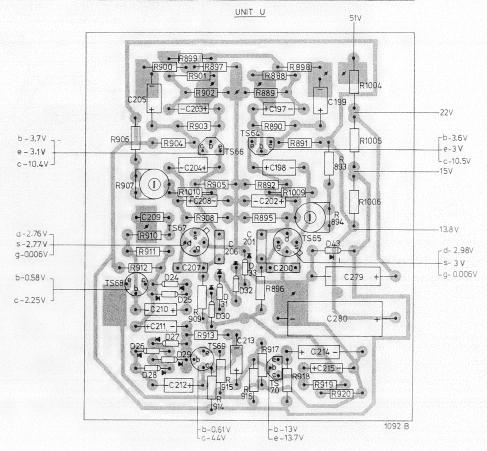
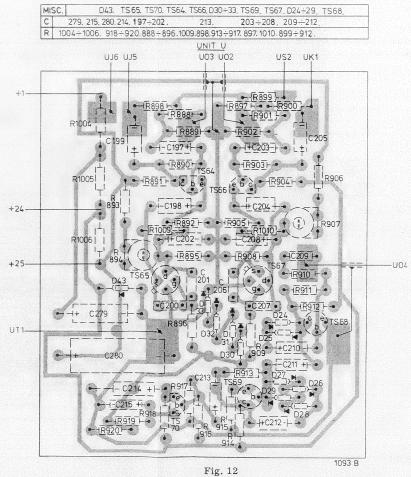
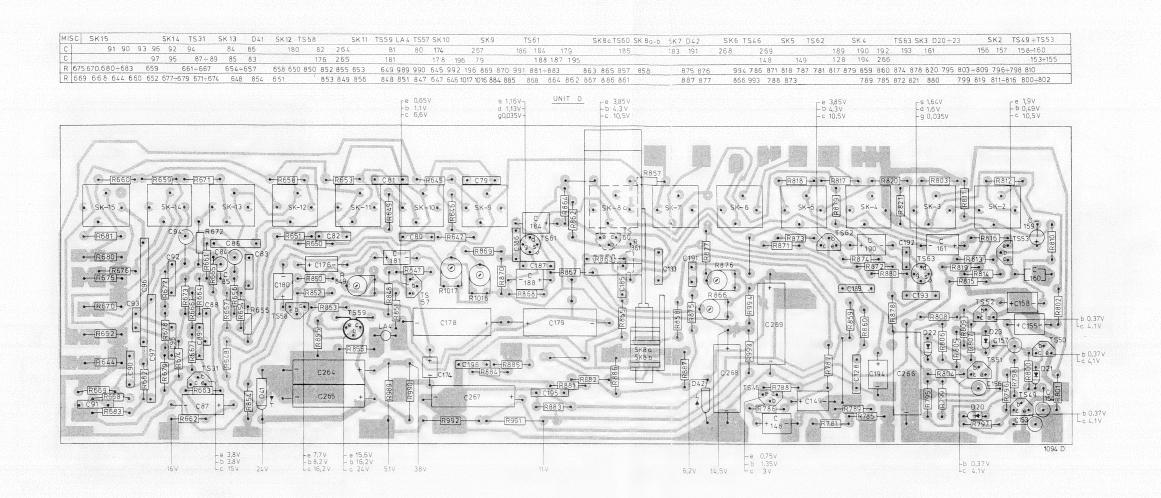
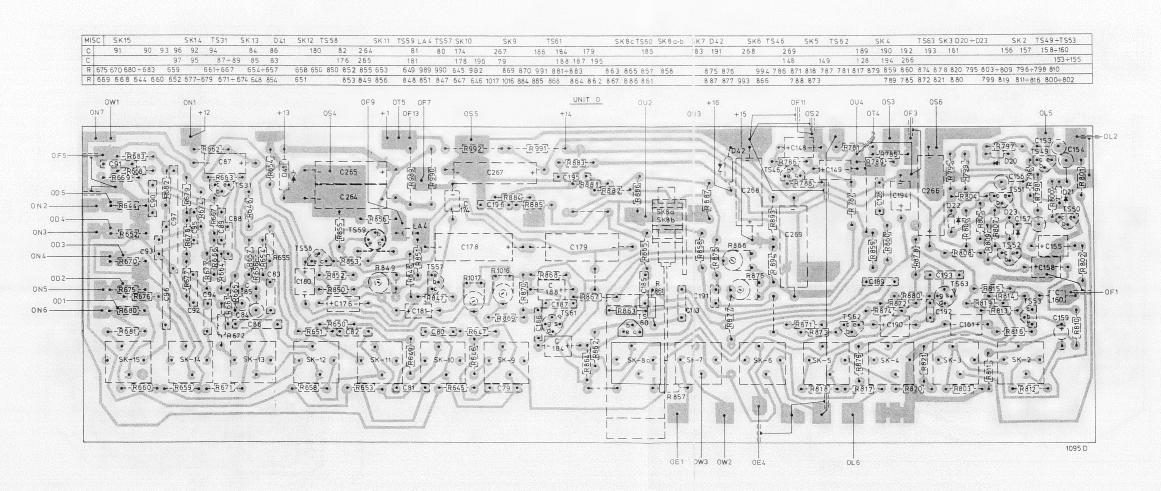
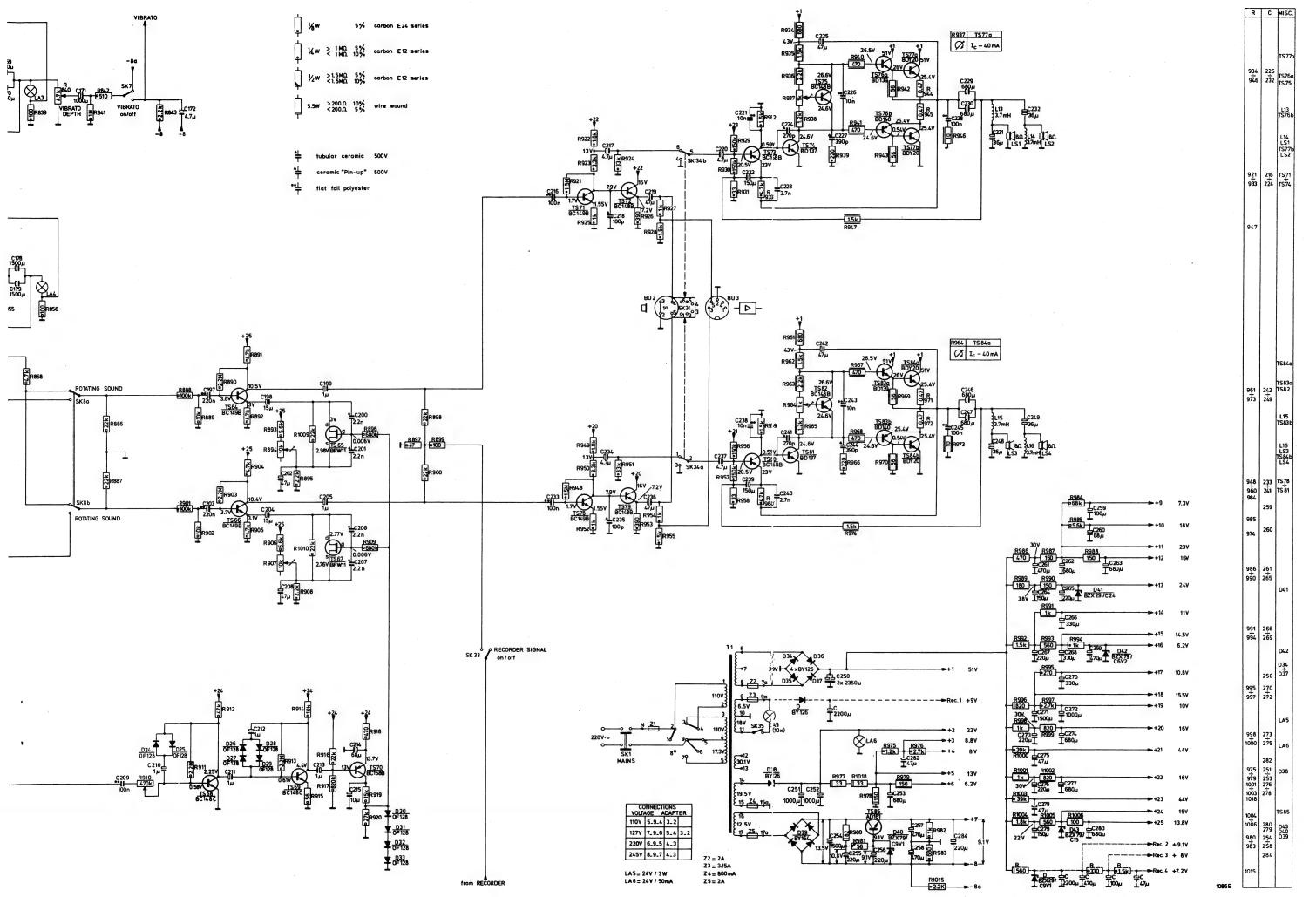


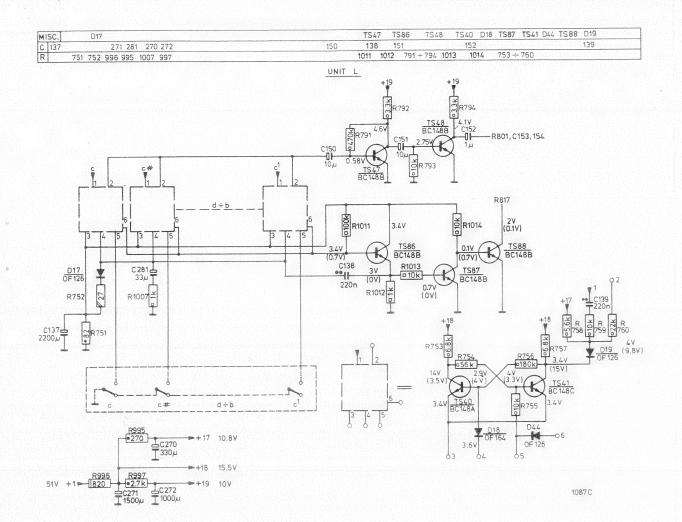
Fig. 11





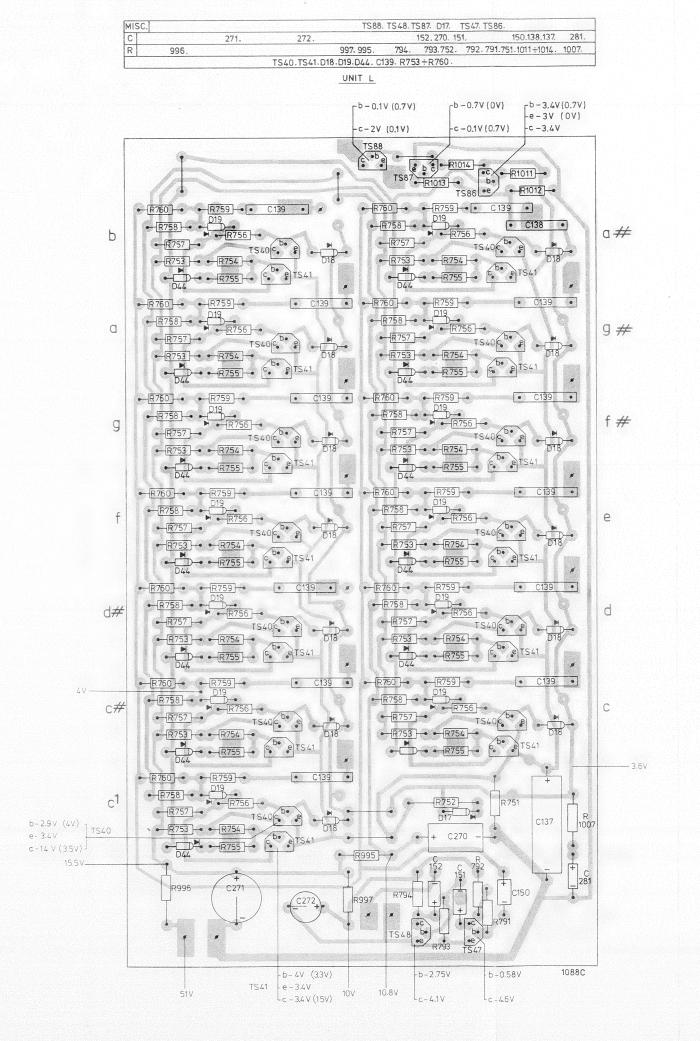






X

Fig. 6



996. R996 D4.6 ► - IR753 - +R758 -D44 --→ <u>IR753</u> D44--[] → √R753 ←-IR758I---IR760--D44 ←-IR753 D440-[] ---IR753 → <u>+R757</u> ►-IR7581-D440-[] →-IR753 → IR757 →-1R758F--- R7601--0640-[] →-IR753

LP15

LW13

LW 1

LP13

LW3

LP11 -

LW7

LW9

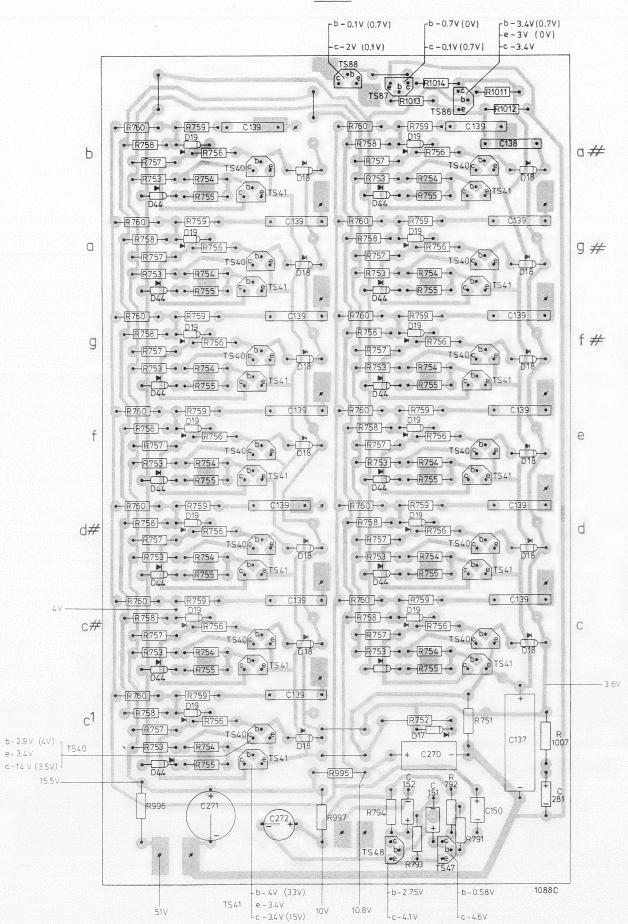
88 D19 139

X

e-3.4V

TS88. TS48. TS87. D17. TS47. TS86. 152.270.151. 150.138.137. 281. 271. 997-995. 794. 793.752. 792.791.751.1011÷1014. 1007. 996. TS40.TS41.D18.D19.D44. C139. R753 ÷ R760.

UNIT L



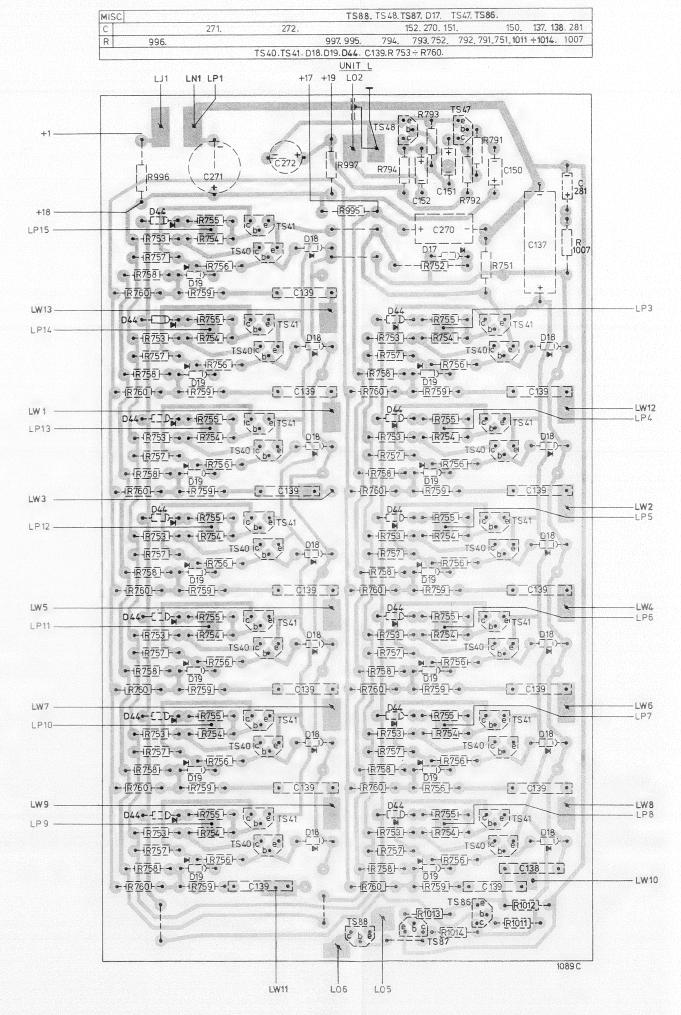


Fig. 8





25-8-1971 22GM761 Bc 1176

Information

#### PHILICORDA

Already published: Bc 1166

Re: a. Bracket on motor housing

- b. Supports under recorder
- c. Vibrato depth
- d. Spring of percussion switch
- a. As from production week 128, a bracket (item 507, Fig. 1) has been fitted on the motor housing of the recorder in order to reduce the clearance to the cabinet.
- b. As from production week 129 supports have been added underneath the recorder on the left; at the front left a bracket (item 509, Fig. 1) with a grommet (item 106); at the rear left a foam plastic strip (item 508).
- c. As from production week 133, the value of R842 has been changed from 510  $\Omega$  into 270  $\Omega$  in order to increase the max. vibrato depth.
- d. As from production week 120 the spring in the percussion switch has been replaced by a stiffer spring to ensure a more reliable operation of this switch. This new spring prevents the switch being pressed back by the spring underneath it.

Déjà publié: Bc 1166

- Objet: a. Etrier sur le boîtier du moteur
  - b. Points supports sous le magnétophone
  - c. Profondeur du vibrato
  - d. Ressort du commutateur de percussion
- a. A dater de la semaine de production 128 on a monté un étrier (507, fig. 1) sur le boîtier du moteur du magnétophone. On évite ainsi le jeu du boîtier.
- b. A partir de la semaine de production 129 on a ajouté des points supports à la gauche, sous le magnétophone. A l'avant gauche on a monté un étrier (509, fig. 1) avec un passe-fil (106), à l'arrière gauche, une barrette de caoutchouc mousse (508).
- c. A partir de l'estampillage 133, R842 passe de 510 à 270  $\Omega$ . On obtient ainsi une plus grande profondeur maximale du vibrato.
- d. A partir de l'estampillage 120, on a un peu resserré le ressort de percussion dans le commutateur, celui-ci commutant ainsi de façon plus sûre et faisant en sorte que le ressort ne puisse plus le repousser.

Publicado ya: Bc 1166

Concierne a: a. Abrazadera sobre el casco del motor

- b. Puntos de apoyo bajo la grabadora
- c. Profundidad de vibrato
- d. Resorte del conmutador de percusion
- a. A partir de la semana de producción 128 se ha añadido una abrazadera (pos. 507, fig. 1) sobre el casco de motor de la grabadora con el fin de reducir el juego de la caja.
- b. A partir de la semana de producción 129 se ha añadido puntos de apoyo debajo el lado izquierdo de la grabadora; en el lado anterior izquierdo una brida (pos. 509, fig. 1) con un tul (pos. 106). En el lado posterior izquierdo una tira de plástico espumoso (pos. 508).
- c. A partir de la semana de producción 133 se ha modificado el valor de R842 de 510  $\Omega$  en 270 $\Omega$  con el fin de aumentar la profundidad máxima del vibrato.
- d. A fin de mejorar el funcionamiento del conmutador de percusion y de evitar que sea empujado devuelta con facilidad por el resorte que se encuentra bajo este se ha aumentado algo a la fuerza de tracción del resorte que se encuentra en el conmutador.
  - Esta modificación es introducida a partir del estampillado semanal de producción 120.

Reeds verschenen: Bc 1166

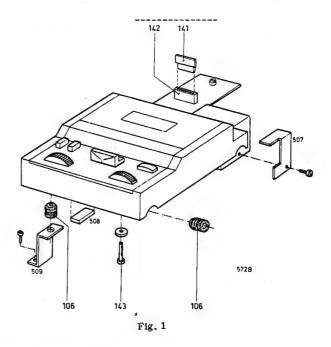
Betreft: a. Beugel op motorhuis

- b. Steunpunten onder recorder
- c. Vibrato diepte
- d. Veer van percussieschakelaar
- a. Vanaf prod. week 128 is er een beugel (pos. 507, fig. 1) op het motorhuis van de recorder geplaatst om de speling van de kast te verminderen.
- b. Vanaf prod. week 129 zijn er steunpunten linksonder de recorder toegevoegd: linksvoor een beugel (pos. 509, fig. 1) met een tule (pos. 106)
- linksachter een schuimplastic strip (pos. 508). c. Vanaf prod. weekstempeling 133 is de waarde van R842 gewijzigd van 510  $\Omega$  in 270  $\Omega$  ter verhoging van de maximale
- vibratodiepte. d. Vanaf prod. weekstempeling 120 is de veer in de schakelaar voor perkussie iets sterker gemaakt, zodat deze schakelaar betrouwbaarder geschakeld kan worden, en niet makkelijk meer door de veer eronder teruggeduwd wordt.

Bereits veröffentlicht: Bc 1166

Betrifft: a. Bügel am Motorgehäuse

- b. Stutzpunkte unter Recorder
- c. Vibratotiefe
- d. Feder für Perkussionsschalter
- a. Ab Produktionswoche 128 wird das Motorgehäuse des Recorders mit einem Bügel (pos. 507, Abb. 1) bestückt um das Spiel vom Gehäuse zu vermindern.
- b. Ab Produktionswoche 129 werden links unter dem Recorder Stützpunkte angebracht, und zwar links vorne ein Bügel (Pos. 509, Abb. 1) und links hinten ein Kunststoffstreifen (Pos. 508)
- c. Ab Wochenstempelung 133 wird R842 von 510  $\Omega$  durch einen Widerstand von 270  $\Omega$  ersetzt um die maximale Vibratotiefe zu erhöhen.
- d. Ab Wochenstempelung 120 wird eine stärkere Feder für den Perkussionsschalter benutzt, so dass das Schalten zuverlässiger ist und der Schalter nicht durch die Feder zurückgedrückt werden kann.







29-7-1971 22GM761 Bc 1166

Information

#### PHILICORDA

Re: a. Vibrato

- b. Noise suppression
- c. Buffer, item 93
- d. Swell-pedal
- e. Cover
- a. To prevent changes in pitch when the vibrato and rotating sound are switched on, the following measures have been taken:
  - As from production week 120 the printed circuit track on unit O between R857 and SK8c has been interrupted, so that the rotating sound oscillator no longer influences the master oscillators and thus no longer causes vibrato.
  - Until production week 129 electrolytic capacitor C171 has been mounted on p.c. board unit E with the wrong polarity. The positive side must be connected to the wiper of potentiometer R840.
  - As from production week 129 jumper OG3-GO3 has been added, connecting the free point of Vibrato switch SK7 to power-supply point -8 of the master oscillator/divider board.
- b. The power-supply point +24 as indicated in the circuit diagram, has not yet been provided on the noise-suppression board unit U. All these points are still supplied from the +25 until a new p.c. track is added.
- Buffer item 93 is cancelled; instead of this, a foamrubber strip is used.
- d. The lower housing section of the swell pedal is supplied under code number 4822 691 30042.
- e. On 22GM761 cover 22EM7005 can be fitted. The hinge brackets item 502 in which this cover is clamped, have already been provided on the Philicorda and are accessible by unscrewing to panel item 503.

Betreft: a. Vibrato

- b. Ruisonderdrukking
- c. Buffer, pos. 93
- d. Zwelpedaal
- e. Deksel
- a. Als oplossing tegen een mogelijke toonhoogteverandering bij het inschakelen van vibrato en rotating-sound zijn de volgende maatregelen getroffen;
  - Vanaf productieweek 120 is het printspoor op unit O tussen R857 en SK8c onderbroken, waardoor de rotating sound oscillator geen invloed meer heeft op de hoofdoscillatoren en dus geen vibrato meer veroorzaakt.
  - Tot produktieweek 129 is de elko C171 in polariteit verkeerd op de print unit E gemonteerd. De + moet dus aan de loper van potentiometer R840 liggen.
  - 3. Vanaf produktieweek 129 is doorverbindingsdraad OG3-GO3 toegevoegd, waardoor het vrije punt van vibratoschakelaar SK7 verbonden is met voedingspunt -8 van de hoofdoscillator-delerprint.
- b. De uitvoering van het voedingspunt +24 zoals in het principeschema is weergegeven, is nog niet op de ruisonderdrukkingsprint unit U verwezenlijkt, tot de invoering van een nieuw printspoor worden al deze punten nog gevoed door +25.
- c. Buffer pos. 93 is vervallen; in de plaats hiervan wordt een schuimrubber strip gebruikt.
- d. Het onderhuis van het zwelpedaal wordt geleverd onder kodenummer 4822 691 30042.
- e. Op de 22GM761 kan een deksel 22EM7005 gemonteerd worden. De scharnierbeugels pos. 502, waarin dit deksel geklemd moet worden, zijn reeds in de Philicorda aanwezig en zijn bereikbaar door de bovenplaat pos. 503 los te schroeven.

Concerne: a. Vibrato

- b. Suppression du bruit
- c. Tampon rep. 93
- d. Pédale d'expression
- e. Couvercle
- a. Pour compenser une variation éventuelle de la hauteur de son à la mise en service du vibrato et du "rotating sound" on a pris les dispositions suivantes:
  - 1. A partir de la semaine de production 120 la trace imprimée sur l'unité O entre R857 et SK8c est interrompue, de sorte que l'oscillateur de "rotating sound" n'influe plus sur les oscillateurs principaux et de ce fait, ne provoque plus de vibrato.
  - 2. Jusqu'à la semaine de production 129 le condensateur électrolytique C171 n'est pas bien monté sur la platine imprimée unité E du point de vue de la polarité. Le pôle positif doit se trouver au curseur du potentiomètre R840.
  - 3. A partir de la semaine de production 129 le fil de connexion OG3-GO3 a été inséré reliant le point libre du commutateur de vibrato SK7 au point d'alimentation -8 de la platine d'oscillateur principal/diviseur.
- b. Le point d'alimentation +24 comme indiqué au schéma de principe n'a pas encore réalisé sur la platine imprimée de supression du bruit unité U; tous ces points seront alimentés par +25 jusqu'à ce que cette nouvelle trace imprimée ait été réalisée.
- c. Le tampon rep. 93 est supprimé; il est remplacé par une barrette en caoutchouc mousse.
- d. Le demi-boîtier inférieur de la pédale d'expression sonore est livré sous le no de code 4822 691 30042.
- e. Le couvercle 22EM7005 peut être monté sur le 22GM761. Les étriers de pivots rep. 502 devant recevoir ce couvercle se trouvent déjà dans le Philicorda et sont accessibles en dévissant le couvercle rep. 503.

Betr.: a. Vibrato

- b. Rauschunterdrückung
- c. Puffer, Pos. 93
- d. Schwellpedal
- e. Deckel
- a. Als Lösung zur Unterdrückung von möglicher Tonhöhenänderung beim Einschalten von Vibrato und Rotating-Sound sind folgende Massnahmen getroffen worden:
  - Ab Produktionswoche 120 ist die Printspur auf der Einheit O zwischen R857 und SK8c aufgetrennt, wodurch der Rotating-Sound-Oszillator auf den Hauptoszillator keinen Einfluss mehr ausübt und somit kein Vibrato mehr verursacht.
  - Bis zur Produktionswoche 129 wurde der Elektrolyt C171 in Polarität falsch auf die Printeinheit E montiert. Der Pluspol soll somit am Schleifer des Potentiometers R840 liegen.
  - Ab Produktionswoche 129 ist der Verbindungsdraht OG3-GO3 eingefügt, wodurch der freie Punkt des Vibratoschalters SK7 jetzt mit dem Speisepunkt -8 der Hauptoszillator-Teilerplatine verbunden ist.
- b. Die Ausführung des Speisepunktes +24, wie im Prinzipschaltbild angegeben, ist auf der Rauschunterdrückungsplatine Einheit U noch nicht ausgeführt; bis zur Einführung einer neuen Printspur werden alle diese Punkte noch mit +25 gespeist.
- Puffer Pos. 93 entfällt, stattdessen wird ein Schaumgummistreifen benutzt.
- d. Das Untergehäuse des Schwellpedals ist unter der Code-Nummer 4822 691 30042 lieferbar.
- e. Auf dem 22GM761 kann ein Deckel 22EM7005 montiert werden. Die Scharnierbügel Pos. 502, worin dieser Deckel eingeklemmt werden muss, sind bereits in der Philicorda vorhanden und durch Abschrauben der Oberplatte Pos. 503 zugänglich.

Concierne a; a. Vibrato

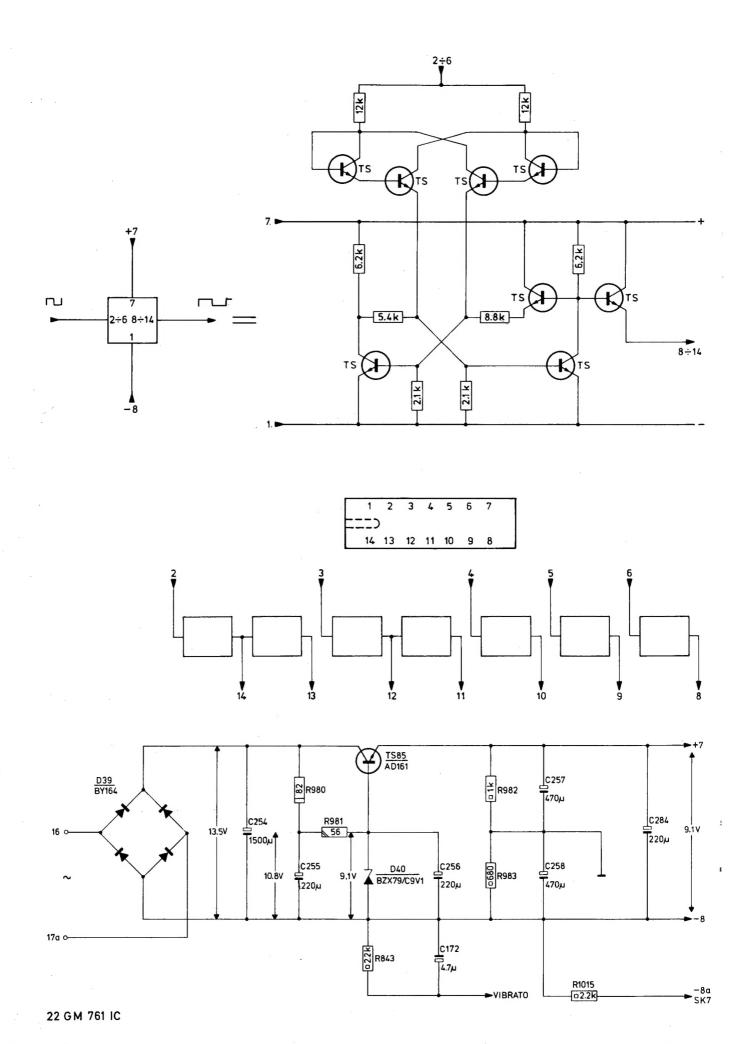
- b. Supresión de ruido
- c. Amortiguador, pos. 93
- d. Pedal de expresión
- e. Tapa
- a. Como solución contra posible cambio de tono al ser conectado el vibrato y el "rotating sound" se ha hecho lo siguiente:
  - A partir de la semana de producción 120 se ha interrumpido a la pista impresa entre R857 y SK8c de la unidad O. Debido a esto el oscilador de "rotating sound" no influirá mas a los osciladores principales evitando así un vibrato no deseado.
  - Hasta la semana de producción 129 se ha montado de forma errónea al condensador electronico C171 sobre la unidad de placa E. La polaridad debe ser ahora: el polo + al cursor del potenciómetro R840.
  - 3. A partir de la semana de producción 129 se ha añadido al hilo de conexión OG3-GO3 por lo que el punto libre del conmutador de vibrato SK7 queda conectado con el punto de alimentación -8 de la placa del oscilador principal y divisor
- b. La ejecución del punto de alimentación +24, tal como es indicado en el esquema de principio, no ha sido realizado aún en la placa del supresor de ruido llamada unidad U. Hasta la introducción de un nuevo rastro impreso, todos estos puntos son alimentados por +25.
- c. El amortiguador pos. 93 ha sido suprimido. En lugar de este se aplica ahora una tira de caucho espumoso.
- d. El casco inferior del pedal de expresión será suministrado bajo el no de código 4822 691 30042.
- e. Sobre el 22GM761 puede ser montado una tapa 22EM7005. Las abrazaderas de bisagra pos. 502, en los cuales debe ser sujetada la tapa, se hallan y a en la Philicorda y quedan accesibles cuando se quita a la placa superior pos. 503.

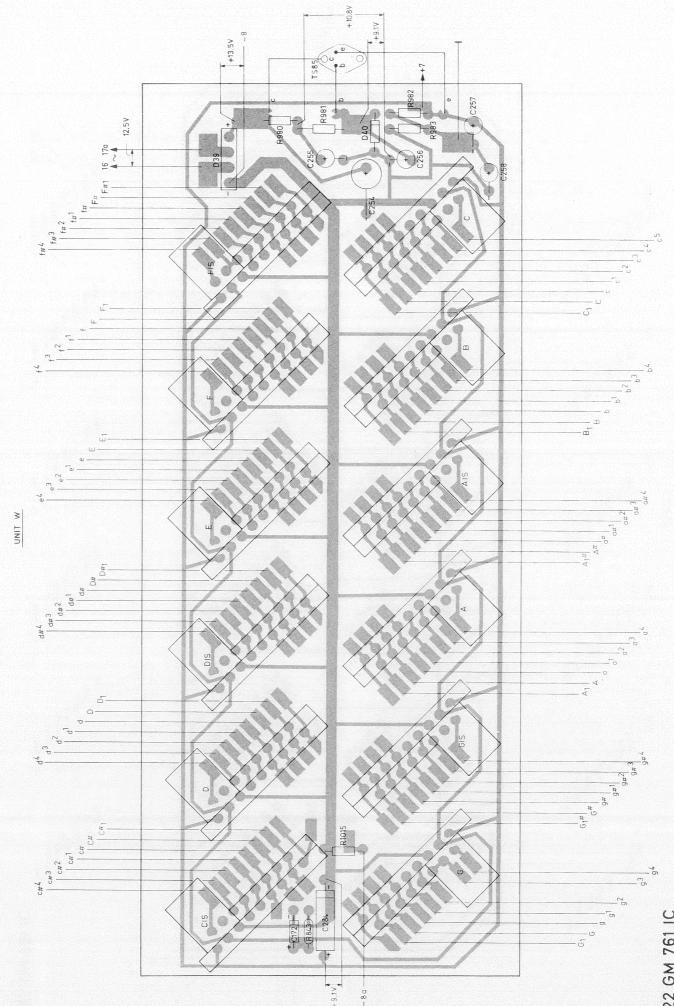
# **PHILIPS**



Doku-Ergänzung
Philicorda 22 GM 761-IC







22 GM 761 IC

